

STAN POGODY

Dziś będzie częściowo pochmurno i chłodno. Temperatura najwyższa wyniesie 63-65 stopni; najwyższa w nocy od 42-45 stopni. Wiatry północno zachodnie 10-18 mil na godzinę.

W niedzielę będzie naogół pogoda słoneczna i ciepła; temperatura w dzień do 72 stopni.

Wschód: — 5:30; Zachód: — 8:04.

# Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

CENA  
15c

No. 116 Rok (Vol.) LXII

347

2 CZĘŚĆ PARTS

CHICAGO, ILL., SOBOTA, 16-GO MAJA (MAY), 1970

Indiana, Wisconsin Edition

## TYLKO RĘCZNA BRON DLA KAMBODŻY

### Tajne Przymierze Wojskowe w Azji

#### Z Dnia

—ZDROWY ODRUCH  
—SPOŁECZENSTWA

Podsekretarz stanu Elliot L. Richardson, honorowy gość Polonii na obchodzie rocznicy Konstytucji 3-go Maja w liście do prezesa ZNP mec. Alojzego Mazewskiego pisał m. in. „Jestem szczególnie wdzięczny... za poparcie polityki prez. Nixona w Azji południowo-wschodniej. Poinformowałem Prezydenta o poparciu i entuzjastycznym przyjęciu Pańskich słów przez Amerykanów polskiego pochodzenia.”

Znaczna część społeczeństwa zaczyna rozumieć, że Ameryka znalazła się na zakresie dziejów. Wewnętrzna rewolucja zagraża nie tylko demokracji i dobrobytowi, ale bytowi państwa. Nazwa partii, tytuły naukowe i stanowiska straciły dotychczasowe znaczenie i nie wystarczą by budzić szacunek. W jednej i drugiej partii mamy ludzi przywiązanych do ideałów demokracji i uczciwych, ale także pięknotuchów, którzy świadomie lub nieświadomie dążą do pohańbienia Ameryki i zniszczenia ustroju, który umożliwił budowę największej potęgi świata. To samo możemy powiedzieć o ludziach z tytułami naukowymi i zajmujących różne stanowiska w strukturze politycznej, życiu gospodarczym, kulturalnym i społecznym.

Na szczęście farmerzy, spawacze, mechanicy, cieśle, murarze i t. p. nie zatruli zdrowego rozsądku. Nie zatrącają go również Polonia w Chicago, przyjmując okłaskami oświadczenie prezesa Mazewskiego o poparciu amerykańskiej polityki w Azji. Wiadomości dochodzące z innych środowisk polonijnych świadczą, że zajmują one podobne stanowisko.

Nasz długoletni Czytelnik F. K. Czyżewski pisze o demonstracji „pokojowej” studentów w South Bend, Ind. „Demonstranci (cuchnące brudasy i brudaski) nieśli

**Poboczne Zarobki Muskie \$80,183**

Washington, (UPI) — Poboczne zarobki Sen. Edmund S. Muskie (D-Maine) i Sen. George S. McGovern (D-So. Dak.), były najwyższymi spośród wszystkich prawodawców Kongresu, jak wykazują złożone przez nich raporty.

Sen. Muskie, kandydat na urząd wiceprezydenta w r. 1968, zarobił pobocznie \$80,138 w honorariach w ubiegłym roku, czyli niemal dwa razy tyle ile wynosiła jego roczna pensja senatorska w sumie — \$42,500. Muskie wygłosił 45 mów w różnych częściach kraju, pobierając honoraria w pełnych wypadkach na sumie \$3,000 za wygłoszoną mowę. Muskie także napisał sześć artykułów dla prasowego syndykatu „Ledger” oraz cztery artykuły do tygodników. Sen. Muskie otrzymał \$3,000 za mowę wygłoszoną na uniwersytecie Northern Illinois.

Poboczne zarobki Sen. McGovern, wyniosły \$63,501. McGovern wygłosił 21 mów, plus niezliczoną ilość wykładów na wyższych uczelniach.

#### Zawarte “De Facto”

Dla Wspólnej Walki z Partyzantką Komunistyczną

Phnom Penh (NYT). — Odpowiedzialne źródła informacyjne z kół rządowych Pld. Wietnamu i Kambodży podają prywatnie, że między Kambodżą i Pld. Wietnamem jest tajny “de facto” układ militarny, na podstawie którego wojska obu krajów będą zwalczać partyzantkę komunistyczną na terenie obu krajów aż do zupełnej klęski “wspólnego wroga”.

To przymierze wojskowe “de facto” nabrało kształtów, gdy wojska Pld. Wietnamu, przy solidnym poparciu z powietrza przez Lotnictwo US, wkroczyły na teren Kambodży bez żadnej uprzedniej umowy i zgody ze strony rządu w Phnom Penh i oczyszczyły tereny graniczne z komunistycznej partyzantką, która zapuszczała się pod samą stolicę Kambodży.

Brak kooperacji w tej pierwszej fazie wojny w Kambodży między rządami w Saigonie i w Phnom Penh wypływał z niechęci Kambodży do bezpośredniego angażowania się w militarne operacje przeciwko komunistom, z uwagi na niemożność odpowiedniego militarnego wkładu ze strony Kambodży do takiej wojny partyzanckiej. Obecnie Armia Południowego Wietnamu z pomocą amerykańską jest tak rozbudowana, że wygląda na “pio-rującą uderzeniową siłę” w porównaniu z nikłą i nieuzbrojoną nowoczesną armią Kambodży.

Obecnie Armia Pld. Wietnamu jest “modelem w Azji” militarnej organizacji.

Źródła rządowe Pld. Wietnamu podają, że nie wywierają żadnego nacisku na sferę rządową Kambodży, które jednak widzą teraz korzyść z faktycznego militarnego sojuszu z Pld. Wietnamem i na współpracę wojskową się godzą celem zwalczania “wspólnego wroga”.

W tej sytuacji Pld. Wietnamu zwiększa siły wojskowe w Kambodży i nocą wysłał samoloty bojowe na lotnisko w Phnom Penh, zawożąc tam broń i amunicję dla Armii Kambodży. W Phnom Penh jest też kilkusetosobny oddział cudzoziemski, uzbrojony i wyposażony przez Dowództwo Amerykańskie w Saigonie. Tym oddziałem cudzoziemskim dowodzi gen. Lon Non, brat obecnego premiera Kambodży, gen. Lon Nol.

Ponieważ wojska amerykańskie mają wycofać się z Kambodży do 30 czerwca, przeto na terenie Kambodży pozostaną w walce z komunistyczną partyzantką tylko “faktycznie” połączone siły wojskowe Pld. Wietnamu i Kambodży.

#### Flota ZSRR Zaopatrzona Na Kubie

Miami, Fla. (UPI) — Kilka okrętów floty sowieckiej, zatrzymało się w Cienfuegos, na południowym wybrzeżu Kuby, dla nabrania paliwa i żywności, jak podało radio hawajskie. Był to pierwszy wypadek użycia portu kubańskiego przez flotę sowiecką dla tych celów. Radio Havana podało też “marnarstwo sowieckie” doznało serdecznego przyjęcia od ludności kubańskiej.

Krokodyle Łzy



#### Zwłoki Gen. Andersa Spoczna Na Cmentarzu Monte Cassino

London. — Zwłoki generała broni Władysława Andersa, zmarłego w ub. wtorek, spoczną na cmentarzu Monte Cassino we Włoszech, na którym spoczywają polscy żołnierze wszystkich wyznań, polegli w bojowym wymarszu ku Polsce przy zdobywaniu Klasztornej Góry.

Uroczystości pogrzebowe rozpoczyna się we wtorek, 19 maja w Londynie, gdzie hołd zmarłemu odda Polonia brytyjska, kombatanzi, niepodległościowe ugrupowania polityczne, organizacje społeczne i ci wszyscy Polacy, dla których Generał był niezłomnym przywódcą i chorałym w walce o Polskę Niepodległą, Wolną i Demokratyczną.

Pogrzeb

W sobotę, 23 maja, odbędzie się uroczystość żałobna na cmentarzu pod Monte Cassino, a zwłoki Generała spoczną wśród białych nagrobków swych żołnierzy, których powiodło do zwycięskiego boju zdobycia prawie niemożliwej do zdobycia twierdzy Klasztor Monte Cassino.

Ponad grobami poległych i nad grobem ich zmarłego Dowódcy — wykute w kamieniu

#### 12 Bohaterów z Wietnamu Odznaczonych

Washington, (UPI) — Dwunastu weteranów wojny wietnamskiej, zostało odznaczonych przez prezydenta Nixona w Białym Domu, najwyższym odznaczeniem kraju, medalem kongresjonalnym.

Odznaczenia otrzymało pięciu żołnierzy, pięciu marynarzy i dwóch lotników — kpt. Paul Bucha, z Highland Falls, N. Y.; marynarz Donald E. Ballard, z Kansas City, Kan.; kpt. James P. Fleming z Longview, Wash.; spec 4-k Frank A. Herda z Parma, Ohio; kmdr. Thomas G. Kelley z Kaneohe, Hawaiki; por. Joseph R. Kerry z Lincoln, Nebr.; sierż. John L. Levitow z Highland, Calif.; kpt. James E. Livingston z Telfair, Ga.; mjr. M. Sando Vargas z Coronado, Calif.; sierż. Allen J. Lynch z Riverdale, Ill.; kpt. Ronald E. Ray z Ft. Benning, Ga.; ppłk. Charles C. Rogers z Dale City, Va.

#### Tysiące Na Pogrzebie Reuthera

Detroit, Michigan, (UPI) — Przeszło 3,000 osób wzięło udział w ceremoniach żałobnych jakie miały miejsce wczoraj o godz. 10-ej rano, w auditorium Forda, dla pożegnania tragicznie zmarłego przywódcy unii robotników firm samochodowych Waltera P. Reuthera, lat 62 i jego małżonki, May, lat 59.

Eulogie na temat z a s t u g zmarłego wygłosili wśród innych — Coretta King, wdowa po zmarłym przywódcy murzyńskiej dr. Martin Luther King; Whitney M. Young, prezes “National Urban League” wpływowej organizacji murzyńskiej; John W. Gardner, były szef Dept. Zdrowia a obecnie przewodniczący “National Urban Coalition”, senator Philip A. Hart (D-Mich.); Sam Brown, student-aktywista i przewodniczący Komitetu Moratorium dla Zakończenia Wojny w Wietnamie.

Ceremonie żałobne zostały nadane na telewizji, łącznie z przewiezieniem zwłok na cmentarz Woodlawn, gdzie i zostały spalone. Honorową eskortę stanowiło 25 członków Egzekutywnej Rady Unii UAW, jak i 34 przywódców innych unii robotniczych. Wśród wybitnych gości zaproszonych do udziału w uroczystościach pogrzebowych, znajdowali się: były wiceprezydent Hubert H. Humphrey, sen. Edmund Muskie (D-Maine), sen. Edward M. Kennedy (D-Mass.); były sędzia Najwyższego Sądu Arthur Goldberg; Sekr. dla Spraw Mieszkaniowych George Romney; Sekr. Pracy George P. Schultz — jak i potentanci przemysłu automobilowego — a wśród nich Henry Ford.

Przeszło 10,000 osób przesunęło się przed trumną zmarłego. P. Reuther został wystawiony w nieutulonym żalu dla córki — Linde, lat 27 i Liśe, lat 24.

#### Bomba w Uniw. Columbia

New York, (UPI) — Podrzuczona w dniu 14-go maja pod pomnik “Alma Mater” w uniw. Columbia bomba, uszkodziła poważnie pomnik mieszczący się przed gmachem bibliotecznym.

#### “New York Post” Podnosi Cenę

New York, (UPI) — Dziennik “New York Post” począwszy od poniedziałku, podnosi cenę swego pisma z 10 do 16 centów. Wzrastające koszty robocizny i towaru, zmuszają zarząd dziennika do podniesienia ceny.

#### Pomoc Rządowa Dla 600,000 Studentów

Washington, (UPI) — Blisko 600,000 studentów wyższych uczelni, korzysta z pomocy rządowej w formie pożyczek czy stypendiów, jak podaje Dept. Szkolnictwa. Rząd federalny udziela studentom pożyczki do wysokości 90 procent, a pozostałe dziesięć procent pożyczki udziela uczelnia do której student uczęszcza. W tym roku rząd przeznaczył \$189 milionów na pożyczki dla studentów.

#### Ford Odrzucił Ofertę Sowiecką

Dearborn, Mich. (CT). — Henry Ford II, przewodniczący dyrekcji firmy samochodowej Ford Motor Co., odrzucił złożoną mu przez rząd sowiecką ofertę pobudowania w Rosji zakładów do budowy ciężarówek.

Ford na zebraniu akcjonariuszy tej firmy także potwierdził, że firma przystąpi do produkcji dwóch nowych samochodów w tym roku, z których jeden będzie małym modelem, podobnym do “Volkswagena” o nazwie “Pinto” a drugim “Mercury Comet”.

Ford przyjął zaproszenie odwiedzenia Sowietów, gdzie spędził dziewięć dni, jak informował akcjonariuszy, ponieważ leży to w interesie polityki amerykańskiej w związku z bliższymi stosunkami między Wschodem a Zachodem. Rząd sowiecki zwrócił się do niego z prośbą o pobudowanie zakładów mogących produkować około 150,000 ciężarówek co roku, ale musiał być odrzucony ze względu na zbyt wielkie trudności.

Wiadomość o odrzuceniu przez Forda oferty sowieckiej została nadana w kilka dni po wiadomości podanej przez Sekr. Obrony Melvina L. Lairda, który wypowiedział się przeciwko przyjęciu przez Forda oferty sowieckiej, ze względu na to, że Sowietom dostarczają obecnie ciężarówki dla reżymu komunistycznego Północnego Wietnamu.

#### Kobiety Generalami Brygady

Washington, (UPI) — Prezydent Nixon, po raz pierwszy w historii Stanów Zjednoczonych, awansował dwie kobiety do rangi generałów-brygad. Płk. Anna Mae Hays, szef pielęgniarek wojskowych, została awansowana do rangi generała brygady, podobnie jak i płk. Elizabeth P. Hoisington, szef kobiecych oddziałów wojskowych “WAC”. Kongres autoryzował awansowanie kobiet do rangi generałów w roku 1967, ale zajęło trzy lata czasu zanim taka nominacja nastąpiła.

Tak Hoisington jak i Hays, liczą 51 lat i obie wstąpiły w szeregi armii amerykańskiej w roku 1942, podczas drugiej wojny światowej, pełniąc przerwanie służbę. Płk. Hoisington jest niezamężna, a małż. płk. Hays zmarł w roku 1962.

Oddziały kobiece przy armii liczą około 13,000, a oddziały pielęgniarek armii pięć tysięcy, z których 700 znajduje się obecnie w Wietnamie. W szpitalach wojskowych zatrudnionych jest dodatkowo 2,300 cywilnych pielęgniarek.

#### Zadecydował Prezydent Nixon

Nowoczesna Broń Wymagałaby Instruktorów U.S.

Key Biscane, Fla. (UPI). — Prezydent Nixon zdecydował, że tylko ręczna broń będzie dostarczana wojskom Kambodży, gdyż nowoczesna broń wymagałaby przydzielenia amerykańskich instruktorów dla zaznajomienia żołnierzy Kambodży jak mają obchodzić się z tą bronią. Stany Zjednoczone dostarczyły już 7,200 karabinów “M2” na prośbę gen. Lon Nol, szefa rządu w Phnom Penh, a dalsze transporty znajdują się w drodze, w miarę jak słabo przygotowane do wojny wojska Kambodży uczą się obchodzić z tą bronią.

Administracja Nixona także dążył będzie do tego ażeby zachęcić Południowy Wietnam, Syjam i Indonezję do pospieszenia z pomocą Kambodży, w walce z partyzantami komunistycznymi i 40,000 żołnierzy komunistycznych z Północnego Wietnamu, którzy znajdują się obecnie w Kambodży.

Urzędniczy administracji Nixona, konferujący z prezydentem w jego letniej rezydencji na Florydzie, zamierzają dzisiaj podać więcej szczegółów, jakie rodzaje broni będą dostarczane wojskom Kambodży. W przygotowaniu znajduje się także raport z ogromnych zapasów amunicji i uzbrojenia, jakie zostały zdobyte przez wojska amerykańskie i Południowego Wietnamu po wkroczeniu na terytorium Kambodży, dla zniesienia komunistycznych “sanktuariów”.

Nawet na Florydzie, Nixon nie jest wolny od protestów studentów z uniw. Miami zamierzających dzisiaj demonstrację niedaleko rezydencji prezydenta. Prezydent Nixon prawdopodobnie nie będzie świadkiem tej demonstracji, gdyż dzisiaj zamierza udać się wraz z żoną i córkami, oraz zięciem Davidem na wyspę Grand Cay w brytyjskich Bahamach, gdzie pozostanie przez noc. Powrót Nixona w Washingtonie spodziewany jest w niedzielę w nocy, albo też w poniedziałek rano.

#### Popierają Nixona

New York, (UPI). — W ankiecie przeprowadzonej wśród 1,651 Amerykanów przez agencję Sindlingera, w dniach od 9-go do 12-go maja, dla ustalenia ich opinii o wystąpieniu wojsk amerykańskich przez prezydenta Nixona do Kambodży — wielu z zapytanych nie miało ustalonego zdania w tej kwestii.

32.6 procent dało potwierdzającą odpowiedź na pytanie “czy popierają decyzję Nixona w wysłaniu wojsk do Kambodży”. 22.7 procent zapytanych sprzeciwiało się tej decyzji, 16.6 proc. nie miało ustalonego zdania, a 28.1 procent odmówiło odpowiedzi na to pytanie.

Z tych którzy odmówili odpowiedzieć lub też nie mieli własnego zdania w tej kwestii, 43 procent twierdziło, że nie będąc świadomi wszystkich faktów, nie są zdatni do podjęcia rozumnej decyzji czy należy pochwalić czy potępić prezydenta Nixona za wysłanie wojsk amerykańskich do Kambodży, mimo że uważają że prezydent podejmując taką decyzję działał dla dobra kraju i bezpieczeństwa żołnierzy amerykańskich w Wietnamie.





## Dr. L. A. Sadlek

Lekarz Naczelny Z.N.P.

### Ostre Zapalenie Żółciowego Pęcherzyka

Ostre zapalenie pęcherzyka żółciowego jest schorzeniem występującym częściej u kobiet niż u mężczyzn. Przyczyną ostrego zapalenia pęcherzyka żółciowego są najczęściej bakterie i ich toksyny. Często przyczyną tego schorzenia jest obecność w pęcherzyku żółciowym kamieni. Zapalenie żółciowego pęcherzyka przebiega z reguły łącznie z zapaleniem przewodów żółciowych.

Ostre zapalenie pęcherzyka żółciowego rozpoczyna się nagle bólem w okolicy prawego podbrzeża, promieniującym do prawej łopatki, podwyższoną ciepłota ciała, nudności i — wzdęcia. Zwykle dołączają się wymioty, początkowo treści pokarmowej, potem wymiociny zawierają znaczną domię-

szkę żółci. Bardzo często, już po paru godzinach, występuje podżółtaczkowe zabarwienie skóry.

Ostre zapalenie pęcherzyka żółciowego, podobnie jak ostre zapalenie wyrostka robaczkowego (appendicitis) jest schorzeniem wymagającym szybkiej interwencji lekarskiej.

Schorzenie to leczy się w zasadzie w warunkach szpitalnych, niejednokrotnie zachodzi konieczność leczenia operacyjnego.

Zapobieganie ostremu zapaleniu pęcherzyka żółciowego polega na przestrzeganiu higieny żywienia, leczenia kamicy żółciowej, usuwania ognisk zapalnych, jak martwie żęby i ropne migdałki, mogące być źródłem zakażenia oraz leczeniu nieżyłtów żóładka i jelit.

### Serce Mężczyzny Przeszczepione Kobiecie

Milwaukee, Wis. (UPI) — Elvina Fillner, lat 37 z Union Grove, Wis. poddała się operacji przeszczepienia serca, otrzymując serce mężczyzny Gayle E. Gaylor, lat 45 z Springfield, Ill. Gaylor, weteran marynarki wojennej, — zmarł na skutek udaru mózgu. Wdowa Gaylor, udzieliła zezwolenia na przeszczepienie serca męża.

Do czasu uzyskania pomocy lekarskiej chory powinien położyć się do łóżka, wstrzymać się od przyjmowania pokarmów, może pić tylko obojętne płyny jak lekko słodzona herbata i kompot. Na okolicę prawego podbrzeża położony należy okład wysychający (zmoczony w letniej wodzie i wyciśnięty ręcznik lub flanela, położony bezpośrednio na okolicę prawego podbrzeża, na którym kładzie się suchą flanelę). — Bezwzględnie nie wolno podawać żadnych środków przeciwszczepiających ani stosować gorących okładów, gdyż zwiększają one stan zapalny pęcherzyka.

śelśż? eofwy ccha-oji

### Nadzwyczajne Mieszanki Ziołowe

Zrobione według najlepszych  
Polskich i Europejskich Doświadczeń i Nauki.

**UŻYWAJ CIE ZIOŁ KS. FRANCISZKA**  
Skutecznych Prziastępujących Niedomaganiach:

No. 1 — na żółdki i kieszki (delikatnie i skutecznie rozkładają oraz pomagają trawić); No. 2 — pomocne przy cukrzycy; No. 3 — na zanieżenie, kaszel, zapalenie oskrzeli, astmę; No. 4 — na dolięwość reumatyczną-artretyczną, podagrę; No. 5 — doskonałe na uspokojenie i wzmocnienie systemu nerwowego oraz na dobry sen; No. 6 — zioła kapielowe aromatyczne — wzmacniające — po \$2.20 każda paczka; No. 2 — na wstręt i żółć oraz przemianę materii; No. 4 — znakomite zioła na nerki i pęcherz, działają moczopędnie; No. 6 — świetny środek przeciw otyłości i na schudnięcie, — \$3.30 każda paczka.

**TYLKO DUŻE PACZKI Z TEKSTEM POLSKIM I ANGIELSKIM.**  
Możemy się pochwalić Szan. Czytelnikom, że Ks. Franciszek zajmując się Ziołnictwem już od czerwca 1928 roku.

W tym to doświadczeniu czasu stałe pogłębiając wiedzę ziołarską, pragnie zawsze przysłać ludziom niedomagającym z wydatną pomocą. — To też z radością możemy donieść Szan. Czytelnikom, że się nam to dobrze udało, bo dziesiątki tysięcy ludzi doniosło ulgi i pomocy, na co mamy dowody w postaci stale napływających pochwalnych listów. W imię Boże idziemy w przyszłość, aby w dalszym ciągu spełniać to swoje wielkie posłannictwo wśród ludzi potrzebujących pomocy od Ziół Ks. Franciszka, które nad podziw zdają swój egzamin życiowy.

Pamiętajcie Drodzy Czytelnicy, że nie ma nic lepszego dla zdrowia jak świeże ZIOŁA KS. FRANCISZKA zaparzone gotującą wodą.

**PROBA:** Przy każdym zamówieniu prosimy zawsze wymienić Numery Ziół i pisać wyraźnie i dokładnie adresy.

Piszcie Na Co Cierpicie a Zaraz Otrzymacie Bardzo Pomocne Zioła.

Na C.O.D. Nie Wysyłamy.

Po wszelkie informacje Dzwonicie: HEMlock 4-2786 lub piszcie:

**FATHER FRANCIS' HERBS**

6951 S. MAPLEWOOD AVE. CHICAGO, ILL. 60629

**NOWO OTWARTY SKLEP**

**ORIGINAL BRIDAL SHOPPE**

3035 Milwaukee Ave.

MARY SARNIACK, Właścicielka

**SUKNIE ŚLUBNE i dla DRUHEN Własnego Projektu.**

Najnowsze Fasony —

Duży Wybór Originalnych Sukien.

**RÓWNIEŻ NA GRADUACJE i WIECZOROWYCH**

na Wszelkie Okazje.

Po Umówienie się Dzwonić 227-1647

W poniedziałek, czwartek i piątek, 12:00 w południe do 10-tej wieczór.

Wtorek, środa i sobota, 10 rano do 7-mej wieczór.

**Nie Czekajcie —**

**Jutro Może Być Za Późno!**

Jeśli chcecie zabezpieczyć od ognia dom, meble, samochód,

lub cokolwiek zaasekurować, prosimy przyjąć do naszego

biura. Zabezpieczcie się. Zgłoszenie się do jednego z naszych

agentów, lub maklerów, lub telefonujcie do naszego biura

po adres najbliższego przedstawiciela.

Jesteśmy Członkami Klasy Pierwszej

"Chicago Board of Underwriters"

**O'MALLEY & McKAY, Inc.**

GENERAL AGENTS

222 W. ADAMS UL.

Pokój 800 — Telefon CEntral 6-5206

CHICAGO

**MIDWESTERN**

**TECHNICAL INSTITUTE**

Jedyna Polska Szkoła Techniczna w U.S.A.

**ZAWIADAMIA, ŻE PRZYJMUJE ZAPISY NA KURSY**

prowadzone w języku polskim

z terminologią techniczną angielską

**KREŚLARSTWO MECHANICZNE**

Wykłady odbywają się w środy i piątki od 7-jej do 10-jej wiecz.

oraz w soboty od 9:30 rano do 1:30 po poł.

**MALARSTWO DEKORACYJNE**

Wykłady odbywają się w czwartki od 7-jej do 10-jej wiecz.

Nie zwlekajcie, zapiszcie się zaraz, a zdobędziecie dobrze płatny zawód.

Zapisy przyjmują esekretariat szkoły w godzinach wykładów.

**Midwestern Technical Institute**

3429 W. DIVERSEY

Przy skrzyżowaniu ulic Diversey, Milwaukee i Kimball

Tel. 489-2788

## Z Dnia

(Ciąg dalszy ze str. 1-jej)

amerykańskie sztandary pod pachą, jakby na pogardę, jak zwinięte "mop sticks" lub stare parasole, co nas najbardziej dotknęło. Ludzie uciekali ze sklepów na parkowiska...

"W niedzielę, studentów zbierających podpisy pod "pokojowymi żądaniami" odpędzono od kościoła św. Wojciecha, a gdy zaczęli chodzić od domu do domu, ludzie wypędzili ich ze swoich ogródków i chodników. Prasa przemilała odruch społeczeństwa, a głaskała rektora Uniw. Notre Dame ks. Hesburgh'a i jego wywody na rzecz "rewolucji" przeciwko establishmentowi".

Rubryka Głosy Czytelników w "South Bend Tribune" budzi radość i nadzieję. Pięć osób z trzech rodzin podpisało się pod listem w którym znajdują się m. in. takie zdania: "Słyszeliśmy przemówienie ks. Hesburgh'a do studentów Uniw. Notre Dame. Dzięki Bogu, że ks. Hesburgh nie jest prezydentem Stanów Zjednoczonych... Wobec zaburzeń na uniwersytetach, ks. Hesburgh powinien więcej wysiłku włożyć w pracę konstruktywną, uczenie i wychowanie młodzieży, a nie podniecanie jej... Gdy kościoły i szkoły nie będą się mieszały do tej strasznej wojny, może skończymy ją szybciej".

Inny czytelnik nawiązując do zewnętrznych wygłazdów na uniwersyteckich demonstracjach i ich działalności, twierdzi, że używanie przez drużynę futbolową Uniw. Notre Dame nazwy "Fighting Irish" (walczący Irlandczycy) jest zniewagą i proponuje zmianę na "The Pig Farm" (farma świń).

Podobnych głosów jest więcej. Są one dowodem, że wykpiwana i pogardzana przez "liberalnych" piękność — "młocząca większość" odzwąskuje głos. Obojętność w czasach jak obecne jest karygodna. Zasada każdy sobie rzepkę skrobie, mogła być niebezpieczna dla państwa, ale obecnie, gdy elementy rozkładu i anarchii mobilizują wszystkie siły by wypełnić Kongres swoimi ludźmi, musimy odpowiedzieć kontro obliwacją zdrowych elementów i w listopadowych wyborach usunąć z Kongresu zwolenników "małej Ameryki".

### Gwardia w Uniw. Ohio

Athens, Ohio (UPI) — Gubernator James A. Rhodes, na prośbę mayor miasta Athens, wystawił gwardię narodową do uśmierzenia zaburzeń na uniwersytecie Ohio. 1,500 żołnierzy gwardii narod. musieli w czwartek użyć gazu łzawiącego dla rozprzeczienia przeszło tysięcznego tłumu studentów którzy wybijali szyby wystawowe w oknach sklepów śródmieścia, jak i obrzucali przejeżdżające samochody kamieniami i cegłami.

Po zapędzeniu studentów spowrotem na teren szkolny, kilku z demonstrantów zaopatrzyło się w mioty i rozbijając chodniki na kampusie rozpoczęli rzucać odłamki rozbitego betonu na żołnierzy gwardii i policję. Znowu musiano użyć gaz łzawiący dla opanowania tłumu.

### Amerykanki, Które Nie Ufają Prezydentowi

Moskwa. (UPI) — Do Moskwy przybyły w piątek w drodze do Hanoi 3 młode Amerykanki, reprezentantki Międzynarodowej Partii Młodzieżowej (YIPPIE) i Kobięcego Ruchu Wyzwolenia. Jedną z nich jest żona Jerry Rubina, przywódcy Yippie, znanego z procesu "7 konspiratorów" w Chicago.

Panna Judy Gumbo z Berkeley, Kalif., kierowniczka tej grupy "turystycznej" do Hanoi, oświadczyła w wywiadzie, że dlatego jadą do Hanoi, bo "nie ufają prezydentowi Nixonowi i tej polityce jaką uprawia", więc będą rozmawiać o tym w Hanoi z przyjaciółmi z Północnego Wietnamu. Panna Gumbo oznajmiła, że te trzy Amerykanki "zawiedzione" do polityki prez. Nixona, jadą do Hanoi na zaproszenie Organizacji Młodzieży Północnego Wietnamu.

## Głos Polonii z Cleveland i Okolicy

KORESPONDENCI:

Eugenia i Jerzy Stolarczyk

9421 Alexander Road

Cleveland, Ohio 44125

Telef. Area Code 216; 641-7528

Od Redakcji: — Gminy i Grupy Z.N.P., oraz Towarzystwa i Kluby Polonijne proszone są o przysyłanie wszelkich zawiadomień i wiadomości do Kroniki z Cleveland i okolicy wprost do korespondenta Dziennika Zw. pp. Eugenii i Jerzego Stolarczyk pod wyżej podany adres.

### Komitet Współpracy z Zrzeszeniem Opery Odwiedził Kolegium ZNP

Komisarka Okręgu 9-go ZNP p. Marianna Gołembiewska, przew. Komitetu Współpracy z Cleveland Opera Association, p. Jadwiga Bernardi, prezesa Cleveland Opera Association, p. Antonina Zaremby, skarbnik komitetu i sekretarz fin. komitetu, p. Franciszek Gołembiewski, przew. Gminy 88 ZNP, odwiedzili niedawno Kolegium ZNP w Cambridge Springs, Pa.

Dr. Henryk Parciński, rektor Kolegium ZNP, podziękował Komitetowi Współpracy z Cleveland Opera Association za pracę, która niewątpliwie przyczyniła się do wielkiego sukcesu "Kujawiaków" 5 kwietnia w Cleveland. Przez kilka tygodni przed występem Kujawiaków, ko-

mitet współpracował z Cleveland Opera Association w rozprawianiu bileto- i popularyzowaniu koncertu.

W związku z odejściem poważnej liczby studentów Kolegium ZNP na jednoroczne studia do Polski, lub ukończeniem kolegium, p. Jan Sejda, dyr. zespołu "Kujawiaków" przyjmuje obecnie podania od tych studentów, którzy chcieliby należeć do zespołu śpiewu i tańca.

Studenci zainteresowani zapisaniem się do słynnego już zespołu "Kujawiaków" mogą w tej sprawie skontaktować się z p. Sejda, lub Dyrektorem Przyjęć. Adres: Alliance College, Cambridge Springs, Pennsylvania 16403.

### Z Komitetu Zbiórki Na Fundusz KPA

Do tego czasu Wydział KPA na stan Ohio zebrał 896 dolarów, jako odpowiedź na specjalny apel i ma nadzieję, że datki na ten cel będą napływały w dalszym ciągu.

Poniżej podajemy wszystkie nazwiska osób i organizacji, które nadesłały ofiary pieniężne na Fundusz KPA: Gmina 134 ZNP, Canton, 25 dolarów, Grupa 1918 ZNP, Canton 25 dol., Polish Ameri-

can Citizens Club, Canton 50 dol., Polsko Amerykański Klub Polityczny, Akron 16 dol., dr. Stanisław Szubski, Cleveland, 20 dol., p. S. E. Olstyn, Cleveland 100 dol. ks. F. C. Choromanski 5 dol., p. W. J. Zoltowicz, Cleveland 25 dol., Piotr Słaz, Parma, 10 dol., Joseph Kleszczewski, Cleveland 10 dol., Leonard Franks, Cleveland 10 dol., Stow. B. Wieźniów Polt. Cleveland 25 dol., Cleveland Society, 100 dol., ks. L. A. Rygwalski, Lorain 25 dol., ks. Jan Kucia, Cleveland 100 dol., ks. J. Rutkowski, Cleveland 25 dol., Mosiński Funeral Home, Cleveland 100 dol., p. B. Filipiak 25 dol., Okręg KPA Toledo 100 dol., pp. M. i L. Popek, Cleveland 100 dol.

Wszystkim wyżej wymienionym serdecznie dziękujemy i zawiadamiamy, że specjalne podziękowanie na piśmie wysłano przez pocztę.

Przy tej okazji apelujemy ponownie o współpracę z KPA i o nadsyłanie dalszych ofiar pieniężnych, które są niezbędne potrzebne do wykonywania rozlicznych zadań, nałożonych na Główny Zarząd KPA w czasie VII Konferencji w Cleveland w roku 1968. — Ryszard Jabłoński, przew. komitetu; Joseph Ptak, sekr.

### Zdobył 2 Medale Za Chwalebną Służbę w Wietnamie



Jan T. Radzyński  
Major Korpusu Mar.

Jan Tadeusz Radzyński, major Korpusu Strzelców Morskich U.S., syn dra Stanisława i Janiny Radzyńskich z Independence, Ohio, zdobył dwa medale za chwalebną służbę na froncie w rejonie Da Nang, Pld. Wietnam. Kilka miesięcy temu maj. Radzyński został udekorowany Krzyżem Walecznych (Cross of Gallantry) przez rząd Pld. Wietnamu.

Po zakończeniu 13-miesięcznej służby w Pld. Wietnamu, maj. Radzyński powrócił do bazy korpusu Strzelców Morskich w Quantico, Virginia, gdzie został odznaczony Medalem Brązowej Gwiazdy (Bronze Star Medal) za wyróżniającą się służbę w łączności radarowej pomiędzy różnymi formacjami wojsk lądowych, powietrznych i morskich.

Maj. Radzyński ukończył Uniwersytet Notre Dame w South Bend, Ind., oraz Wyższą Szkołę Marynarki w Monterey, Kalifornia.

### JERRY KACZMAREK

Tel.: 641-1010

- Przeróbka domów
- Roboty ciesielskie
- Modernizacja kuchni i łazienek
- Fachowa i gwarantowana robota

### Zmarła H. Rutkowska

Z Gminy 6 ZNP

We wtorek, 12 maja, zmarła w wieku 90 lat Helena Rutkowska matka sędziego miejskiego Antoniego Rutkowskiego, proboszcza parafii św. Jacka ks. Józefa C. Rutkowskiego i p. Stefankiej, żony prezesa Third Federal Savings

Pogrzeb odbył się w piątek 15 maja z kościoła św. Jacka.

**EUGENIA I JERZY STOLARCZYK**

**Polski**

**Program Radiowy**

Założony w 1927 roku

**WXEN**

106.5 FM—Cleveland, Ohio

Środa i Piątek, 7:30 wiecz.

Niedziela, 10:30—11:30 rano

**Tawerna**

**Na Sprzedaż**

**Na Warszawie**

Dobry Obrót.

Sprzedaje z powodu słabego zdrowia.

**Telefon**

641-6388

Cleveland, Ohio

### Zbiorowy Wyjazd Do Polski

na 29 do 45 dni

15 czerwca 1970 pod przewodnictwem

Władysława i Aleksandry Nagórnych.

Podróż liniami SAS i LOT

New York — Warszawa \$370

Rezerwacje przyjmuje

**GROGER TRAVEL BUREAU**

152 The Arcade

Cleveland, Ohio 44114

Tel. 621-6036

J. I. Kraszewski

## DWIE KRÓLOWE

(Ciąg dalszy)

— Nie radbym przerwał Encomium przyszłej pani naszej, a dowiedzieć mi się było miłym, czy też dosyć siły a zdrowia mieć będzie, aby tu i miłości jednych i nienawiści drugich podać mogła biedaczka.

— Co do zdrowia jej — zniżając głos, rzekł biskup z powściągliwością pewną — różne wieści krążą, daj Boże, nieprawdziwe a złośliwe... Słabowitą ma być a wątłą.

Strusiowi słuchając, rozrosła brwi pod wysokim czołem ogromnie się marszcząc.

— Jam też coś zasłyszal — rzekł — i dlatego pytam. Powiadają, że matka jejmości niedobrego jest zdrowia, a i w ojcu pewne przypadłości, które mogły z niego przejść na dzieci... chociaż to koniecznym prawem nie jest, aby one dziedziczyły je. Trafia się ten spadek często, lecz nie wszędzie, jedne dzieci mija, drugie obarcza.

Maciejowski milczał zamyślony.

— Skąd ja to wiem — rzekł — nie raczcie mnie badać; słyszałem wszakże od tych, co często ostatnimi dniami królową starą widywali, że ma pociechę z tego wielką, acz może przedwczesną, iż wie u przyszłej królowej o chorobie jakiejś skrytej, która jej życia długiego nie obiecuje...

Wszyscy chwilę milczeli, a pan Seweryn Boner po cichu szepnął biskupowi Tarle, obok którego siedział:

— Może zawczasu choroby przepowiadają, aby się jej nie dziwowano, gdy potem włoskim kunstem ją w kubku lub woni zadadzą!

Struś, dosłyszawszy to, smutnie się uśmiechnął.

— Zowiecie to włoskim kunstem — odezwał się, — chociaż on i we Francji, i na równi w innych krajach, pod ten czas zły do wielkiej doskonałości doprowadzony został. Zaprawdę, ohyda to i smutek, gdy człowiek rozumowi swego i nauki na to zażywa, aby potajemnie i bezkarnie broić. Doszliśmy do tego, że i Lokusta lepiej smażyć nie umiała nad nasze trucieli. Srom wyznać, że i pomiędzy doktorami są tacy, którzy nad tym pracują, aby jak najsubtelniejsze trucizny urządzać umieli, które potem nie na wagę złota, ale za ogromne sumy sprzedają...

— Ale są antidota — odparł po chwili biskup — i mówią o kamieniach takich, które nosząc, nigdy otrutym być nie można.

Struś się uśmiechnął.

— Przyszła do nas ta wiara od starożytnych, tak, jako o ametyście głoszą, iż upić się nie daje, ale cudny to by kamień być musiał, żeby samo nań wejście i noszenie go połknąć jad niszczyło... Baśnie to są!

— A toż prawda — zapytał Boner, — że i zapachem zabić można?

— Prędzej, niż wejściem na kamień uleczyć — rzekł Struś. — Lecz smutna to treść rozmowy... Rzućmy ją lepiej.

— O wesół bo trudno — przerwał biskup Samuel.

Po tych słowach rozdzielili się mówiący i każdy z nich pojedynczo z kimś cichą zawiązał gawędę. Wszystkie zaś one mniej więcej jednego się dotyczyły przedmiotu: — młodego króla i przyszłej królowej, na których wielkie pokładano nadzieje... tak jak Bony i królowania jej, coraz się rozwierniającego, lękali się wszyscy, tym pocieszając tylko, iż ono z żywotem starego pana ustać miało.

Słowo to było w ustach wszystkich, i dosłyszawszy je, biskup Samuel rzekł, że i to niepewna, aźli Bona, która na pozyskanie serca syna pracowała od dzieciństwa jego, nie potrafi go zatrzymać, tysiączne na to mając sposoby.

— Jakże one są — mówił znowu, podniósłszy głos, Maciejowski — wszyscy wiemy, bośmy na nie patrzyli.

Młody pan wiele potrzebuje, bo do wykwintego i zbyt-

kownego życia jest nawykły, kocha się we wszystkim, co piękne, a co pięknym jest, szacownym być musi. Stary król,

nie rad na fraszki mu dostarcza i ostrzeżby go chciał wziąć.

Bona temu nie przeszkadza, zarazem mając okazję tajemnie

zasilać go ze swego skarba, co miłość jedna i utrzymuje.

Jest w Chęcinach na zamku z czego wszelki zbytek żywić.

— Gorsze drugie — kończył biskup, oczy spuściwszy,

— choć na krewkość wielką młodego pana obrachowane.

Ma Bona zawsze przy sobie poddostatkami pięknych dziewcząt,



## Kalendarz Zebrań Towarzystw Przy Gminie 143-ej Z N. P.

ca, w sali Jul. Słowackiego, 1700 W. 48th St., o godz. 8ej.

Tow. Przemysłowców i Rzemieślników Gr. 621 ZNP w każdy 4-ty wtorek, w sali im. Jul. Słowackiego, o 8-jej wieczorem.

Tow. Bratniej Pomocy św. Józefa, Gr. 440 ZNP 3-ci poniedziałek mies., w sali im. Jul. Słowackiego o godz. 7-jej wiecz.

Tow. Ks. Kordeckiego, Gr. 353 ZNP w każdy 3-cia wtorek mies., w sali dolnej ŚŚ. Piotra i Pawła o godz. 8-jej wieczorem.

Tow. Niepodległość Gr. 768 ZNP w każdy 2-go poniedziałek mies., w sali im. Jul. Słowackiego, o godz. 8-jej wieczorem.

Tow. Tadeusza Kościuszki, Gr. 943 ZNP 3-cia niedziela, w sali S.W.A.P., Nr. 2, 48-ma i S. Wood ul., o godz. 2-jej po południu.

Gmina 143 ZNP w każdy pierwszy poniedziałek miesia-

Tow. Wawel r. 1400 ZNP w każdy 3-ci poniedziałek mies., w sali dolnej ŚŚ. Piotra i Pawła, o godz. 8-jej wieczorem.

Tow. Bol. Chrobrego, Gr. 1577 ZNP w każdą 4-tą niedzielę mies., w sali im. Jul. Słowackiego, o godz. 1:30 po południu.

Tow. Wista Gr. 1919 ZNP w 3-iej niedzieli, w sali G. Martyka, pn. 4645 S. Honore ul., o godz. 3-jej po południu.

Tow. Biała Róża Gr. 2326 ZNP w każdy 3 poniedziałek mies., w sali Wm. McKinley Post 1956 W 35th St., o godz. 8-jej wieczorem.

Tow. Town of Lake, Gr. 2635 ZNP, w każdą 2-gą sobotę, w sali Jul. Słowackiego, o godz. 8-jej wieczorem.

Tow. Millennium, Gr. 3175 ZNP w każdą 2-gą niedzielę, w sali Cornet Park, 50 i So. Wood ul., o godz. 2-jej po południu.

## Zebrania Oddziału Matek Złotej Gwiazdy

Oddział Matek Złotej Gwiazdy przy Stanowej Kwaterze Pol. Legionu Amerykańskich Weteranów na stan Illinois odbędzie swoje posiedzenie w niedzielę, 17 maja, o godz. 2-jej popołudniu, w sali Ironsides, 1241 N. Washtenaw Ave. Wszystkie członkinie są proszone o przybycie. Po zakończeniu spraw urządzimy Dzień Matek. Będzie podane ciasto i kawa. — Maria Przybyła, prezeska; Aniela Grudzień, sekr.

## Zebranie Komitetu Imigracyjnego

Polsko Amerykański Komitet Imigracyjny i Opieki Społecznej w Chic. zawiadamia, iż we wtorek 19-go maja o godz. 7 po południu, odbędzie się ważne zebranie pn. 1514 W. Division ul., przy N. Milwaukee Ave. Obecność członków na zebraniu obowiązkowa. Prezes Ks. Czaplicki, C.S.C., sekretarz wykonawczy, Wanda Harcaj.

## Wojna Religijna w Bombaju, Indie

Bombaj, Indie. (UPI) — W czwartek doszło do krwawego starcia między Hindusami i Muzułmanami w północnej stronie Bombaju na tle religijnym. Tłum Muzułmanów zaatakował procesję religijną Hindusów. Policja aresztowała 2,343 osoby, które zjawili się na placu bójki z nożami, dzidami i granatami. Liczbę zabitych raport z Bombaju podaje na 123 osoby, a rannych na setki.

## Co Słysząc Na Jakubowie?

Pierwsza Komunia Św.

W tę niedzielę, t. j. 17 maja na Mszy św. o godz. 2-jej popołudniu nasze Pocięchy przystąpią do Pierwszej Komunii Świętej.

Ze łzą w oku będziemy podziwiali ich wielką radość, a nasze myśli przeniosą się do czasów naszej Pierwszej Komunii Świętej. Byliśmy wtedy Aniołkami, mieliśmy czyste sumienia, dużo do ofiarowania Bogu i ludziom. Czy nasze ideały, przyrzeczenia doczekały się plonu? Czy żyjemy według nakazu Boga i Jego Świętej Woli?

Serdecznie zapraszamy wszystkich parafian do liczego współudziału w tej pięknej parafialnej uroczystości.

Uwielbienie i Cześć

Przekonał się naocznie jak nasi parafianie bardzo kochają swoje Matki. "Dzień Matek" zeszłej niedzieli był wielką manifestacją na cześć naszych Kochanych Matek. Na Mszy św. kościół był przepelniony. Piękna to była chwila, chwila gorącej modlitwy, chwila przypomnienia sobie dobroci i oddania względem nas naszej Drogiej Matki. Możemy być spokojni o losy naszego Narodu, bo taki Naród, który tak bardzo kocha Matkę nigdy nie zginie!

Wszyscy Na Nabożeństwo Majowe!

Mamy teraz śliczny miesiąc maj. Mamy piękne nabożeństwo do Matki Bożej. Czy trzeba nas prosić i zachęcać na to nabożeństwo? Chyba nie! Każdy z nas powinien z wielką radością modlić się do Matki Najświętszej, każdy powinien wypraszać potrzebne

laski. Niechaj to polskie nabożeństwo nie zginie w Ameryce.

Czy Byliśmy Do Wielkanocnej Spowiedzi?

Czas szybko ucieka! Niedziela Trójcy Świętej zamknięcie okres Spowiedzi Wielkanocnej. Czy wypełniliśmy ten wielki obowiązek? Jeżeli nie — to mamy czas uczynić to przed 24 maja.

Project Renewal

W tę niedzielę przypada czas na złożenie swojej ofiary na "Project Renewal". Nasi parafianie doskonale wywiązują się ze swego zadania. Naszym pragnieniem jest, by szybko i pomyślnie zakończyć ową kampanię. Liczymy na całkowitą współpracę i zrozumienie.

Posiedzenie Towarzystw

W poniedziałek, 18 maja o godz. 7:30 wiecz. — Chór Mężatek św. Heleny.

Wtorek, 19 maja o godz. 7:30 wiecz. — Tow. Św. Teresy od Dzieciątka Jezus.

Trzeci Zakon św. Franciszka — odbył swoje posiedzenie w niedzielę, dnia 24-go maja.

Niech Odpoczywa w Pokoju

W poniedziałek, 11-go maja odbył się pogrzeb s. p. Józefa Kwiatkowskiego. Zmarły był bratem Siostry M. Awila, Przeloznej naszej szkoły. Zmarłego polecamy modlitwom Waszym, a rodzinie zasyłamy wyrazy serdecznego współczucia.

Witamy Nowych Parafian

Mamy znowu w naszej parafii 6 nowych rodzin. Serdecznie ich witamy i życzymy wszelkiej pomyślności.

## Panna Borowczyk Symbolizowała "Sprawiedliwość"



Geraldine Borowczyk

Panna Geraldine Borowczyk, córka Józefa Borowczyka z Des Plaines symbolizowała podczas Parady Majowej w ub. niedzielę, "Sprawiedliwość" na rydwanie Stowarzyszenia Adwokatów Polskich w Chicago.

Panna Borowczyk zdobyła kilkakrotnie tytuł "Miss" w Des Plaines, a mianowicie — "Mis Congeniality" w 1969 r. i "Mis Agriculture" w 1970 r., jak też i w tym "Miss Les Plaines Valley". Jest ona śpiewaczką telewizyjną.

## Zabawa Towarzyska Stow. Seminarium

Ks. Antoni Balczun, kapelan Stowarzyszenia Pomocniczego Pań przy Alumnacie Seminarium Polskiego w Orchard Lake, Mich., Oddział na stan Indiana, wraz z zarządem zaprasza wszystkie członkinie i całą Polonię na Roczna Zabawę Oddziału, która odbędzie się we wtorek, dnia 19 maja, o godz. 7 wieczorem w sali parafialnej św. Kazimierza, mieszczącej się przy ulicach Johnson i Huehn w Hammond, Ind., gdzie proboszczem jest nasz kapelan. Cały dochód na rzecz Seminarium. Prezeska Oddziału p. A. Zych wraz z przewodniczącą p. Zofią Lewandowską i jej Komitetem przygotowują wiele niespodzianek, aby wszystkich zadowolnić. Za Zarząd—Ewa Kwaśny, sekr.

## Wicepr. Prochot w Radio WOPA 18-go Maja

Wiceprezes Krajowy ZNP, Franciszek Prochot wystąpi w poniedziałek, dnia 20 maja na radio WOPA, wygłaszając przemówienie dotyczące 90-letniej działalności Związku Narodowego Polskiego. Program dotyczący działalności ZNP nadawany jest pod kierownictwem technicznym komentatora Pol. Radia dr Włodzimierza Sikory i jest podawany w każdy poniedziałek. Program zaś dr Sikory nadawany jest od poniedziałku do piątku, począwszy od godz. 7 wieczorem. — Stacja WOPA jest na podziłce 1490 kilocykli.

OBSZERNE informacje przeczytasz i najlepsze zdjęcia zobaczysz w Dzienniku Związkowym.

## Niezależne SPK w Rocznicę Bitwy o Monte Cassino

W niedzielę, 17-go maja, o godz. 10:30 rano odbędzie się msza św. w kościele św. Trójcy za spokój dusz poległych kolegów pod Monte Cassino w 26-tą Rocznicę zwycięskiej bitwy. Po mszy św. odbędzie się Żołnierska Lampka Wina w Bagatela Club, 1122 N. Milwaukee Ave. Msze św. celebrować będzie Kapelan NSPK ks. Kazimierz Czaplicki. Prosimy koleżanki, kolegów, oraz wszystkich kolegów z innych organizacji kombatanckich o wzięcie udziału w nabożeństwie. — Aleksander Kajokowski, prezes; Wilhelm S. Zaleski, sekr. generalny.

Szyte na Zamówienie przez RUBY DRAPERIES TAPICERKA I REPERACJE. DEKORATORZY MILE WIDZIANI. 1358 W. Belmont Tel. 525-4790

POLSKIE PROGRAMY RADIOWE W CHICAGO

Nadawane Raz w Tygodniu

"CZERWONE MAKI" Stacja WXRT-FM 93.1 KC

W Każdą Niedzielę 10-11 rano

REF-REN Właściciel

"FRANKIE & TONY SHOW"

Stacja WOPA—1490 KC Co Sobotę 7—7:30 rano

"KONCERT NIEDZIELNY"

Stacja WXRT-FM 93.1

W Każdą Niedzielę 11-12 w Pol.

Kierownik Programu STAN ŁOBODZINSKI

"FRANK LAS POLISH PROGRAM"

W Każdą Sobotę 9:30-10 wiecz.

Stacja WOPA—1490 KC

"PROGRAM RADIOWY JADWIGI I EUGENJUSZA ZŁOBIN-RYLSKICH"

Stacja WSBC—1240 KC

W Każdą Niedzielę 3-3:30 po pol.

"WIECZÓR PRZY MIKROFONIE"

Stacja WSBC—1240 KC

W Każdy Wtorek 9-10 wiecz.

Kierownik Programu ROMUALD MATUSZCZAK

"WRÓBLE NA DACHU"

REF-REN i Z. KWIATKOWSKI z udziałem NINY OLEŃSKIEJ

Stacja WOPA—1490 KC

W Każdą Sobotę 1:00-2:00 po pol.

PROGRAM ZWIĄZKU KLUBÓW MAŁOPOLSKICH

Stacja WOPA—1490 KC W Sobotę od 6:30 wiecz.

Kierownik TADEUSZ KUCZEWSKI



Ewa Rokossowska

**NOWOŚĆ!** SAMOŁETEM DO POLSKI SAMOCHODEM PO POLSCE NA TRZY TYGODNIE—OD 7 LIPCA, 1970 ROKU indywidualnie, bez żadnej grupy

**\$499** Cena to obejmuje: 1. Przelot odrzutowcem do Warszawy i z powrotem. 2. Samochód Fiat 125 na 19 dni jazdy po Polsce. (pierwszych 500 km bezpłatnie) 3. Dwa noclegi w hotelu Bristol lub Grand w Warszawie. 4. Przejazdy w Warszawie z lotniska do hotelu i z powrotem.

po informacje i rezerwacje zgłaszacie się do BIURA PODRÓŻY ATLANTIC pod polskim kierownictwem. EWA ROKOSSOWSKIEJ

3154 N. CENTRAL AVE.

Róg Belmont-Central tel 622-6110, 11, 12 oraz na połudn. str. miasta: 5454 S. Kedzie, Tel. 436-1353

**BALTIC TRAVEL** 1246 Milwaukee Ave. Tel. BE 5-2444

**PODRÓŻE PACZKI EKAO**

Do Polski Odrzutowcem

Na Trzy Tygodnie

SPROWADZAMY RODZINY I ZNAJOMYCH DO U.S.A.

**6%**

NA DWULETNI CERTYFIKATY Składane Dziennie, Platne KWARTALNIE \$5,000 MINIMUM

**5%**

NA OSZCZĘDNOŚCI NA KSIĄŻECZKĘ Składane Dziennie, Platne KWARTALNIE

**MIDLAND SAVINGS**

AND

LOAN ASSOCIATION

4040 ARCHER AVENUE CHICAGO, ILLINOIS 60632

PHONE: 254-4470

**do POLSKI**

**SAMOŁETEM**

Indywidualnie lub z Grupą Chicago—Warszawa—Chicago

**OKRĘTEM**

Rozkłady Darmo!

**PEKAO**

Zamówienia i Katalogi

**AN 3-4032**

Dzwonienie po informacje!

**AL KAPLINSKI**

DOWNTOWN TRAVEL CENTER 30 W. Washington, Chicago

**DELUXE ROOM SIZE CARPETS** FACTORY RETURNS Wool, Polyester, Nylon 40-50% Off \$2.50 \$3.90 \$4.90 SQ. YD. MOVING? CARPET PICKED UP, CLEANED & INSTALLED In Your New Home WALL TO WALL RUG CLEANING OUR SPECIALTY

**ALADDIN**

CARPET CLEANERS & SALES

CALL

**KE 9-5216**

5540 N. KEDZIE AVE.

You haven't had a REAL PIZZA until you have a —

**J & T PIZZA**

SMALL — MEDIUM LARGE SIZES

If it's not on the Menu—Please Ask.

INTRODUCTORY OFFER

CLIP and SAVE

**30c Off** on a Large or Medium Pizza

Offer expires May 31st

**HOURS:** Sunday thru Thursday 4:30 P.M. to 12. Friday and Saturday 4:30 to 2 A.M. Closed Monday.

3058 S. Central Pk. Take-Out — Free Delivery

Phone 762-9438

**Nemecek Bros.**

MĘSKIE UBRANIA i PŁASZCZE

Szyte do figury na miarę z najlepszych i pierwszorzędnych materiałów.

Od **\$75** i wyżej

2700 SO. DRAKE

6908 Cermak Rd. Berwyn

oraz — 7534 W. North Ave.,

Elmwood Park

Tel. 522-0220

**ADORA LACOUTURE**

Dressmaking & Alterations

BRIDAL, BRIDESMAIDS, SUITS and COATS.

Pick up and Delivery.

VERY REASONABLE RATES.

Call: 375-4926

**TANIE WYCIECZKI DO POLSKI**

**Europe Travel Bureau** 5356 W. BELMONT AVE. — Tel: 282-7744

**Come Along Travel, Inc.** 6355 N. BROADWAY — 274-6212

**LEPSZE KABINY NA T/S ST. BATORY**

Eksperci w sprowadzaniu krewnych na stałe lub z wizytą.

**PACZKI PEKAO** Wszelkie pełnomocnictwa

Biura otwarte w poniedz. i czwartki do 8-jej wiecz.

Piątki i wtorki do 6-jej, Soboty do 2-jej.

**JÓZEF I SŁAWA MIGALOWIE** — Właściciele

**UWAGA! — POLSKIE BIURO**

ODTWARZANIA I WINDYKACJI DOKUMENTÓW Z POLSKI

zabawia sprawy: w czasie ostatniej wojny w Polsce: odzwierciedla szkolnych, dyplomów, dokumentów rzemieślniczych, aktów zgonu osób zaginionych — sprostowania aktów stanu cywilnego w Polsce pomoże w uzyskaniu wszelkich dokumentów z Polski, a w szczególności paszportów polskich na wyjazd stały, czasowy do U.S., wniosek odozwrotności skargi w tych sprawach: przedłużania ważności paszportów polskich w U.S., paszporty konsularne polskie, wizy, wyjazdy indywidualne do Polski; — spadkowe, majątkowe i inne sprawy w Polsce — udziela wszelkich porad prawnych z zakresu prawa polskiego.

Biuro prowadzi doświadczony prawnik polski Stefan Skowroński. Adres: Biura: 3210 N. Pulaski, Rd., Chicago, Ill. 60641 — Telefon MU 5-8318.

Czynne codziennie od 9 rano do 5 po pol.; w soboty od 9 do 2 po pol.

**Kuhn** POLSKIE WINA POLSKIE WODKI I LIKIERY POLSKIE PIWO

Największy i najlepszy w Chicago wybór importowanych z Europy wykwintnych artykułów spożywczych, win i likierów.

**Kuhn's FOOD SHOP** 3053 N. Lincoln Ave.

Otwarte codziennie (tj w soboty) od 9:30 rano do 10:00 wiecz.

**Kuhn's FOOD SHOP**

**Intercontinental TRAVEL LTD.**

**POLSKIE BIURA PODRÓŻY**

cieszące się od lat zaufaniem Klienteli, znane z fachowej i uprzejmej obsługi zachęcają do wykorzystania nowej, tańszej taryfy lotniczej w przelotach indywidualnych lub grupowych do Polski.

Rezerwujemy miejsca w uzdrowiskach i hotelach. Oferujemy kompletny zakres usług związanych z wyrobieniem paszportów i wiz oraz sprowadzaniem krewnych na wizytę lub na pobyt stały. Wysyłamy paczki i zlecenia PEKAO.

Reprezentujemy w skali światowej wszystkie linie lotnicze, morskie i lądowe. Wszystkie wyjazdy po cenach taryfowych.

Letni urlop w Polsce, czy wśród Bliskich Świata — sprawnie przygotowuje INTERCONTINENTAL

**POLSKIE BIURO PODRÓŻY**

826 N. State Street Chicago, Illinois 5047 S. Ashland Ave.

Tel. 787-4440 Kierownik Stanisław Łobodziński

Tel. 254-3545 Kierownik Eleonora Marolewska



## Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Second-Class Postage Paid

At Chicago, Illinois

Published daily except Sundays by



ALLIANCE PRINTERS  
AND PUBLISHERS, Inc.  
1201 Milwaukee Avenue  
Chicago, Illinois 60622



Wysyłany przez Pocztę w Chicago i w Kanadzie	Wysyłany przez Pocztę Poza Granice Chicago w U.S.
Codziennie i Sobota	Codziennie i Sobota
Rocznice (1 yr.) \$16.00	Rocznice (1 yr.) \$15.00
Półrocz. (6 mos.) 9.50	Półrocz. (6 mos.) 9.00
Kwartal. (3 mos.) 6.00	Kwartal. (3 mos.) 5.50
Miesięcz. (1 mo.) 2.75	Miesięcz. (1 mo.) 2.75
Tylko	Tylko
Sobotnie Wydanie	Sobotnie Wydanie
Rocznice (1 yr.) \$6.50	Rocznice (1 yr.) \$6.00
Półrocz. (6 mos.) 4.50	Półrocz. (6 mos.) 3.75
Kwartal. (3 mos.) 2.00	Kwartal. (3 mos.) 2.50

DO INNYCH KRAJÓW			
Codziennie i Sobotnie		Tylko Sobot. Wydanie	
Rocznice (year)	\$22.00	Rocznice (year)	\$8.00
Półrocz. (6 mos.)	13.00	Półrocz. (6 mos.)	5.50
Kwartal. (3 mos.)	8.00	Kwartal. (3 mos.)	3.50
Na "Standard" (News-Stands) — pojedynczy			
Numer Codziennie (Single Daily Copy).....		10c	
Na "Standard" (News-Stands) — pojedynczy			
Numer Sobotni (Single Saturday Copy).....		15c	

JAN F. KRAWIEC, Editor-in Chief

Phone: All Departments BRunswick 8-8700

JÓZEF H. GAJDA, Manager

Telephone to City Editor before 8 A.M.

BRunswick 8-8707

Rękopisy i fotografie Redakcja nie zwraca.

## Ważą Sie Łosy Kambodży

Zdobycie wielkich ilości broni i amunicji w komunistycznych "sanktuariach" w Kambodży jest dowodem, że decyzja prez. Nixona była słuszną. Oddziały Północnego Wietnamu i Vietkongu przez dłuższy czas nie będą posiadały zapasów i baz wypoczynkowych za "międzą" i nie będą miały gdzie się chronić w razie zderzenia się z przeważającymi siłami w Południowym Wietnamie. Zapewni to większy spokój w gęsto zaludnionej południowej części Południowego Wietnamu, gdzie znajduje się stolica Sajgon i "spichlerz ryżowy".

Nie udało się jednak zniszczyć sił komunistycznych w Kambodży, które unikały walki, dzieląc się na małe oddziały i rozpraszając w terenie. Wiele oddziałów przesunęło się w głąb Kambodży. Opór stawiały jednostki otoczone, które usiłowały przebić się przez pierścień wojsk alianckich. W tym wypadku straty komunistów były duże i wynoszą już kilka tysięcy ludzi. Byłyby one większe, gdyby wojska Kambodży mogły przeszkodzić komunistom w przenikaniu w głąb kraju.

Armia Kambodży jest jednak słaba. W czasie pokoju liczyła zaledwie 35,000 ludzi, niedostatecznie wyszkolonych, ponieważ żołnierzy używano do budowy dróg i innych robót publicznych. Mobilizacja przeprowadzona przez nowy rząd gen. Lon Nola podniosła jej stan liczebny, co nie znaczy, że stanowi ona poważną siłę. Rozwój wydarzeń zmusił rząd do rzucenia do akcji batalionów po 2-3 tygodniowym szkoleniu. Naturalnie żołnierz, który nie ukończył nawet przeszkolenia rekrutkiego, nie może skutecznie stawić czoła komunistycznemu weteranowi, zahartowanemu w długoletnich walkach.

W tych warunkach los Kambodży jest niepewny. Zniszczenie komunistycznych "sanktuariów" we wschodniej części kraju jest niewątpliwie korzystne dla rządu gen. Lon Nola, ponieważ chroni kraj, przynajmniej na razie, przed podziałem i utworzeniem we wschodnich prowincjach załagą komunistycznego państwa pod tytułarną władzą usuniętego ks. Sihanouka.

Ks. Sihanouk może liczyć na organizację komunistycznych partyzantów "Khmer Rouge", posiadającą około 1,500 ludzi. Są to siły za małe do zajęcia jakiegokolwiek kraju i utworzenia tam bazy do walki z rządem gen. Lon Nola. Sihanouk będzie musiał oprzeć się o swoich sojuszników, Północny Wietnam i Chiny, co nie przysporzy mu popularności wśród Kambodżan. Nienawiść między Kambodżanami a Wietnamczykami jest największym sprzymierzeńcem rządu w Phnom Penh. Rozumiejąc to gen. Lon Nola nie nawiązuje bezpośredniej współpracy z rządem Południowego Wietnamu, choć niewątpliwie zachęca lokalnych dowódców swych wojsk do kontaktowania się z pobliskimi oddziałami wojsk Południowego Wietnamu i uzgadniania z nimi wspólnych akcji.

Rząd Kambodży łączy nadzieje przetrwania do czasu postawienia swej armii na odpowiednim poziomie i uratowania kraju przed komunizmem z 10,000 młodych Kambodżan wyszkolonych w Południowym Wietnamie i uzbrojonych przez Amerykanów. Około 2,000 kambodżańskich "zielonych beretów" przewieziono drogą powietrzną z Sajgonu do Phnom Penh i skierowano do sił, których zadaniem jest obrona stolicy. Oddanie do dyspozycji rządu gen. Lon Nola 10,000 dobrze wyszkolonych i uzbrojonych Kambodżan może zadecydować o losie kraju.

## Martwy Kanał

Od 6 czerwca 1967 roku kanał Sueski, ta ongiś "główna arteria handlu światowego", jest martwy. Pod wodą znajdują się wraki wielu statków, zaskoczonych wybuchem wojny. 14 statków 8 państw (w tym Polski) zostało uwiecznionych na jeziorze Gorzkim. Stacje sygnalizacyjne leżą w gruzach, zniszczone ogniem artylerii zostały słuzy.

Do roku 1869, gdy nastąpiło otwarcie ka-

nału, przewóz ładunków między Wschodem i Zachodem odbywał się dokoła Afryki. Pasażerowie wysiadali w Aleksandrii, by drogą lądową dostać się do Suez i tam uzyskać dalsze połączenie morzem.

W roku 1966, ostatnim pełnym roku działania kanału, przepłynęło tamtędy 21,250 statków z 242 milionami ton ładunku, do którego należało 40 procent ropy naftowej, dostarczanej Europie z Środkowego Wschodu. Dziś to wszystko musi opływać Afrykę.

Nic nie wskazuje na rychłą zmianę. Egipt stawia jako warunek wycofania się Izraela z półwyspu Synajskiego, podczas gdy Izrael uważa kanał Sueski za idealną zapórę przeciwczołgową. Ale gdyby nawet doszło do zawarcia pokoju, przywrócenie komunikacji przez kanał wymagałoby około 1 roku pracy i to przy poważnych wątpliwościach, czy wydatki opłacałyby się.

Kanał, bowiem choć od chwili otwarcia stał się dwa razy głębszy, jest za płytki dla wielkich tankowców na ropę. Tankowce te są bardzo ekonomiczne, przewożą ropy dokoła Afryki wypadają taniej, niż przez kanał z jego opłatami. Wprawdzie Nasser zapowiada, że podwoi szerokość i głębokość kanału, ale nie wiadomo, kto da mu na to pieniądze, skoro korzystanie z kanału przestanie się kalkułowac.

Tak więc kończy się dzieło, którego twórca, Francuz Lesseps, był przed 101 laty przedmiotem powszechnych owacji, podobnych do tych, jakie myśmy urządzali astronautom, zdobywcóm księżyca.

## INNI PISZĄ:

### Tragedia Na Uniwersytecie

THE WALL STREET JOURNAL. — Na temat takiej tragedii, do jakiej doszło na uniwersytecie stanowym w Kent, wiele można powiedzieć, ale nasuwa się przy tym uczucie, czy słowa te mają już jakieś rzeczywiste znaczenie.

Niemiej kilka aspektów zasługuje na podkreślenie. Na czoło ich wysuwa się okropny fakt strzelania przez żołnierzy Gwardii Narodowej wprost w tłum studentów, z których czterech zginęło od kul. Nawet jeżeli poprzednio oddał z ukrycia strzały jakiś ukryty na dachu "sniper", nie stanowiłoby to żadnego usprawiedliwienia tego brutalnego aktu strzelania na ślepo przez spanikowanych żołnierzy.

Podkreślenie tego faktu stanowi szczególnie odpowiedź na tych z nas, którzy wielokrotnie ostrzegali, że odwoływanie się z politycznymi decyzjami do ulicy jest ryzykowną bardzo taktiką, jaka doprowadziła do tragedii.

Nie oznacza to, abyśmy rezygnować mieli przy tym z powtarzania, że ostrzeżenia takie zachowują nadal w pełni swą ważność. Jednym z zamiennych bardzo pobocznych aspektów tragedii w Kent jest doniesienie, że w chwili wszczęcia strzelaniny, studenci przekonani byli, iż żołnierze używają ślepych naboików. Ponieważ zaś sami demonstrowali wadliwy sposób poprzednio w takie akty, jak wzniesienie pożarów i że władze miejscowe ogłosiły na skutek tego stan wyjątkowy, rzuciła to szczególne światło na nastawienie uczestników takich zaburzeń — studenci wydają się przekonani, że cokolwiek sami zechcą uczynić, nie może ich spotkać za to nic złego.

Trudno jest zresztą dziwić tym młodym ludziom, mającym za sobą co najwyżej kilka lat doświadczenia życiowego, jakie nie przygotowały ich jeszcze do zrozumienia pewnych, śmiertelnie wprost poważnych, faktów — to jest, że akcja motłochu wywołać musi represje, czy też, że jeżeli obrzuca się kamieniami uzbrojonymi ludźmi, niektórzy z nich wpadną wreszcie w panikę czy zareagują w nieludzki sposób. Wydaje się, że pojąć to powinien nawet dwudziestoletni człowiek — ale nie jest to wina tych młodych ludzi, lecz naszego, starszego pokolenia, które zaniedbało swego obowiązku przekazania tych faktów niedojrzałym umysłom.

Na skutek ogólnej tendencji naszych czasów, tragedia tego rodzaju była, wcześniej czy później, nieunikniona. Zasadnicze więc pytanie polega nie na tym, czy wina leży po tej czy innej stronie, ale czy możliwym jest wpażanie czy to buntującym się studentem, czy tym ludziom, którzy stawiać im muszą czoła, lepszych jakichś recept, jak winni się oni zachować.

### Nowy Element Ryzyka

DZIENNIK POLSKI — Londyn. — Chiny zagrażają zarówno Rosji, jak i Ameryce. Podczas gdy Waszyngton i Moskwa mają za sobą doświadczenie 25 lat unikania bezpośredniego konfliktu, Pekin wprowadza nowy element ryzyka. Komunisci chińscy otwarcie proklamują rewolucję światową i głoszą, że komunizm można tylko rozpowszechniać przy pomocy sił zbrojnych. Chińczycy walczą już z Amerykanami w Korei i walczą z Rosjanami na swej własnej granicy. Podczas gdy antagonizm dwóch ośrodków dyspozycji prowadzi często do poszukiwania równowagi sił, w której każda strona zachowuje swoje zdobycze — istnienie trzech ośrodków wyklucza taką równowagę, a skłania do szukania tymczasowych sojuszków.

Powstaje więc pytanie co przyniosą następne lata? Kto z kim — przeciw komu?

Eugeniusz Hinterhoff

## Cele i Możliwości "Nowej Polityki Wschodniej" Brandta

Aczkolwiek przypisuje się obecnemu kanclerzowi Niemiec Zachodnich, Brandtowi, inicjatywę prowadzenia jakiejś "nowej polityki wschodniej", mającej na celu zacieśnianie kontaktów z krajami bloku sowieckiego, aby w ten sposób dojść do realizacji szczytowego celu wszystkich Niemców, jakim jest zjednoczenie Niemiec — to, de facto, byli przed Brandtem już inni politycy niemieccy, którzy również dążyli do tych samych celów, i przy pomocy podobnych metod.

Należy tu przede wszystkim wymienić Karla Pfeiderera, członka partii Włochy Demokratów, który jeszcze w roku 1952, kiedy jeszcze nikomu się nie śniło że Niemcy Zach. będą należały do NATO, występował z inicjatywą — wysoce niepopularną w kołach zbliżonych do Adenauera — utworzenia z połączonych Niemiec strefy neutralnej: w swoich wystąpieniach brał on pod uwagę możliwość włączenia do tej strefy także krajów Europy wschodniej: w ten sposób poglądy Pfeiderera, — który zwęsklony został wkrótce potem z areny politycznej na stanowisko ambasadora w Belgradzie — były do pewnego stopnia prototypem późniejszych różnych planów strefy neutralnej, związanych przede wszystkim z nazwiskami Gaiskella oraz przywódcy socjalistów niemieckich, Ollenhauera.

Pamiętam, jak podczas moich rozmów w Auswartiges Amt (zachodniominiemskie i ministerstwo spraw zagran.) przed paru laty, pewien wyższy urzędnik powiedział mi, że gdyby w okresie po "październiku" w Polsce, Pfeiderer był w Bonn, to nie ulegałaby wątpliwości iż przyczyniłby się on do bardziej elastycznej polityki Niemiec Zachodnich w stosunku do Polski, ofiarując jej pomoc finansową i w ten sposób rolużniając jej więzy z Sowietami. Jak mówił mi ten urzędnik, nie było po prostu w Auswartiges Amt nikogo, kto by wystąpił z podobną inicjatywą.

Jeżeli idzie o Ollenhauera i plany socjalistów niemieckich to najbardziej znany jest tzw. Deutschlands-Plan z r. 1959. przewidywał on utworzenie tzw. strefy "zmniejszonego napięcia" ("Entschpannung-Zone"), do której miały należeć poza obu częściami Niemiec, również Polska, Czechosłowacja i Węgry. Warto tu dodać, że wyrażenie powyższe istniało o dobrych parę lat przed ukazaniem się w słownictwie politycznym modnego obecnie terminu "detente", który powstał latem 1963, po podpisaniu w Moskwie układu o zaniechaniu dalszych eksperymentów z bronią atomową ("Test Ban treaty").

Jednak dopóki żył i działał Adenauer, torpedował on — wszystkie plany, jakie mogłyby być doprowadzić z jednej strony do utworzenia strefy neutralnej, czyli w konsekwencji do wyjścia Niemiec z NATO, a z drugiej do ostatecznego uregulowania sprawy utraconych przez Niemcy terytoriów na wschodzie; sprawę tę chciał Adenauer utrzymać w stanie "płynnym" w nadziei zwłaszcza za czasów Dullesa, że nadejdzie kiedyś upragniona chwila, kiedy Sowiety zaczną wycofywać się z Europy wschodniej. Wierzenia te nosiły nazwę "roll — back".

Początek Zrobił Schroeder

Już za czasów Erharda, kiedy ówczesny minister spraw zagran., dr Schroeder, rozpoczął w stosunku do bloku sowieckiego politykę bardziej elastyczną, sytuacja uległa — zmianie; za czasów tzw. wielkiej koalicji, gdy Brandt został ministrem spraw zagran. w gabinecie Kiesingera, polityka NRF stała się jeszcze bardziej elastyczna: dążyła do nawiązywania kontaktów, na drodze bilateralnej, rozpoczynając od Rumunii, także z innymi krajami Europy wschodniej.

Zarówno kraje bloku sowieckiego, a przede wszystkim Sowiety, ustosunkowały się do tej nowej polityki z dużą podejrzliwością, dopatrując się w niej makiawelizmu ze strony NRF, mającego na celu przede wszystkim odizolowanie NRD od pozostałych partnerów Paktu Warszawskiego, a następnie rozsadzenie tego paktu od wewnątrz.

Mimo to polityka ta, zwłaszcza po doświadczeniu Brandta na stanowisku kanclerza, zaczęła wytwarzać żywiliwe zainteresowanie w krajach Europy wschodniej, zaczynając od — Polski, — gdzie Gomułka w swoich wystąpieniach publi-

cznych bynajmniej jej nie odrzucał.

Jak można tego było oczekiwać, inicjatywa Brandta napotykała na niechętną reakcję Ulbrichta. Dążąc do rozwiązania tych obaw kanc. Brandt rozpoczął szereg kroków mających na celu poprawę lub nawet znormalizowanie wzajemnych stosunków między obu częściami podzielonych Niemiec. Posunął się w tym usiłowaniu tak daleko, że wyrażał gotowość uznania NRD de facto; niestety Ulbricht i jego premier Stoph nie zadowolili się niczym innym jak uznaniem NRD de iure; na to znowu Brandt zgodzić się nie jest w stanie.

Cele polityki Brandta omawia w sposób niezmiernie interesujący podsekretarz stanu w Auswartiges Amt, Georg Duckwitz, który notabene jest szefem delegacji niemieckiej w Warszawie, w miesięczniku "Aussepolitik" (wydanie w języku angielskim) pł. "Security policy and European security".

Inicjatywa Brandta prowadzenia rozmów bilateralnych z krajami bloku sowieckiego, wywołała poważne zaniepokojenie w stolicach Zachodu, — przede wszystkim w Londynie, a także w Waszyngtonie. Jak się zdaje, poza polityką utrzymania obecnego status quo trudno byłoby tam odnaleźć jakiegokolwiek inną konstruktywną myśl polityczną.

Niedawne wizyty Brandta w Londynie i w Waszyngtonie miały na celu rozwiązanie obaw że, być może, dążąc do osiągnięcia jakichś efektów, będzie on gotów do czynienia koncesji jednostronnych. Nie wdając się w obronę Brandta, warto by jednak przypomnieć, że krytycy Brandta na Zachodzie nie mają zastrzeżeń co do zupełnie jednostronnych redukcji stanów liczebnych sił NATO, nie oczekując na jakikolwiek gest odwzajemnienia się ze strony Paktu Warszawskiego.

Stanowisko Niemieckiej Opozycji

Opozycja w NRF śledzi bacznie politykę Brandta, doszukując się w niej podobieństw do polityki "appeasement", stosowanej przez Chamberlaina, z którym porównał Brandta jego zacięty krytyk, były minister Strauss. Warto jest przypomnieć, że ten sam Strauss w swojej książce — "The Grand Design" (wydanej po angielsku w r. 1965), mówi o "wolnej i zjednoczonej Europie, rozciągającej się od Atlantyku do rzeki Bug i Morza Czarnego".

Niestety, pięta Achillesowa całej polityki Brandta jest czynnikiem niepewności co do stanowiska Sowietów. Prof. Karl Kaiser w swojej książce "German foreign policy in transition", przytacza słowa prezydenta Kennedy'ego w jego rozmowie z dziećmi Chruszczowa, Adzubejem, z listopada 1961 roku: "... dwa państwa niemieckie będą istniały tak długo, jak długo Związek Sowiecki będzie sądził, że tego rodzaju stan rzeczy odpowiada jego interesom ... (str. 51).

W sytuacji obecnej, zwłaszcza wywołanej po sowieckiej inwazji na Czechosłowację, oraz na tle agresywnej polityki Sowietów, opartej na rosnącym potencjale militarnym i nuklearnym, wydaje się że szanse zgody na Sowiecie na zjednoczenie Niemiec są dość słabe; oczywiście byłoby one o wiele większe, gdyby zjednoczone Niemcy miały się znaleźć w sowieckiej strefie wpływów ... Ale na to, przynajmniej w danej chwili, — Ameryka nie mogłaby się zgodzić.

Warto przy tej okazji przypomnieć że kiedy polityka amerykańska kierował Roosevelt, nie wykluczał on bynajmniej możliwości że nie tylko Niemcy, ale prawie cała Europa mogłaby się znaleźć pod rządami Sowietów: Roosevelt nie krył się z tego rodzaju poglądami np. w rozmowie z kardynałem Spellmanem, który rzecz opisał w swoich wspomnieniach. Tak długo jednak jak Nixon jest prezydentem Stanów Zjednoczonych, nie zanosi się na szczęście na tego rodzaju politykę amerykańską w stosunku do Europy. Niewątpliwie jednak Sowiety w swoim planowaniu długofalowym muszą brać i tego rodzaju ewentualność pod uwagę.

Ponadto dla Sowietów, ze względu na ich obecną agresywną politykę zagraniczną opartą na wzrastającym potencjale militarnym, kraje Europy wschodniej, zwłaszcza takie jak Polska, Czechosłowacja i NRD, leżące na osi ich ewentualnych działań o-

## GŁOSY CZYTELNIKÓW

OD REDAKCJI:

Anonimowych listów nie umieszczamy. Autor może podpisać swój list pseudonimem, ale musi podać do wiadomości redakcji swoje prawdziwe nazwisko, adres i numer telefonu. Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania listów i usuwania niewłaściwych słów. Listy przeznaczone do umieszczenia należy pisać na maszynie z podwójnym odstępem i na jednej stronie kartki.

### Gratulacje

Szanowny Panie Redaktorze.

W jednym z ostatnich artykułów wstępnych wspominał Pan o tym, że ktoś zarzuca Panu nieustępliwość i zbyt krainowe stanowisko w prawach publicznych.

Pozwalam sobie zapewnić Pana Redaktora, że ołbrzymia większość czytelników aprobuje Pana punkt widzenia w 100 procentach. Miło mi powiedzieć, że od czasu objęcia przez Pana redakcji pisma, poziom Dziennika podniósł się, za-

równy w sprawach polskich, jak i amerykańskich. Reprezentuje on opinie patriotyczną, rzetelnie informuje społeczeństwo o wydarzeniach krajowych i międzynarodowych i daje odpowiednie komentarze.

Gratuluję Panu Redaktorowi dobrej roboty i życzę powodzenia w dalszej pracy.

Prof. Wence J. Wagner,

Ind. Univ. Law School

### Matematyka Królowa Nauk

W dniu 14 marca 1970 r. ukazał się w Dzienniku Związkowym artykuł pod powyższym tytułem, pióra p. Roberta Plichty. Charakter tego artykułu ogłoszonego w popularnym dzienniku, w formie popularnej, wskazywał na to, że celem jego było zaznajomienie polskiego czytelnika na terenie Polonii amerykańskiej z dorobkiem polskiej matematyki i czołową pozycją polskich wybitnych matematyków na terenie międzynarodowym.

Pomijając pewne techniczne nieścisłości wynikające z faktu, że autor powyższego artykułu nie jest z wykształcenia matematykiem ale historykiem i, że jego punkt styczności z matematyką jest wynikiem jego szerokiego ubocznych zainteresowań, artykuł niewątpliwie spełnił swoje zadanie. Dla wielu ludzi rewalacja była wiadomość o czołowej pozycji polskiej szkoły matematyki, dużo ludzi nie wiele wiedziało o takich nazwiskach jak Sierpiński, Banach, Steinhaus, Zygmund, Mazurkiewicz, Mazur i inni.

Artykuł ten nie był pisany dla znawców, ale dla tych, którzy nigdy specjalnie się nią nie interesowali. A zatem dla tych, dla których tego rodzaju informacje mogą być bardzo ciekawe i pożyteczne. To też, pod tym kątem widzenia, opinia publiczna przylegała powyższy artykuł. Wielu czytelników oczekiwało krytyki, ale tej pozytywnej, niejako uzupełniającej treść artykułu. I krytyka przyszła.

Pan Jan W. Jaworowski z uniwersytetu Indiana, w dniu 25go marca, 1970 r. opublikował w Dzienniku Związkowym swoje wrażenia i uwagi pod tytułem "NIEŚCISŁOŚCI MATEMATYCZNE". Jeżeli chodzi o zagadnienia merytoryczne, nie można p. Jaworowskiemu odmówić racji, jakkolwiek w kilku punktach można mieć pewne zastrzeżenia. Natomiast forma krytyki daleko odbiega od poziomu jakiego oczekujemy od ludzi zajmujących poważne stanowiska w świecie uniwersyteckim.

Wątpliwym jest czy jakikolwiek kompetentny matematyk odważyłby się na postawienie ścisłej

fensywnych w Europie zachodniej, nabierają coraz większego znaczenia. Z tych względów należałoby sądzić, że Sowiety — przynajmniej w sytuacji obecnej — z dużą podejrzliwością zapatrzywać się muszą na politykę "wschodnią" Brandta. W konsekwencji, pomimo że polityka Brandta wywołuje żywą i pozytywną reakcję w Warszawie i Budapeszcie — Praga obecnie nie liczy się — to jak się wydaje pole dla jej manewru nie wydaje się zbyt duże. Wiele będzie zależało od tego, czy dojdzie do tzw. konferencji bezpieczeństwa europejskiego i od jej wyników.

Ogniowa Próba

Próba ogniowa "nowej polityki Brandta" będąc mającej się odbyć w najbliższym czasie rozmowy polsko-niemieckie w Warszawie. Strona polska oznajmiła już że delegacja niemiecka z p. Duckwitzem na czele nie będzie musiała fatygować się z przyjazdem do Warszawy jeżeli nie będzie przygotowana do podpisania w imieniu rządu NRF bezwarunkowego uznania granicy na Odrze-Nysie. Należy przypomnieć, że p. Duckwitz we wspomnianym powyżej artykule wyraził pogląd o potrzebie uznania "obecnej mapy Europy, jako realnej rzeczywistości", co jednak dość dalekie jest od formalnego uznania granicy.

Niewątpliwie Brandt będzie musiał w tej sprawie stoczyć walkę nie tylko z opozycją, ale nawet z wieli członkami swojego stronnictwa, którzy woleliby sprawę tę odłożyć jako kartę do rozgrywki podczas rokowań w sprawie traktatu pokojowego, czyli — ad calendas graecas".

"Dziennik Polski" - Londyn

definicji, czym się jakaś dziedzina matematyki zajmuje. Profesor Steinhaus, zapytany raz czym się matematyka zajmuje, odpowiedział "wszystkimi innymi". Krytykowanie pewnych usterek, które noszą wszelkie cechy błędów drukarskich, wygląda raczej niepoważnie. Niedokładność w terminologii, jak funkcjonalna a nie funkcjonalna, liniowa a nie liniarna, jest rzeczą niestanną, biorąc pod uwagę, że to nie jest praca naukowa publikowana w piśmie naukowym.

Wystarczy prześledzić szereg podręczników matematycznych pisanych przez fachowców, żeby stwierdzić, że historyk nie jest odosobniony w popełnianiu pewnych nieścisłości matematycznych.

Osoba p. Jaworowskiego jest nam zupełnie nieznamą. Nie chcę przez to niczego sugerować ani kwestionować. Pan Jaworowski miał znakomitą okazję żeby się poznać, tutejszemu polskiemu społeczeństwu. Rzeczowy artykuł i autorytatywna charakterystyka polskiej matematyki, zwłaszcza z jej wielkiego okresu między dwiema wojnami, byłby odpowiednią budzącą szacunek i uznanie. Polonia Amerykańska w swoich trudnych i ciężkich zmaganiach o zajęcie należnej jej opozycji w tym kraju potrzebuje autorytetów. Wielkość autorytetu nie polega jednak wyłącznie na jego kwalifikacjach zawodowych czy naukowych.

Tak się dziwnie składa w naszym życiu polonijnym, że, żeby dopuścić do zupełnego jego zamarcia, historyk informuje o rewelacjach z dziedziny matematyki, lekarz utrzymuje sztukę przy życiu, i t.d.

Pan Robert Plichta ma na swoim koncie całą szereg interesujących publikacji z zakresu swojej specjalności i niewątpliwie powitałby chętnie każdą polemikę w Jego dziedzinie.

Gdy w roku 1962 prof. Steinhaus złożył wizytę wybitnemu polskiemu matematykowi w Ameryce, między innymi wypowiedział zdanie, że "myślny coś dla tej matematyki zrobili". A to, że Polonia Amerykańska dowiedziała się o tym od historyka, a nie od matematyka, tym większe uznanie należy się historykowi.

Włodzimierz Werchun

## WIÓRA SPOD PIÓRA

MOWIONO ZE:

Sprawozdawca nowości technicznych amerykańskiej gazety z 1898 roku mówił o kierowcach samochodowych, które właśnie pokazywały się w St. Zjednoczonych:

"Operator tej maszyny łączący musi inteligencję furmana z inteligencją konia. A takich nie znajduje się wielu".

Francuzi powiadają, że o piosenkę decyduje ton. Ten ton właśnie nadaje każdemu powiedzonku i "odchrząknięciu", cały posmak, od którego zależy strojenie humoru lub podgrzewanie dasów. Można komuś powiedzieć "panie dyrektore" w tonie takim, iż zainteresowany, jeżeli nie zbyt grubej skóry, poczuje, iż chciano go nazwać, dajmy na to, łobuzem ... Można również przytulić znajomego słowkiem: "ty pieruuuuiel", co będzie przejęte jako słowna pieszczota. Można odchrząknąć "znacząco", "ironicznie", "przytakujać", "zaprzeczająco", "dwuznacznie", "domyślnie", "uzupełniając" ... Zapas przyzwoitości jest w ogóle niewyczerpany w tych okolicznościach.

I jak tu rozstrzygnąć przed spisanie protokołu?

Biedny policjant wioski Sapu-neiki!

MYŚLI

— Współpraca między przewodniczącym i wiceprzewodniczącym partii jest o wiele lepsza, gdy przewodniczący wie, że jego zastępca nie chce stać się jego następcą. (Jerzy Drylko, sekretarz jednej z partii prowincjonalnych w Polsce)



## Parafia Dobrego Pasterza PNKK Uczci Matki w Tę Niedziele

Parafia Dobrego Pasterza, Polskiego Narodowego Katolickiego Kościoła, przy Rockwell i Cortez ulicy, uczci uroczystości matki w niedzielę najbliższą, 17-go maja.

Przewiel. Ks. Senior Daniel Ciganowski, proboszcz, odprawi mszę świętą o godzinie 9:30 rano na ich intencję, a o godz. 12:00 w południe, Tow. Mężczyzn urządzi przyjęcie w sali parafialnej.

Czesław Andrzejewski, przewodniczący Tow. Mężczyzn stoi na czele przyjęcia i poczynił wszelkie przygotowania, aby zapewnić sukces tej imprezy.

Program będzie wykonany pod kierownictwem p. Eugeniusza Pa-prockiego, który jest organistą i

dyrektorem młodzieży przy parafii. Dzieci szkolne wykonają polskie i angielskie śpiewy, a deklamację wygłosi Stefan Błezien, Marianna Hudzik i Gloria Pa-pierz.

W przedstawieniu na tle Dnia Matek, wystąpią: Bert Litwitz, Emilia Gniewoska, Marilou Nasuta, Barbara Bieruta, Franciszek Hudziak, Młodszy, Stanisław — Rynkiewicz, Paweł Zakrzewski, April Oberitter, i Czesław Dziubanski. Mikołaj i Tomasz Andrzejewski wykonają dwa utwory na harmonii i bębniach.

Kuchnia jest w rękach Jerzego Gidzińskiego, członka towarzystwa.

Gdy w Chicago jest spiekota  
To jedź przez dwa stany  
W drodze spotkasz Polski Resort  
Sweet Cherry nazwany

Niedaleko od jeziora  
Wśród samej zieleni  
Ładny basen, dużo domków  
Przy słońcu się mieni

A na domkach krasnoludki  
Dobytka pilnują  
Zapachami polskiej kuchni  
Tu się rozkoszują

Ludzie którzy tu się chronią  
To sami Polacy  
A właściciel z właścicielką  
Łatwo zgadnąć jacy

I dlatego tu w Sweet Cherry  
Polskość wkrąg królują  
Tyle tylko, że na obcej  
Ziemie się znajduje.

Prosimy serdecznie Wszystkich na Memorial Day, wakacje lub jeden dzień.

### JAN i HELENA TAFIŁOWSCY

Sweet Cherry Resort, P. O. Box 275, Benton Harbor, Mich. 49022. Dojazd: I-94 do Exit 23. (B. L. 94 Downtown St. Joseph, Benton Harbor) B. L. 94 prosto przez St. Joseph do U.S.—33, po U.S. 33 na północ 9 mil, napisy doprowadzą do letniska. Tel. 616—926-9378.

## Komunikat Polskiej Szkoły Im. Gen. K. Pułaskiego

### Podziękowanie

Niespodzianka dla szkoły im. K. Pułaskiego w czasie święta Narodowego 3-go Maja był "RY-DWAN" ufundowany przez p. Roberta P. Hanrahana, superintendenta szkolnictwa powiatu Cook.

Na rydwanie oprócz bojących napisów wymienionych już w prasie w artykule sprawozdawczym z uroczystości, na czołe rydwanu był napis "TRIBUTE TO GEN. K. PUŁASKI SCHOOL", po polsku "HOŁD SZKOLE IM. GEN. K. PUŁASKIEGO". Napis ten i dar dla szkoły — świadczy o tym, że osoby stojące na czele szkolnictwa amerykańskiego doceniają pracę szkoły Pułaskiego. Dziękujemy z całego serca i jesteśmy dumni z zaszczytu.

### Dzień Szkoły Polskiej

Połączony komitet szkół sobotnich im. gen. K. Pułaskiego, T. Kościuszki, H. Sienkiewicza, św. St. Biskupa i szkoły Harcerskiej w celu urządzenia wspólnego Dnia Szkoły Polskiej w dniu 31 maja (niedziela) apeluje do Polonii o gromadzenie przybycia w wspomnianym dniu do Kasy Woźniaka przy ulicy 2530 S. Blue Island Ave. Dzień ten będzie obfitował w wiele niespodzianek tak dla młodzieży i jak i starszych. Będzie dwie orkiestry, tańce nowoczesne i dawne, obfity przystępny bufet, gry i zawody dla dzieci, loteria i inne atrakcje stworzą naprawdę przyjemną polską atmosferę. Pamiętajmy, że polskie szkoły potrzebują naszej pomocy materialnej. A więc niedziela, 31 maja będzie pod jednym wielkim hasłem "Frontem do polskiej szkoły!" Początek o godzinie 1 po południu.

### Wizyta Gen. Ant. Grudzińskiego w Naszej Szkole

W dniu 9 maja odwiedził naszą szkołę przebywający w Chicago

ODDS-N-ENDS RESALE SHOP  
We buy, sell, trade and deal in antiques, furniture, tools, clothing and just anything. We clean out homes, basements, attics, garages, etc.  
• New — • Old  
• Used — • Modern  
SURPLUS SALES  
11 A.M. to 6 P.M. Mon. & Thurs. to 9 P.M. 26th St. 762-8361

WPROST DO WAS Z FABRYKI MATERACE  
Oszczędźcie wiele dolarów na materacach robionych na zamówienie. Także możecie odnowić swoje stare materace.  
Tel. 441-1234  
VERLO MATTRESS CO.  
82 E. Dundee Wheeling, Ill.

DIWANY  
40 PROCENT—60 PROCENT ZNIŻKI  
1. Zamknięcie Towaru.  
2. Grube Dywany.  
3. Darmo Instalacja.  
4. Możecie obejrzeć teraz we własnym domu.  
5. Dostępne Słupy.  
Tel. 966-5540

KLAUS BEAUTY SHOP  
Najładniejsze ułożenie fryzury przy Nowej Trwałej Ondulacji Klaus.  
Barwienie włosów; wszelkie odcielenie ostatniej mody wykonywane przez specjalistów kolorystów. Najnowsze style układania włosów. Strzyżenie panów, pań i dzieci w naszym zakładzie fryzjerskim.  
1 blok na północ od Diversey i Kimball  
Otwarte wieczorami w Poniedziałek i Czwartek.  
BE 5-2100 AL 2-0251  
2865 MILWAUKEE AVE.  
Mówimy po polsku.

## Obchód Święta Ludowego

W dzień Zielonych Świątek, tj. w nadchodzącą niedzielę 17-go maja, w ramach obchodu Święta Ludowego i przybliżającej w roku bieżącym 75-tych rocznicy powstania polskiego Ruchu Ludowego, zostanie odprawione nabożeństwo w kościele Pięciu Braci Polskich Męczenników, gdzie proboszczem jest Jego Ekscelencja ks. biskup A. Abramowicz.

Mszę św. celebrować będzie ks. kanonik Władysław Bayer, który również wygłosi kazanie poświęcone historii Ruchu Ludowego.

Zarząd Gł. Związku Przyjaciół Wsi Polskiej uprasza członków i sympatyków do wzięcia udziału w tym nabożeństwie, które rozpocznie się o godz. 11-jej rano. (Adres: 43 ul. i S. Richmond). — Boleśław Krakowski, prezes; Tadeusz Wojnar, sekretarz.

Think of Mother for Mother's Day  
May 16th for a lovely Permanent Wave at

Villa  
Coiffures  
4427 W. 55th St.  
Phone: RE 5-2757  
Hours:  
Tues. 9-12  
Wed., Thurs., Fri. 9-6  
Sat. 9-3  
Closed Sunday and Monday.

Chicago's Newest, Most Exciting  
MEXICAN SPA  
Superb Lunches, Dinners, and Late Suppers  
Cozy Bars and Dining Rooms on 2 Floors  
STROLLING MARIACHIS NIGHTLY  
El Conquistador  
1531 N. WELLS ST. • OLD TOWN  
For Reservations Phone 664-7387  
HOURS: Daily 11:30 A.M. till 1 A.M.  
Saturday: 1:30 P.M. till 2 A.M.  
Sunday: 4 P.M. till 3 A.M.

Występ Na Programie TV  
Z Kwiatkowskiego  
W dniu 23 maja, w sobotę o godz. 6-jej wieczorem w ramach programu Z Kwiatkowskiego wystąpi nasza szkoła we własnym programie opracowanym przez Mg. p. Irene Kajkowską p. t. "Historia pieśni ryckiej od Bogurodzica do chwili obecnej". Wykonawcy: Marian Miecznikowski, Urszula Rogosz, Grażyna Wróbel i Andrzej Mazur. Program bardzo interesujący, godny zobaczenia. — Zdzisław Witt-Sikora, Ref. Inf. Pras. Szkoły.

LEKARSTWA ZYWNOC  
PIENIAŻE  
najtańsze  
PRZEZ APTEKĘ W ANGII  
GRABOWSKI  
175 DRAYCOTT AVENUE  
LONDON SW3 ENGLAND

## SPECJALNA WYPRZEDAŻ PIĘKNYCH JASNO-ZÓŁTYCH KOMPLETÓW DO ŁAZIENKI

Ponieważ udało się nam zakupić większą ilość  
Kompletów do Łazienki



ALL 3  
\$69.95

KOMPLET składa się: z wanny długości 5 stóp, z odpornej na kwasy jednokształkowej porcelany emaliowanej; klozetu z wszystkimi wykończeniami i nowoczesnej porcelanowej umywalki typu półkowego. (Możemy dostarczyć umywalkę owalną, albo okrągłą typu "vanity", zamiast porcelanowej, zawieszanej na ścianie).  
CAŁKOWITY KOMPLET urządzeń do umywalki, \$32.95  
wanny i klozetu  
(Łazienki mają lekkie, niedostrzegalne skazy).

Po Całkowite  
PRZERÓBKIE KUCHNI I ŁAZIENKI  
Dzwon Dickens 2-7600

Drońcie na ten numer i doświadczony specjalista od planowania kuchni i łazienki przyjdzie do Waszego domu w porę dla Was najdogodniejszej i pokaże Wam jak można przerobić i ulepszyć Waszą kuchnię lub łazienkę. Specjalizujemy się przecież w tych dwóch pokojach przez 36 lat!

Dogodne warunki. bezpłatne  
kosztorysy i rozplanowanie

MAX Gerber INC.  
PLUMBING HEATING • MAJOR APPLIANCES  
2293 Milwaukee Ave. Phone Dickens 2-7600

## CHOROBY SKÓRNE OTWARTE RANY

Mase "LEGULO" skutecznie używana przeszło 36 lat, wstrzymuje świerzbienie, uspokaja ból, pomaga w gojeniu. Jest bardzo łagodna, nie pali. Gdy swierzbiąc rana nie da Ci się ścierać, lub spociszyć spróbuj Mase "LEGULO" a znajdziesz ulgę w swych cierpieniach. Także używana na Opacznia, Spalenia, HEMOROIDY swierzbiące i wystające PSORIASIS (choroba powodująca suche łuski). CHOROBY SKÓRNE, RINGWORM, EGZEMA, Bołca, Pałaga Skóra od Mocz (Diaper Rash), SWIERZBIĄCE PŁAMY NA REKACH, NOGACH i innych miejscach na ciele, ATHLETE'S FOOT (GRZYBICA — palenie, swierzbiące pomiędzy palcami u nóg) NA SUCHA i POPEKANĄ SKÓRĘ i inne CHOROBY SKÓRNE z zewnętrznymi przyczynami. W Aptekach po

98c, \$1.80 i \$5.00  
lub przesyłać MONEY ORDER do LEGULO, Dept. D Z-7  
5618 W. EDDY ST., CHICAGO, ILL. 60634

S & S TELEVISION  
AND AIR CONDITIONING SERVICE CO. 282-3336  
5539 Montrose  
ZENITH — MOTOROLA — ADMIRAL COLOR TV  
Centrala Autoryzowanej Fabrycznej Obsługi

OCHŁADZANIE  
Aparaty Do Okien Nasza Specjalność  
Instalacja, Czyszczenie Parą — Ogólne Naprawy  
SPECJALISTI APARATÓW RADIOWYCH W AUTACH  
WSZELKICH MARK  
Centrala autoryzowanej obsługi General Motors  
20 Lat Obsługi na Północno-Zachodniej Stronie Miasta  
CO SPRZEDAJEMY TO OBSŁUGUJEMY  
MÓWIAMY PO POLSKU  
282-3336 pytaj o Joe Dombrowski

Now Under New Ownership  
NORA'S  
Cut & Curl Salon  
"Always first in Hair Fashions"  
1737 W. 47th Street Phone: 523-9836

MIRABELL RESTAURANT AND LOUNGE  
3454 W. Addison St. 463-1962  
Every Friday and Saturday Night  
Beautiful Gypsy Music with  
Strolling Violin Gypsy Band  
We invite you to visit our  
Traditional  
Family Restaurant  
featuring  
AUTHENTIC AUSTRIAN FOOD AND BEVERAGES  
in typical Alpine environment  
DAILY EXECUTIVE LUNCHEONS AND DINNERS  
UNTIL MIDNIGHT  
Closed Monday—Service Sunday 12 to 7  
YOUR HOSTS HANS & KATHERINE DOBLER  
Visit Our Garden Restaurant — Open Winter and Summer.

Now Under New Management!  
L & S CITGO TIRE SERVICE  
6003 S. ARCHER ROAD ARGO, ILLINOIS  
Now operated by James & Dempsey Lofton and Joe Stumpf  
S & H Green Stamps with every purchase  
Opening Special!  
TUNE-UPS—6 Cylinder Cars \$8.00  
Plus Parts  
8 Cylinder Cars \$10.00  
Plus Parts  
• Gas • Oil • Greasing • Complete Auto Repairs  
• Brake Service • Muffler Service • Battery Service  
GOODYEAR PASSENGER AND TRUCK TIRE SALES  
Let Us Quote You Our Price  
Open Daily 7 A.M. to 10 P.M. — Sunday 8 A.M. to 5 P.M.

SNOW-WHITE FARMS  
JAJA Z BALDWIN WISCONSIN  
WYSOKO GATUNKOWE KONTROLOWANE JAJA  
Male Gatunek A  
3 tuziny 99c  
Otwarte 6 Dni w Tygodniu  
8:30-5:00 popoł. Soboty 8:30-3:00 popoł.  
5350 S. Halsted St. KE 6-0666

We Will Custom Make All Your Favors  
for  
• PARTIES • CENTER PIECES • BABY SHOWERS  
• WEDDINGS • ANNIVERSARIES etc.  
JUS-RITE NOVELTIES  
Call: LA 3-5752

Our hours are tailored to meet the needs of the busy working women... We open at 10:30 a.m. and close late... After your day of work is done come in and relax.  
For Appointment Call 767-2028  
WE HAVE COMPLETE WIG CARE SERVICE  
HAIR FASHIONS BY MR. ERNEST  
4414 W. 59th St. 767-2028  
Open Tues. thru Fri. at 10:30 a.m., Sat. 9 to 5, Sun. 10-3. Closed Mon.

SPECIAL!  
Limited time only!  
Featuring  
Petite and Junior Dresses  
Sizes 3-5-7-9 and 11  
FLORENCE'S SHOP  
2709 W. Cermak Road  
Hours: Daily 9 to 6 P.M. Closed Wednesday  
Owner Florcia Dziukala

FREE SUMMER INSPECTION  
FOREIGN & DOMESTIC CARS  
TUNE-UP 1750 6 CYL. BRAKE JOB 1750 Plus Parts  
FREE GREASE JOB With Oil Change & Filter  
STEAM CLEANING & HAND WASH  
Texaco Pro. Rep. 329, Ethyl 36.9 — All Work Guaranteed  
OPEN DAILY: 6:30 A.M. till 9:00 P.M. — Sunday: 9 A.M. till 4 P.M.  
MASTER MECHANIC ON DUTY  
486-0496 — 3800 W. Division St.  
HAMLIN & DIVISION SERVICE STA.

Dr. F. SADOWSKI • Lekarz • Chirurg • Ginekolog  
Przy Apteczce  
5250 W. Fullerton Ave. Adams i Woods  
BIURO: Berkshire 7-6176 REZ: Merrimac 7-8719  
Godziny: od 10ej do 11ej rano—2ga do 4ej—7ma do 9ej wiecz.

Las  
TRAVEL  
BUREAU  
2615 W. FULLERTON AVE.  
CHICAGO, ILLINOIS 60647  
Tel. 276-1453

Organizujemy Wycieczki Do Polski  
w czerwcu i lipcu  
na okres od 3 do 8 tygodni  
WYSŁAMY DO POLSKI PRZEZ P.K.O.  
SAMOCHODY już od \$1100 i więcej.  
DOMY, WEGIEL i PACZKI ŚWIĄTECZNE.

## WYŻSZE PROCENTY OD OSZCZĘDNOŚCI

6%  
5 3/4%

NA CERTYFIKATACH  
OSZCZĘDNOŚCIOWYCH  
NA \$5,000 LUB WIĘCEJ  
NA 2 LATA.

NA CERTYFIKATACH  
OSZCZĘDNOŚCIOWYCH  
NA \$1,000 ALBO WIĘCEJ  
NA 1 ROK.

OSZCZĘDNOŚCI NA KSIĄŻECZKACH i CERTYFIKATACH UBEZPIECZONE DO \$20,000  
Procenty są składane dziennie, a wypłacane kwartalnie na wszystkich kontach. Standard Federal płaci najwyższe procenty dozwolone prawem od wszystkich oszczędności. Depozyty złożone do 15go w miesiącu zarabiają od 15go miesiąca. Dostępne również są Dochodowe Odkładane Certyfikaty (Deferred Income Certificates) na 6% i 5 3/4%.

STANDARD  
FEDERAL  
Savings and Loan Association of Chicago



Zasoby ponad \$141,000,000.00  
• Rezerwy ponad \$12,400,000.00 (więcej jak dwukrotnie niżeli wymaga tego prawo)  
4192 Archer Avenue przy Sacramento • Chicago, Ill. 60632 • VI 7-1140  
GODZINY: Poniedziałek, czwartek 9 rano - 8 wieczorem • Wtorek, piątek 9 rano - 4 po poł.  
Sobota 9 rano - 12 w poł. • W środy nie załatwiamy interesów



# WIADOMOŚCI ZE STANU INDIANA

## KRONIKA z GARY, LA PORTE, EAST CHICAGO—MICHIGAN CITY, HAMMOND, WHITING i OKOLICY

Pisze Aleksander Wachel, 6516 Kentucky Ave., Hammond, Indiana

Telefon Tilden 4-2997

## Z Życia Związkowego w Rejonie North Township

Bardzo ważne posiedzenie Delegatów oraz Delegatów do Gminy 83 Z.N.P., odbędzie się w niedzielę, dnia 24 maja, 1970 roku, o godzinie 2-jej po południu w salce posiedzeń, w Lokalu Klubu "Syrrena", 602 150-ta ulica, w East Chicago. W imieniu Zarządu, Sekretarka Waleria Maćkowiak, — prosi wszystkich Delegatów Grup o jaknajliczniejszy udział. Głównym tematem obrad Gminy będą: nadchodzący Jubileusz 90-lecia Z.N.P., staniem Okręgu XV-go Z.N.P., nadchodzący Piknik Gminy 83 Z.N.P., w połączeniu z Gminą 49 Z.N.P., w dniu 16 sierpnia, br.; sprawy Rozwoju Gminy 83 Z.N.P., stan Członkostwa i debaty nad rozwinieciem Silnej Pracy Rozwojowej; Zjazd Kongresu Polonii Amerykańskiej w Chicago. Naturalnie, są też do załatwienia sprawy rutynowe.

W Whiting, gdzie doszło do połączenia się Grup 693 i 479 Z.N.P., nastąpiło nowe ożywienie i zainteresowanie się życiem Z.N.P., dzięki objęciu Prezury przez pana Stanisława Sambora, który z pomocą Zarządu i Sekretarza Finansowego pana Władysława Zagrockiego oraz pana Edwarda Ostrowskiego stara się pozyskać kwotę nowo-wyznaczonego Członkostwa w roku 1970 — roku Jubileuszowym 90-lecia Z.N.P. Grupa z Whiting ma do zapisania 7 nowych członków.

Piknik połączonych Gmin: 49 i 83 Z.N.P., odbędzie się w niedzielę, dnia 16-go sierpnia, 1970 roku, w pięknym Ogrodzie Narodowym, przy 149-jej i Wegg ulicy, w East Chicago. Jak już wszystkim wiadomo, ubiegłego roku, Prezes Tadeusz Wachel dał inicjatywę urządzeniu takiego Pikniku przez dwie sąsiednie Gminy i dzięki rzetelnej i owocnej pracy wszystkich Członków i Członkowie Komitetu Piknik ten był wielce udanym i długi znow w tym roku 1970, Piknik taki będzie urządzony. Gmina 49 Z.N.P., już czyni starania w kierunku stworzenia jaknajlepszego Komitetu, który spotka się z Komitetem Gminy 83 Z.N.P., wyłonionym na Posiedzeniu w dniu 24 maja, br., celem omówienia dalszych prac dla dobra i sukcesu nadchodzącego Pikniku. Dziś prosi się Polonię o zapamiętanie sobie dnia 16 sierpnia, br., na wielki Piknik Połączonych Gmin Związkowych: 83 i 49.

Bardzo miły Wieczorek Koleżanek — Związkowców urządziła w niedzielę, dnia 26-go kwietnia, br., w Sali Szkoły Parafialnej św. Jana Kantego Prezeska Polskich Dzwonów, Grupy 2947, Z.N.P., pani Waleria Maćkowiak. Była to piękna impreza która nie tylko ze zgrupowała nasze Panie Związkowczynie ale i miłych Gości, jak pani Maria Sobek, Sekretarka Kongresmana Ray Madden'a, Władek Ziemia, Bolesław

## Okręg XV ZNP Uczci 90-lecie ZNP Bankietem i Balem

Rok 1970 — to rok 90-lecia Istnienia, Rozwoju, Pracy i Organizacji największej polskiej bratniej organizacji — Związku Narodowego Polskiego. Okręg XV ZNP, pragnąc uczcić godnie i chwalebnie ten wielki Związkowy Jubileusz, mocą uchwały posiedzenia Okręgowego, jakie odbyło się w Gary urządził w niedzielę, dnia 27 września br. wielki Bankiet i Bal Jubileuszowy, w obszernej sali Posterunku 78, Legionu Amerykańskiego w Indiana Harbor.

Wola tego samego posiedzenia powołany został do pracy Komitet Wykonawczy w składzie: Przewodniczący Tadeusz Wachel; Wiceprzewodnicząca Władysława

## Zakończenie Szkołki Jęz. Polskiego Na Terenie Gm. 49 ZNP w Hammond

Pragniemy podać do wiadomości zainteresowanych, że uroczyste zakończenie szkółki języka polskiego pod egidą Gminy 49 ZNP w Hammond będzie miało miejsce w niedzielę, dnia 24 maja br. Tak prezes Gminy 49 ZNP Władysław Zygmunt jak i przewodniczący Komitetu Szkółki (Władysław Zygmunt i Siawomir Gieryski) serdecznie zapraszają całą Polonię do udziału w mszy św. o godzinie 9:30 rano, w kościele św. Kazimierza, oraz do udziału na wysłuchaniu mszy św. w programie w salce szkolnej, tuż obok kościoła św. Kazimierza.

W programie weźmie udział

Bielski, Franciszek Worosz, Jim Ginther, Komisarz Tadeusz Wachel. Spędzono miły czas na spotkaniu się z Gośćmi i bliższym przedyskutowaniu spraw z nadchodzącymi prawyborami. Podana też była kawa i przeróżne pieczywa.

Z wielką radością powitało nasze Obywatelstwo wiadomość podaną po ostatnich prawyborach, że dwaj nasi Rodacy zostali wybrani do Rady powiatu Lake jako Radni, a nimi są: Bolesław Bielski Jr., i Gerald Mazur. Obydwaj należą do Z.N.P., biorąc czynny udział w życiu naszym Polonijnym i są naprawdę chlubą dla naszej Polonii. Obydwaj są niewymownie wdzięczni Polonii i całemu Obywatelstwu za tak piękne poparcie ich kandydatur.

Można sądzić, że tak pan Bielski jak i pan Mazur, mając t. zw. początek w życiu publicznym i partii demokratycznej, będą starali się, aby godnie, z honorem reprezentować Nas i całe Obywatelstwo w Radzie powiatu Lake. Trzeba dodać, że pan Bielski pochodzi z Rodziny, która oddawała już dział w naszych Polonijnych Ośrodkach, w Polskich Klubach, pan Bielski, Jr., ma już za sobą pewne, dodatnie doświadczenie polityczne, sprawując — skromny urząd Członka Ławy Doradczą, przez ostatnie kilka lat.

Jan Borowiec, Związkowiec od urodzenia, zamieszkujący ze swą Rodziną w East Chicago, uzyskał ponownie nominację na urząd Członka Ławy Doradczej, co, naturalnie, Związkowcy i Polonia przyjęli z wielkim zadowoleniem. Jasiu Borowiec, zawsze był z Nam i jest, i można cieszyć się, że taki właśnie Rodak-Związkowiec, jak Jasiu, zasiada w Ławie Doradczą Trustysa "North Township".

Rodacy nasi, mający wiele do powiedzenia w partii demokratycznej, Dr. Józef Forszt i Jan Pers uzyskali ponowną nominację, bez opozycji. Wydać to o ich wielkiej popularności i "wewnętrznej sile i znaczeniu w partii demokratycznej". Dr. Forszt jest Komisarzem a pan Pers Assesorem.

O prawyborach podamy wiele cennych jeszcze wiadomości, dziś jednak chcemy stwierdzić fakt, że nasz Rodak, Sędzia Franciszek Stodoła wykazał wielką "siłę polityczną", ulegając zakorzenionej już Kongresmanowi Rady — Medden'owi, stosunkiem 21,531 do 17,330. Jest to wielki sukces osobisty dla Sędziego Stodoły. Trzeba też stwierdzić, że głos rzucen przeciw Kongresmanowi Madde-nowi, równa się około 43,000 głosów i tak Stodoła 17,330, Sekre-rez 7,760, Ross 6,606, Roche 2,546, Gray 1,867 i Bainbrodge 9,061. Co byłoby stało się, gdyby tak tylko Sędzia Stodoła ubiegał się przeciwko Kongresmanowi Mad-den'owi?

Kubiak; Sekr. Stanisław Ostrowski; Kasjer Ludwik Wrona; członkowie Komitetu: Stanisław Kandydzierski, Władysław Budzoń, Władysław Zygmunt, Aleksander Długosz, Jan Długosz, Edward Cichon. Do Komitetu Honorowego weszli, z ich zgodą: Jan Ziemia, Katarzyna Ziemia Dienes. Naturalnie, do Komitetu Honorowego powołane zostaną wybitne jeszcze osobistości, o czym szczególnie podawać będziemy na łamach strony z Indiana.

Bilety na Bankiet będą w cenie po \$4 od osoby, do sprzedaży u członków i członków Komitetu Biletów.—Za komitet: Stanisław Ostrowski, sekretarz.

W programie weźmie udział

## Nadchodzące Imprezy i Obchody

19 maja, o godzinie 7-jej wieczorem. — Roczna Zabawa Stow. Pomocniczego Pań przy Alumna-nie Seminarium Polskiego w Orchard Lake, w sali par. św. Kazimierza, Johnson i Huehn w Hammond, Ind.

24 maja — Zakończenie roku szkolnego szkółki języka polskiego. Msza św. o godz. 9 rano w kościele św. Kazimierza, Huehn i Johnson ul. w N. Hammond. Po nabożeństwie występy działu w szkole parafialnej.

31 maja, o godz. 2:30 po poł.— Zabawa towarzyska staraniem Korpusu Pomocniczego Pań Plac. 15 SWAP, w sali obozowej (3 mile na południe od US 30 i Highway 51). Atrakcyjne rozrywki tak dla pań jak i dla mężczyzn.

2 sierpnia — Całodzienny piknik "Dzień Związkowy" z okazji 90-lecia Związku, staraniem Gm. 127 ZNP na gruntach obozowych (3 mile na południe od US 30 i Highway 51). — L. Markiewicz, przewodniczący.

16 sierpnia, o godz. 12 w poł. — Piknik Gmin 49 i 83 ZNP, w ogrodzie narodowym, 149ta i Wegg ul., w East Chicago.

23 sierpnia — o godz. 12 w poł. — Piknik staraniem Gr. 912 ZNP, na gruntach polonijnego Ośrodka Młodzieżowego—Obozu.

5, 6 i 7 września — Walny Zjazd Okręgu I SWAP w siedzibie "Polish American Center", pnr. 3954 Georgia ul., w Gary.

27 września, o godz. 5:30 po poł. — Bankiet i bal z okazji 90-lecia Związku Narodowego Pol-skiego staraniem Okręgu 15-go ZNP, w sali Legionu Amerykańskiego, 4003 Alder ul., w Indiana Harbor.

18 października, o godz. 2 po poł. — Zabawa towarzyska (karcianka) staraniem Grupy 2431 ZNP, w sali "Polish American Center", 3956 Georgia ul., w Gary.

7 listopada, o godz. 8 wiecz. — Jesienny Bal staraniem Grupy 1810 ZNP, w sali Weteranów, 241 Gostlin ul., w North Hammond.

24 października, o godz. 7:30 wiecz. — Zabawa Jesienna Oddziału 89 Strzelców Legionu Pułaskiego, w sali Weteranów, 241 Gostlin ul., w North Hammond. Orkiestra Władza Drewno.—Józef Markowski, przew.

## Nowe Arterie w Bieszczadach

(KAI). — Bieszczady, będące terenem rozwijającego się osadnictwa, gospodarki leśnej i turystyki, wzbogaca się wręcz o nowe, ważne arterie drogowe. Dobięga bowiem końca budowa jednej z najpiękniejszych w Polsce górskich dróg na trasie Prze-mysł-Sanok przez Góry Słonne. Prace przy budowie tej drogi koncentrować się będą w br. już pod Sanokiem w rejonie miejscowości Załuż-Bykowiec. Zostanie ona przekazana do użytku w IV kwartale przyszłego roku. W roku bieżącym zakończone zostaną prace przy budowie drogi karpackiej na trasie z Komańczy do Jaślisk. Zmotoryzowani turyści pragnący obecnie udać się w głąb Bieszczadów mogą już korzystać z oddanej niedawno do użytku arterii komunikacyjnej, wiodącej z miejscowości Hoczew do Polany.

## PAMIĄTKOWY ALBUM WOJSKA POLSKIEGO NA ZACHODZIE

"ZA NASZĄ I WASZĄ WOLNOŚĆ"

Piękna oprawa z wytłaczanym Orłem Białym w Koronie

Moc zdjęć z życia żołnierzy polskich z II Wojny Światowej

CENA ZNIŻONA 75c

Jest to okazja — zamawiajcie pisać

DZIENNIK ZWIĄZKOWY

1201 Milwaukee Avenue Chicago, Illinois 60622

(Na C.O.D. nie wysyłamy)

## Elaine Krasowska Królowną Okręgu 15-go



KRÓLEWNA, JEJ DWÓR I HONOROWI GOŚCIE — Siedzą od lewej do prawej:—Maria Gajewska, czwarta dama dworu; April Mytyk, rzeczą dama dworu; królowna Elaine Krasowska; Patrycja Stochel, pierwsza dama dworu i Krystyna Ostrowska, druga dama dworu. Stoją: dyrektor Jan J. Ziemia; komisarz Okręgu 15-go, Tadeusz Wachel; wiceprezeska Irena Wallace; prezes Alojzy A. Mazewski; komisarka 15-go Okręgu, Władysław Kubiak i skarbnik Edward J. Moskal.

East Chicago, Ind.— Elaine Krasowska z H a m m o n d, studentka kolegium św. Franciszka w Joliet i członkini Grupy 3094 ZNP została wybrana królowną Okręgu 15-go.

Wyboru i koronacji jej dokonano na bankiecie-balu debiutantek, jaki odbył się w niedzielę, 12-go kwietnia w East Chicago, pod przewodnictwem komisarki Okręgu 15, Władysława Kubiak. Współpracowały wydajnie z nią urzędniczki Wydziału Kobiet Okręgu 15go: wiceprezeska Janina Rzepka, sekretarka Genowefa Krane, kasjerka Janina Balon, odziana Olga Maltones oraz dyrektorki Janina Hodupska, Gladys Długosz, Józefina Mejer i Lorraine Ziemia.

PREZES ALOJZY A. MAZEWSKI był mistrzem ceremonii i przedstawił licznie zebranym gościom debiutanki. Wiceprezeska Irena Wallace wygłosiła główne

przemówienie, podkreślając, że wszystkie debiutanki są studentkami kolegium i uniwersytetów, co najlepiej świadczy, że młode pokolenia polsko amerykańskie wchodzą w kulturalne nurty życia amerykańskiego.

Krótko przemówił kongresman Ray J. Madden, a gości przedstawił komisarz Okręgu 15-go, Tadeusz Wachel.

Program zagała pięknym przemówieniem komisarka Władysława Kubiak.

NASTĘPUJĄCE debiutanki były kandydatkami do tytułu królowej Okręgu 15: Cecylia Borowiec z East Chicago; Rita Frankiewicz z Highland; Maria Hodakowska z Hobart; Cheryl Forszt z Gary; Elaine Krasowska z Hammond; Maria Gajewska z Gary; Linda M. Lacy z Gary; Barbara Greslo z East Chicago; Barbara Matuszkiewicz z South Bend; Pa-

ulina Mejer z South Bend; April Lynne Mytyk z Gary; Dawn Michal z Gary, Krystyna Ostrowska z Hammond i Patrycja Stochel z Gary.

W DODATKU do prezesa Mazewskiego i wiceprezeski Wallace, ZNP reprezentowali: Edward Moskal, krajowy skarbnik; dyrektorki—Katarzyna Dienes, Melania Winiecka i Florentyna Wiatrowska; dyrektor Tadeusz Radosz, komisarka Okręgu 12 Helena Orawiec, komisarka Okręgu 13 Zofia Buczkowska i Józef Gajda, zarządca Pism Związkowych.

## Duchowieństwo, Chóry, Wybitni Mówcy — w Obchodzie Kongresu

W czasie Dziękczynnej Mszy św. w dniu 3 Maja, z okazji Obchodu Trzeciego Majowego wniesione kazanie w języku polskim w kościele św. Kazimierza w N. Hammond wygłosił Ojciec Mateusz Podsiadło z Klasztoru Salwatorianów w Gary. Hymny i pieśni kościelne w wykonaniu Chóru Milenijnego pod dyrykcją Ojca Bernarda Cieślowskiego były zapalem uczuć patriotyczno-religijnych uczestników.

Akademie Katyńska w sali parafialnej biegle i z należytą powagą chwili przeprowadził prof. Francis A. Cizon z uniwersytetu Indiana w Gary.

Mówcy — profesor Dr. W. J. Wagner z Bloomington i Dr. Kazimierz Sadlinski z Chicago — zobrazowali sprawę mordu katyńskiego w oparciu o historyczne fakty i przeprowadzone śledztwa.

Chór Chopina z Gary, pod batutą pani Lillian Pesdan — jak zwykle — zachwycił obecnych swą werwą, talentem i imponującym repertuarem.

Rezolucję, przekazaną kongresmanowi Maddenowi, odczytała przewodnicząca pani Helena Rzepka.

Hymn narodowe odśpiewała popularna gwiazda śpiewacza z Gary pani Ewelina Tolpa-Lisek przy akompaniamentie fortepianowym Lillian Pesdan.

Ponad 300 osób wzięło udział w Nabożeństwie i Akademii.

Podziękowanie Polonii za udział w Obchodzie 3 Maja

W imieniu Wydziału Stanowego Kongresu Polonii Amerykańskiej na Stan, Indiana wyrażamy serdeczne podziękowanie wszystkim reprezentantom i przedstawicielom władz, uniwersyteckich, stanowych, powiatowych i miejskich, którzy wzięli czynny udział w Obchodzie 3 Maja i Akademii Katyńskiej.

Dziękujemy serdecznie Jego Ekscelencji Grzemu Biskupowi Andrejowi Naszemu, Przewielbionemu Ks. Sanderakowi, Wikariuszowi Generalnemu i całemu polskiemu duchowieństwu za wzięcie udziału w nabożeństwie i Akademii. Wyrażamy nasze szczerze i serdeczne podziękowanie Chórowi Milenijnemu z ks. Cieślowskim na czele, oraz Chórowi Chopina z Gary z pani Pesdan na czele za pełne wykonanie i uroczyste naszego programu w kościele i w sali parafialnej. . . Pani Evelina

Obchód 3-cio Majowy wykazał, że przy dobrej woli możemy zbiorowo zdziałać o wiele więcej, aniżeli nam się wydaje, — o ile będziemy działali zgodnie i zbiorowo dla wspólnego dobra ogółu naszej zorganizowanej Polonii. Szanujmy się sami, aby nas inni mogli szanować i respektować.

Raz jeszcze wyrażamy wszystkim i wszędzie serdeczne Bóg Zapłać.

Zarząd Wydziału Stanowego Kongresu Polonii Amerykańskiej na Stan Indiana. — T.S.

Pamiętaj, że wobec zmuszenia narodu, polskiego, do milezenia, "Dz. Związkowy" jest jedynym jego wolnym głosem.

## Posiedzenie Grup Tow. Polonijnych

Niedziela, 17 maja

1:00 po poł. — Grupa 1761 ZNP św. Kunegundy, w sali parafialnej św. Jana Kantego, przy 139 i Pulaski ul., w Indiana Harbor.— Cecylia Banasiak, prezeska.

1:30 po poł. — Tow. Polskie Dzwony, Gr. 2947 ZNP, w sali par. św. Jana Kantego, 139 i Pulaski ul., w Indiana Harbor. — Waleria Maćkowiak, prezeska.

2:00 po poł. — Tow. im. Tadeusza Kościuszki, Gr. 912 ZNP w sali obozowej (3 mile na południe od US 30 i Highway 51).— Lucjan Markiewicz, prezes.

2:00 po poł.—Grupa 2431 ZNP, Tow. im. Józefa Piłsudskiego, w sali "Polish American Center", 3956 Georgia Ave., w Gary. — Andrzej Świdkiewicz, prezes.

2:00 po poł. — Klub Białego Orła, w sali Klubowej, pnr. 3736 Alder ul., w Indiana Harbor. — Bibzak, sekr. prota.

2:00 po poł. — Grupa 128 Zw. Polek, w sali parafialnej św. Marii, przy Tapper i Morris ul., w East Hammond. — Joanna Zotkiewicz, prezeska.

Poniedziałek, 19 maja

6:30 wieczorem. — Grupa 252 ZNP, w sali ratusza miejskiego, przy Pulaski i Wentworth ul., w Calumet City. — Władysława Rojkowska, prezeska.

Wtorek, 19 maja

7:00 wieczorem. — Korpus Pomocniczy Pań Placówek 142 SWAP, w sali Weteranów, 3828 Main ul., w Indiana Harbor.— Michalina Miedzianowska, prez.

Czwartek, 21 maja

7:00 wiecz. — Pulaski Civic Club, w sali Weteranów, 241 Gostlin ul., w North Hammond. —S. Kocel, sekr.

Piątek, 22 maja

7:00 wieczorem.—Placówka 40 SWAP, w sali Weteranów, 241 Gostlin ul., w North Hammond. —Felix Woźniak, komendant.

## Msza Św. Dziękczynna w 179-tą Rocznicę Konstytucji 3 Maja

### Akademia Ku Czei Ofiar Katynia

W niedzielę, dnia 3 maja, r.b. w kościele św. Kazimierza przy Huehn i Johnson ul., w North Hammond, J. E. Ks. Biskup Andrzej Grutka odprawił nabożeństwo dziękczynne z okazji 179 rocznicy Konstytucji Trzeciego Majowego.

Po nabożeństwie dalsza część programu w sali parafialnej poświęcona była 30-letniej rocznicy pomordowania polskich jeńców wojennych w Katyniu.

Pochód do kościoła obejmował orkiestrę szkolną z parafii św. Kazimierza, Legion Amerykański Post 428, Matki II Wojny Światowej, Weteranów i Korpusianki Placówki 40 SWAP i Podokręgu SWAP na stan Indiana z komendantem kol. S. Gieryskim na czele, zespół młodzieżowy Grupy 114 ZNP w strojach ludowych, Okręg 5 Ligi Morskiej w Ameryce i Rycerzy Kolumba.

Gubernator stanu Indiana Edgar D. Whitcomb wydał następującą proklamację stanową:

STATE OF INDIANA  
EXECUTIVE DEPARTMENT  
INDIANAPOLIS  
P R O C L A M A T I O N

To All To Whom These Presents May Come, Greeting:

WHEREAS, the May 3rd Constitution proclaimed and adopted by the Republic of Poland in 1791 has been acclaimed as one of the most progressive, democratic and civic-minded documents in the annals of Europe; and

WHEREAS, in our times the May 3rd Constitution not only speaks of Poland's devotion to freedom in the past but also symbolizes the psychological, political, educational and sociological resistance of the Polish nation against communist tyranny; and

## Bazar Parafii Św. Michała w East Chicago, Jutro, 17 Maja

W kościele św. Michała Archaniola w East Chicago, w salach parafialnych przy 149 i Wegg ul., odbędzie się jutro, w niedzielę, dnia 17-go maja już od godziny południowej wielki Doroczny Bazar Parafialny, połączony z t.zw. "Smorgasbordem". Proboszczem parafii jest znany i ceniony kapłan, szczerzy działacz na terenie wielu naszych polskich organizacji, ks. Edward Brzostowski, który wraz ze swoim Komitetem zaprasza nie tylko swych parafian ale i wszystkie polskie rodziny na tę imprezę. Bramy ogrodu i sal będą otwarte od południa do godziny 5ej wieczorem. Wszyscy, z bliska i z daleka będą bardzo mile przyjęci i widziani. Panie z parafii przygotowały "smorgasbord", który powinien zachęcić smakoszy dobrych potraw. Będzie czarna, goląbki, własnego wyrobu kielbasa, kurki, salaty, wszelkie inne dodatki. Kto naprawdę pragnie miło spędzić kilka chwil na świeżym powietrzu, powinien jutro, w niedzielę, przybyć do sali parafialnej Kościoła Narodowego i zabawić się w ogrodzie w gronie naszych polskich wiarusów. Na czele komitetu stoi p. Edward Anton, który wraz z komitetem starał się będzie każda i każdego zadowolnić.

Niech więc nikogo nie brakuje jutro, na terenie parafialnym kościoła św. Michała Archaniola w East Chicago, przy 4916 Wegg ul.

WHEREAS, this year's May 3rd Constitution observance coincides with the thirtieth anniversary Solemn Commemoration of the more than ten thousand Polish officers murdered in the spring of 1940 by the Soviets in a genocidal attempt to deprive Poland of future leadership; and

WHEREAS, the Commemoration of these events are initiated by the Indiana Division of the Polish American Congress, and supported by the largest fraternal — namely: The Polish National Alliance, The Polish Roman Catholic Union, The Polish Women's Alliance and all civic, educational, social and veteran organizations associated with the Indiana Polish American Congress, jointly with the Polish-American Community under the leadership of their Clergy, and will be staged at St. Casimir Parish in Hammond, Indiana, on May 3rd, 1970;

NOW, THEREFORE, I, Edgar D. Whitcomb, Governor of the State of Indiana, do hereby proclaim May 3rd, 1970, as the

DAY OF POLAND'S INDEPENDENCE

and appeal for civic and patriotic observances as a symbol of our continued interest in the freedom of Poland and assurance to the Polish people that the rights to freedom and independence are not forsaken.

IN TESTIMONY WHEREOF, I have hereunto set my hand and caused to be affixed the great seal of the State of Indiana, at the Capitol, in the city of Indianapolis, this 15th day of April, 1970.

BY THE GOVERNOR  
Edgar D. Whitcomb  
Governor of Indiana



## Attention Groups And Councils Of District 12 PNA

District 12 PNA (South Side) will have a bus leaving for the Youth Jamboree on July 9th, at a time and location to be announced at a later date. However, reservations should be made as soon as possible so that we may reserve the necessary buses. Reservations must be accompanied with a check \$20.00 round trip per person) to Mrs. Florence Wiatrowski, 3916 W. 67th Place, Chicago, Ill. 60629, phone 582-4274.

## Attention Groups And Councils Of District 13 PNA

District 13 PNA (North Side) will have a bus leaving for the Youth Jamboree on July 9th, at a time and location to be announced at a later date. However, reservations should be made as soon as possible so that we may reserve the necessary buses. Reservations must be accompanied with a check (\$20.00 round trip per person) to Mrs. Josephine Rzewska, 1514 W. Division St., Chicago, Ill. phone AR 6-0700.

## Bears Trade For Talents Deals Bring Seven Proven Big Leaguers

Major league quality in quantity was obtained by the Bears within a week's span (Jan. 21-27) when seven players came here in three different trades — with the Green Bay Packers, the Cincinnati Bengals and the Dallas Cowboys. It was the heaviest and most productive concentration of player deals for the Bears in years and the sequence went like this:

Wednesday, Jan. 21 — No. 1 draft choice to Green Bay for seven-year NFL linebacker Lee Roy Caffey (28 years old); three year NFL offensive lineman Bob Hyland (24); and nine-year NFL running back Elijah Pitts (31).

Same Day — Offensive tackle Rufus Mayes to Cincinnati for defensive tackle Bill Staley (23) and defensive end Harry Gunner (25), each a two year AFL regular.

Tuesday, Jan. 27 — No. 2 draft choice to Dallas for running back Craig Baynham (25) and strong safety Phil Clark (24), each with three years NFL experience.

Coach Jim Dooley summed it up with:

"We shored up several areas, both offense and defense, with seasoned, proven performers. Of the seven, at least five conserva-

tively could be starters and the other two certainly have to be regarded as strong candidates for regular jobs.

"To get all of that manpower—and despite their solid NFL experience, none of them is old in years — the Bears gave up two draft choices and only a Mayes, our No. 1 choice a year ago, is potentially a fine offensive lineman but to make a trade, certain concessions have to be made."

Hyland is a versatile offensive lineman equally at home at center, at either guard or either tackle.

Caffey, on the right side, teams with all-NFL Dick Butkus and Doug Buffone to give the Bears their best linebacking triumvirate in many seasons.

Baynham and Pitts are proven running backs who have added talents as pass receivers and kick return specialists.

Staley is regarded as one of the most aggressive pass rushers in the AFL and Gunner, starter at defensive end for the Bengals as a rookie, is rated high in potential.

Clark, fastest man on the squad during his college days at Northwestern, was basically a corner back at Dallas but was shifted to safety for the latter part of 1969.

## "Passage To Adventure"

Chicagoans of Polish descent (some 700,000, not to mention many others in the surrounding area) have a "must" in TV viewing in store Saturday, May 16, at 9:30 p.m. when Channel 7's "Passage to Adventure" tours Warsaw.

Guides for the half-hour visit are "Passage" host Jim Stewart and travelling film-maker Spence Crilly.

Among the scenes are Warsaw today—by day a city of 1,200,000 residents, literally bristling with a rich historical and cultural past (such as the restored 1677 Palace of King Sobieski) — in the midst of modern growth (supermarkets and apartments) and modern culture (a flourishing art movement). In addition, Crilly's camera shows Warsaw University, the city's famous

churches, monuments and gardens, children playing in the reconstructed "ancient city," citizens relaxing on Sunday, and the pretty girls for which Poland is so justly famous.

By night, the city offers a vibrant cabaret life, fine theatres and opera. The pretty girls return during stops at Lazienki Park, the Water Palace and an open air concert. Other Warsaw entertainment ranges from an American musical comedy to a 15th century Mystery Play.

## '72 Games To Have Skiing And Hockey

Amsterdam (UPI) — The International Olympic Committee (IOC) confirmed Wednesday that Alpine skiing and ice hockey will form part of the 1972 Games program, but a decision is still pending as to their inclusion at Denver in 1976.

IOC vice president, the Lord Michael Killanin, said: "The status quo for 1972 remains. All sports included in the program will be left in."

Killanin, however, said discussion on the sports inclusion at Denver will be open here, but it would be realistic to assume "no decision can be reached in such a short time."

## Council 143 Men Take Second Place In Dist. 12 PNA Keg Tourney



Council 143 PNA men finished second to Council 87 PNA in the 1970 Annual Dist. 12 PNA Bowling Tournament at Archer-Kedzie Bowling Lanes and was awarded the runner-up trophy donated by the PNA Sports-Youth Committee, whose chairman is PNA Vice-President Frank M. Prochot.

Standing left to right: Chester Dabrowski, member Dist. 12 PNA Sports Committee; Frank Gresik of Council 2 PNA; Mike Severin; Leo Baldyga, receiving trophy from Vice-Pres. Prochot; J. Pyra; Tony Rudcki, Council 139 PNA Sports chairman and whose Council hosted this year's tourney. Kneeling: Ed. Desecki, Dist. 12 PNA Sports Committee chairman and Tournament manager; C. Wojtowicz and J. Miller.

## 10th Annual Children's Memorial Hospital Golf Championship

Thierry McCormick of Lake Forest will be seeking his fourth first-place triumph in the best-ball competition of the tenth annual Children's Memorial Hospital Amateur golf championship tournament June 15 at Onwentsia Club.

McCormick's first victory came in 1962, the second year of the competition and the last time for two-man teams. He paired with pro Rex Baxter for a 61 that tied Leo H. Schoenhofen and pro Mason Rudolph for the title. Schoenhofen is president and executive officer of Marcor Inc., which this year is putting up the \$15,000 in prize money for the pros in the event.

McCormick's foursomes also tied for first in 1968 and 1969. Three two-time amateur winners are Daniel C. Searle in 1964 and 1966, Phelps H. Swift Jr. in 1967 and 1969, and Jay N. Whipple Jr. in 1968 and 1969. Searle is one of 31 in this year's field who will be honored for participation all ten years.

Swift in 1967 teamed up with his uncle, Edward F.

Swift III, and cousin, Edward M. Swift, in a foursome with pro DeWitt Weaver that combined for a best-ball of 55 that stands as the tournament record.

Dick Mayer's 64 in 1968 and Billy Martindale's in 1966 is the record for the pros' 18-hole low gross, which carries top prize money of \$1,500. Other winners were Mason Rudolph, 65, 1961; Mac Main and Rudolph, 67, 1962; Bob Goetz, 66, 1963; Jim Ferree, 66, 1964; Bob Roseburg, 68, 1965; Homero Blancas, 67, 1967, and Curtis Sifford, 68, last year.

Most of the pros competing this year will remain over from the Western Open concluding the preceding day at Beverly. Amateurs are still being accepted at \$500 entry fee each with the proceeds going into the hospital's Free Care Fund. Information may be obtained by telephoning Tournament Chairman Robert A. Gardner Jr. at RA 6-2452, Vice Chairman John S. Rummelth at 236-1600, or by writing to P.O. Box 288, Lake Forest, Ill., 60045.

## Preakness May Be Richest In History

Baltimore (UPI)—A bundle of money and prestige built by tradition are up for grabs today in the 95th Preakness at Pimlico. And there will be plenty of grabbers.

A field of 14 3-year-olds, including Kentucky Derby winner Dust Commander, was in prospect for what would be the first \$200,000 race in the history of the Triple Crown series — the Derby, Preakness and the Belmont Stakes.

If 14 start, the gross would be \$203,800, with \$151,300 to the winner. Should only 13 start, the race still would top the \$200,000 mark by \$1,800.

The largest Preakness field since Victorian beat 17 rivals in 1928 has been 12 in 1958 when Tim Tam won.

Entries for the race were to be made this morning.

Seven of the 17 beaten by Dust Commander in the Derby were expected to try again in the Preakness. They were Derby runner-up My Dad George, third-place High Echelon, fourth-place Naskra, fifth-place Silent Screen, Admiral's Shield, Personality and Robin's Bug.

Post time for the 1 3-16

mile classic is 4:40 p.m. Chicago time, with WBBM-TV (2) televising from 4-5 p.m. and WBBM (780) handling radio coverage at 4:30 p.m.

One Derby colt who was declared out of the Preakness was the Wolfson brothers Native Royalty, ninth in Kentucky, who was hurt in a workout at Pimlico last Sunday.

"He has a wrenched left ankle, or maybe the trouble is in his shoulder," trainer John Davis said. "I plan to van him back to New York tomorrow and give him a long rest."

The only Preakness contender to put in a serious work yesterday was Naskra, going five furlongs in 1:01 4-5. "He is not one bit nervous," said Phil Johnson who trains the high-strung colt for Her-Jac stable.

The last winner of the Triple Crown was Calumet Farm's Citation in 1948. Since 1964 three colts have won the Derby and Preakness only to fail in the Belmont. They were Northern Dancer in 1964, Kauai King in 1966 and Majestic Prince last year.

## Vice President Prochot To Speak On WOPA

Frank M. Prochot, PNA National Vice President, will speak on the formation of the Polish National Alliance 90 years ago on radio station WOPA (1490 KC) on Monday, May 18.

The program, under the direction of Dr. Włodzimierz Sikora, is aired every Monday through Friday starting at 7p.m.

## Chicago Bulls Are On The Move!

On June 15, the Chicago Bulls will move their offices to the Sheraton-Chicago Hotel, General Manager, Pat Williams, announced today.

The new location gives the Bulls quarters on Michigan Avenue in one of Chicago's major hotels. The proximity of the Hotel to the newspaper is an ideal situation.

The Bulls will occupy space formerly used by the Baker's Club, on the Hotel's mezzanine.

"Our new quarters should make it more convenient for all our fans in the loop," said Pat Williams. "It's a prestige location with much more breathing space."

Pat Williams pointed out that the Bulls will have new phone numbers which will be announced as soon as the telephone company makes the installation.

The Bulls are presently located at 221 No. LaSalle St.

## Holstein Park Is Organizing Softball Leagues

Holstein Park is now organizing its softball leagues. League classifications are as follows: Grade School league, played on weekdays at 4:30 p.m. Junior league for boys 15 and under played on weekdays at 4:30 p.m. Intermediate league for boys 17 and under played on Sunday afternoons; 21 and under league, played on Sunday afternoons and Senior league for men played on weekday evenings. If you are interested in entering a team please call Brian Graham at AR 6-3189.

## Rupp Cancelled Trip to Yugoslavia

Lexington, Ky. (UPI) — University of Kentucky basketball coach Adolf Rupp Tuesday cancelled a planned trip to Ljubljana, Yugoslavia, where a worldwide amateur basketball tournament is to be held.

As President of the United States Basketball Coaches Association, Rupp, 68, was to have been in Yugoslavia until July 5.

Rupp gave two reasons for putting off the Trip—his own physical condition and that of UK athletic director Harry Lancaster who underwent a leg amputation last month.

"My health hasn't been very good," the Kentucky coach said. "Besides, Harry is laid up and won't be back for some time. Those two things added up to me staying home."

Another trip which Rupp might call off is one sponsored by the U.S. Government. Rupp is a member of a 112-man agricultural delegation scheduled to visit 11 countries from July to September.

"I don't think I'll be able to make that one, either," said Rupp, who is also a noted farmer and cattleman.

On the good news side, Rupp said the Wildcats will be looking for their fourth consecutive Southeastern Conference title next season.

He announced that Tom McMillen, Mansfield, Pa., center rated as the best high school senior in the nation, has narrowed his choice of colleges down to UK and one other school.

"We've got just as good a chance as the other school," Rupp said, adding that McMillen probably will make a second visit to the UK campus soon.

Rupp also said that all undergraduate members of UK's varsity will return next fall. There had been reports that some might transfer.

"Everyone will be back," he coach said. "We'll be all right next season."

## Z Bocznej Trybuny Sportowej

ZYGMUNT P. BOBIN

ZA LICZNE telefonij jak i zyczenia rychelego powrotu do zdrowia, gdy przebywałem w szpitalu, tą drogą składam jak najserdeczniejsze podziękowania wszystkim działaczom sportowym, kibicom sportu polskiego jak i wszystkim Czytelnikom tego działu sportowego.

MIEDZYNARODOWY sezon piłkarski na tutejszym terenie jest już w całej pełni. Na pierwszy "ogień" posła reprezentacja Chicago All Stars, która przegrała ze znaną angielską drużyną Newcastle. Jak wynika z opowiadań naocznych świadków to reprezentacja chicagowska była niedotrenowana i nie przeciwstawiała silnego oporu zespołowi angielskiemu.

WCZORAJ wieczorem rozegrany został na boisku Soldier Field drugi międzynarodowy mecz piłkarski pomiędzy zespołem angielskim Coventry i zachodniemieckim "Hertha" Zach. Berlin. Po tych spotkaniach teren chicagowski będzie miał możliwość oglądania jeszcze kilka innych spotkań piłkarskich stojących na najwyższym poziomie międzynarodowym. Między innymi dla kibiców polskich zespół sportowy Eagles przygotowuje dwa spotkania dla zespołu Ruchu z Chorzowa.

ALE JUŻ w niedziele, mamy ponownie całą gamę rozgrywek piłkarskich w National Soccer League i przyznać musimy się, że nie mieliśmy jeszcze możliwości oglądania żadnych meczy. Przypoko nam tylko widzieć polski zespół Eagles okupujący ostatnie miejsce w tabeli, po dwóch nikłych przegranych. Wierzymy jednak, że w niedzielnym spotkaniu przeciwko włoskiemu zespołowi Maroons wystąpi ponownie wyleczony już z kontuzji bramkarz Broniek Leśniak i zespół polski zdobędzie pierwsze dwa punkty.

A OTO rozkład niedzielnych spotkań piłkarskich w Major Division, w które włączymy również i dwa mecze polskich zespołów z First Division:

- 3:00 — Maroons — Eagles Hanson Stadium
- 3:00 — Olympics — Schwaben Lane Tech.
- 3:00 — Kickers — Necaxa Revere Park
- 3:00 — Rams — Hansa — Fortuna Winnemac Stadium
- 3:00 — Croatians — C.D.A. Eckersall Stadium
- 3:00 — Sparta — Green-White Morton West H.S.
- 3:00 — Wings — Blyskawica Hanson Stadium
- 3:00 — Lights — WISLA Marquette Park

NA SIEDEM meczów piłkarskich w II lidze piłkarskiej w Polsce, napastnicy zdobyli tylko 9 bramek. Drużyny chorują na system wzmożonej defensywy, to jest "murowanie", które nie może przynieść wielkiej korzyści. A oto wyniki ostatniej serii rozgrywek:

UNIA (Tarnów) — ROW (Rybnik) 0:0; MZKS (Gdynia) — Zawisza (Bydgoszcz) 4:0; Górnik (Wałbrzych) — Arkonia (Szczecin) 0:0; Hutnik (Nowa Huta) — Włókniarz (Łódź) 2:0; ŁKS (Łódź) — Garbarnia (Kraków) 0:0; Motor (Lublin) — Olimpia (Poznań) 1:0; Urania (Ruda Śląska) — Stal (Mielec) 1:1.

W TABELI nadal prowadzi ROW — 31 pkt. przed Śląskiem (Wrocław) — 27, Stalą (Mielec) — 25 pkt. Outsiderami ligi są Arkonia (Szczecin) i Włókniarz (Łódź) — po 11 pkt.

NA NOWO wybudowanym stadionie Sandecji — (Nowy Sącz) rozegrano

spotkanie w piłce nożnej juniorów Polska — Węgry. Mecz zakończył się zwycięstwem drużyny węgierskiej 3:2 (2:1). Bramki dla Polscy zdobyli: Kmiecik w 35 min. i Zawisła w 64 min., a dla Węgrów Fehervari w 11, Toth w 13 i Kunst w 52 minucie. O porażce drużyny polskiej zdecydowała słaba gra Palucha i Bulzackiego, którzy stali się sprawcami utraty 2-ch pierwszych bramek. Dobrze natomiast w drużynie polskiej grali Plaszewski, Kraska, Calus i Kmiecik. Sędziował Czech. Widzów 4 tysiące.

HOLENDRSKI z zespołu piłkarski Feyenoord wygrał puchar Europy (bijąc Celtic 2:1) ku osłupieniu Brytyjczyków. Na kontynencie nie było to sensacją. Feyenoord wyeliminował przeciwa dzierżyciela pucharu, A.C. Milano.

W ZESPOLE Feyenoord gra reprezentant Szwecji, Kindvall, na środku napadu oraz Austriak, Hasil, na obronie. W finale Feyenoord górował wyraźnie i powinien był wygrać już w — przepisowym czasie.

PRASA brytyjska wyniosła Leeds nod niebieską, nazywała go najlepszą drużyną na świecie i rokowała mu na pewno — puchar Europy. Skoro Celtic wyeliminował Leeds, nabrał przekonania, że puchar ma w kieszeni. Ta pewność — siebie i przedczesne tryumfalne artykuły prasy szalenie zaskoczyły Celticowi. Drużyna była speszona skoro nie wygrywała z miejsca. Szkoci grali coraz gorzej, widząc, że Holendrzy są tak świetnym przeciwnikiem.

IM BLIŻEJ XX Igrzysk Olimpijskich, które odbędą się w 1972 roku w Monachium, Bawaria, tym więcej wylania się obecnie problemów natury czysto politycznej, które — jak już poprzednio pisaliśmy — powinny być wyłączone, gdy chodzi o sport.

JEDNYM z takich problemów jest seria pamiątkowych medali wydanych w Niemczech Zachodnich, na których umieszczono napisy "Igrzyska XX Olimpiady 1972 w Niemczech". Przypominamy, że w tej sprawie skierowano sporo protestów pod adresem organizatorów Igrzysk, naruszających w sposób jaskrawy postanowienia Międzynarodowego Komitetu Olimpijskiego.

WSRÓD TYCH, którzy wypowiedzieli się w tej sprawie był także przewodniczący MKOI Avery Brundage. Przypomnieli o Komitetowi Olimpijskiemu i Zachodnich Niemiec, — że, zgodnie z punktem 4 olimpijskiego statutu organizacja Igrzysk powierzona jest miastom, a nie poszczególnym krajom.

PUNKT 55 statutu stwierdza, że: "dokumenty, wydane z okazji Igrzysk muszą zawierać nazwę miasta, na terenie którego organizowane są zawody".

WSZYSTKIE kraje, które dotychczas organizowały Igrzyska Olimpijskie, przestrzegają tej zasady. Dopiero Niemcy Zachodnie — przepisy naruszają.

Według ostatnich informacji ministrowie federalni Finansów i Spraw Wewnętrznych (ten pierwszy odpowiedzialny za emisję medali, ten drugi za sprawy sportowe) na skutek fali protestów rozważają możliwość zastąpienia w następnej emisji napisu "Niemcy" napisem "Monachium". Naturalnie nie ma już mowy o wycofaniu medali, które zostały rozprowadzone.

## Summer Guidance & Study Institute June 29 — August 15

Accredited summer courses in Math, Latin, French, Spanish, English and Science for college bound boys and girls in Grades 7-12. Remedial Reading. Unique program emphasizes individual testing and guidance to help students and parents make wise decisions concerning future educational and vocational plans. Classes average one instructor for each 3 students. Plenty of opportunity for recreation in famed White Mts. vacation area. Scholarship aid available.

Director: John H. Flynn  
Tel.: Fryeburg, Maine 207—935-2020 or 2040

# FRYEBURG ACADEMY

FRYEBURG, MAINE 04037

## "Traffic Central"

To Begin 1970 Summer Season Reports  
Sunday, May 31

"Traffic Central," a WGN Radio public affairs presentation on Sunday evenings throughout the summer season for weekend travelers in a four state area, will begin traffic reports Sunday, May 31, to continue through Monday, September 7.

The reports will be broadcast at 6:05, 6:32, 6:57, 7:32, 8:02, 8:27, and 9:32 p.m., each Sunday throughout the vacation driving period for motorists traveling in Illinois, Indiana, Wisconsin and Michigan. On the holiday weekend of Labor Day, these reports will be broadcast on Monday evening. In addition to the regularly scheduled

"Traffic Central" reports, unscheduled bulletins will be

broadcast at any time conditions warrant.

"Traffic Central" will utilize a vast communication system of telephone, teletypes, and two-way radios to contact and receive information from 17 professional information sources including the Chicago Police Department, the Fire Department, the State Police of four states, the Cook County Sheriff's Police, and the Highway Traffic Engineering Center of Illinois.

As in the past, Chicago Police Dept. Officer Alex Cohen will act as on-the-air coordinator for all broadcasts.

"WGN Radio Traffic Central" is a WGN public affair presentation under the management of Gene Philip, directed by Kenton Morris.

## SOCCER SUPREME INTERNATIONAL SPECTACULAR

### Bari of Italy

VS.

### Eintracht-Frankfurt

OF GERMANY

at

### SOLDIER FIELD

### WED. MAY 20th - 8:30 PM

"THE GAME WE ALL WANT TO SEE"

Advance Tickets \$4.00 at local Soccer Clubs  
Prelim: 6:30 P.M. At Gate \$5.00

Juniors only \$1.00 under 18 — Under 13 Free



## Tow. "3-ci Maj", Grupa 1267 ZNP Wybrała Zarząd Na 1970 Rok

Podajemy do wiadomości, że Grupa 1267 pod nazwą "3-ci Maj", na specjalnym zebraniu w dniu 13-go maja wybrała nowy zarząd na rok 1970.

Skład zarządu: Stefan Giniewicz, prezes; Stanisław Jaworski, wiceprezes; Izabela Rayska, wiceprezeska; Karol Rayski, sekretarz finansowy i skarbnik; Jerzy Turowski, sekretarz protokołowy.

Skład Komisji Rewizyjnej: — Jerzy Gnat, Zofia Dynek, John Price.

Ponadto grupa zmieniła dzień regularnych posiedzeń. Posiedzenia grupy będą się odbywać w każdą czwartą środę miesiąca, o 7:30 wieczorem w sali pani Leszczyńskiej, 2532 W. Fullerton. Z

dniem dzisiejszym wszystkie podatki i inne świadczenia pieniężne powinny być przekazane nowemu sekretarzowi finansowemu: Karol Rayski, 2847 N. Francisco Ave., Chicago, Ill. 60618.

### 7 Zabitych w Eksplozji

Philadelphia, Pa. (UPI). — Eksplozja w rafinerii nafty Atlantic Richfield Co. spowodowała zgon siedmiu pracowników tej firmy, a bolesne oparzenia u 40-tu. Władze przeprowadzają śledztwo dla ustalenia przyczyny eksplozji.

## - Zaproszenie -

Właściciel znanego letniska nad Bass Lake

### BOGDANOWICZ Summer Resort

zaprasza swoich zeszlórocznych i przyszłych klientów

NA OTWARCIE SEZONU w NIEDZIELĘ 24-go MAJA

Obiady, Plaża, Kapiel

Adres: Box 224, ROUTE 3, BASS LAKE, KNOX, INDIANA

Po rezerwacji i informacji pisać na ten adres lub telefonować:

Knox, Indiana, 219-772-2351

DOJAZD KOLEJĄ: Ze stacji przy Randolph i Michigan do Michigan City, a potem autobusem do Bass Lake i telefonować po samochód na letnisko. DOJAZD AUTEM: z Chicago po Dan Ryan Hwy. do drogi nr. 30, a z 30-tej do 35-tej na południe do Bass Lake.

## Paczki Pekao

### LEKARSTWA DO POLSKI

Wysyła Szybko Apteka

### Cabański Pharmacy Inc.

M. WIETESKA, R.Ph.G.

1147 N. ASHLAND AVE.

Chicago, Illinois 60622

Tel. Humboldt 6-9376

**WASZEJ RODZINIE:** W POLSCE możecie wysłać każdy rodzaj paczki żywnościowej, przekazy do wyboru, maszyny rolnicze, materiały budowlane, aparaty telewizyjne, pralki i łódki.

Paczka żywnościowa Nr. 54 . . . . . cena \$1350

Paczka z świeżymi owocami Nr. 88 . . . . . cena \$450

Samochód Polskiej Produkcji "Fiat 125", cena \$1,60000

NOWOŚĆ! SAMOCHÓD "WOLGA"—Diesel cena \$2,76000

**Najtaniej:** wykonujemy recepty tutejsze. Wysyłamy lekarstwa według recepty zagranicznej lub na podstawie opisu choroby, gdyż załatwiają do Dyplomowani Aptekarze z długoletnią praktyką europejską i amerykańską.

GODZINY OTWARCIA APTEKI:

PONIEDZIAŁEK — WTÓREK — CZWARTEK — PIĄTEK

10 rano do 9 wieczór.

ŚRODA od 10 do 7 wieczór: SOBOTA od 10 do 8 wieczór.

## KRONIKA Z TRÓJCOWA

### Nabożeństwa:

**Wtorek** — Dziesiąte z rzędu nabożeństwo Nowenny Trzynastu Wtorków, ku czci św. Antoniego, odprawione zostanie jak zwykle we wtorek o godz. 7-ej po polsku; a po angielsku o godz. 8-ej. Również we wtorek rano, o godz. 7-ej w kaplicy św. Antoniego odprawiona będzie msza św. śpiewana na intencje odprawiających nowennę.

**W Poniedziałek, Środę, Czwartek i Piątek**, nabożeństwo majowe na cześć Najświętszej Panny o godz. 7-ej w dolnym kościele. Upraszamy parafian do licznego udziału w tych pięknych nabożeństwach Maryjnych.

### Zapowiedzi:

Kajetan Krupa mł. z Danutą Sendra p. zap. III.

Jan Nowakowski mł. z Shirley Sisak z par. św. Juda, Dolton, Ill., zap. I.

Leslie Smoluch mł. z Mary Bresahan z par. św. Józefa z Pekin, Ill., zap. I.

Allen Shaffer mł. z Patricia Ziubrzyński p. zap. I.

### Posiedzenia:

Posiedzenie Trzeciego Zakonu Ojca Franciszka, odbędzie się w niedzielę, po południu o godz. nie 1:30 w sali zwykłych posiedzeń.

Posiedzenie Klubu Matek — Chrześcijańskich odbędzie się w środę, dnia 20 maja o godz. 7:30

w sali niższej szkoły św. Trójcy, po posiedzeniu odbędzie się t.zw. (Wig Demonstration), wszyscy są proszeni.

### Sprawozdanie z Festiwalu:

Festiwal Parafialny — jaki się odbył przed paru tygodniami, przysporzył parafii ładny dochód. Ogólny dochód z całego Festiwalu był \$4,619.52; Rozchód \$2,060.17. Czysty dochód \$2,559.35. Parafianom, którzy poparli Festiwal — Wiosenny, jak również towarzysztom i osobom, które złożyły dary, Stow. Połączonych Towarzystw, Ks. Czaplickiemu, składamy serdeczne "Bóg Zapłać".

### Sakrament Bierzmowania i Praktyka

W niedzielę, dnia 24 maja, o godzinie 3:00 po południu udzielony zostanie Sakrament Bierzmowania przez Jego Eks. Ks. Biskupa Alfreda Abramowicza D.D. Praktyka dla dzieci i starszych i dla ich Chrzestnych odbędzie się w czwartek wieczorem, dnia 21-go maja, o godzinie 7:30 w górnym kościele.

### Serdeczne Gratulacje:

W tych dniach szczęśliwą rocznicę poślubin małżeńskich przeżywają państwo Otis i Stella Bare 24 r. ślubu; Franciszek i Helena Radja 24 r. ślubu; Jan i Wiktoria Surman 34 r. ślubu. Składamy Jubilatom i Jubilatom serdeczne gratulacje i szczerze życzenia dalszych pomyślnych lat razem.

## Zebranie Polskich Emerytów w Środę, 20 Maja w Domu Zw. Polek

Zarząd Polsko-Amerykańskiej Rady Emerytów zaprasza wszystkich emerytów i zainteresowanych na swoje Zebranie Informacyjne, które odbędzie się już w najbliższą środę, 20 maja, o godzinie 12 w południe w Domu Zw. Polek, przy 1309 N. Ashland Ave. Będzie omówionych duża ważnych spraw.

Jest to zebranie, na którym przekażemy naszej delegacie p. Deka Kiel postanowienia i wnioski, jakie chcemy, aby były rozpatrzone w Washingtonie na Ogólno-Amerykańskiej Konwencji Emerytów. Konwencja ta zbiera się już w początkach czerwca r. i naszą Radę Emerytów na tej Konwencji będzie reprezentowała nasza zastępca wiceprezesa p. E. Deka Kiel. Będziemy żądać, aby Konwencji zleciła Centralnej Radzie Emerytów w Washingtonie, by więcej i energiczniej zajmowano się obroną naszych emeryckich interesów u władz i w Kongresie, oraz aby nasza Centrala nie zajmowała się zbieraniem ubezpieczeń na życie wśród emerytów, bo od tego mamy własne organizacje społeczno-ubezpieczeniowe.

W tych dniach wyjechał do Polski prezes naszej Rady, p. St. Piotrowicz, który wraca już niedługo i złoży nam sprawozdanie o warunkach w jakich żyją tam polsko-amerykańscy emeryci.

Na najbliższym zebraniu Rady Emerytów 20 maja sekretarz Rady poda do wiadomości nowe informacje dotyczące niższych podatków od domów posiadanych przez emerytów, i mamy obiecanie, że przysła nam nowe druki w tych sprawach, które rozdamy członkom.

Jest wreszcie do omówienia sprawa zbliżającego się Pikniku Emerytów i Zarząd prosi swoich członków, aby w tej sprawie współpracowali z p. Zofią Karwowską, przewodniczącą naszego Komitetu Pań.

Zarząd prosi również wszystkich członków o uregulowanie należnych składek, oraz zaprasza wszystkich emerytów do wspólnych szeregów, bo tylko "w jedność stanowimy siłę", z którą będą się liczyli, a ci, co rozbijają nasza jedność tylko przynoszą szkodę społeczną i nie pomagają naszej walce o poprawę doli emeryta w Ameryce.

### NOWO OTWARTY

### AL'S VARIETY

### SALES SNACK SHOP

Czynny od 6 rano na śniadanie i lunch. Kawa tylko 10c, parówki, hamburgery, codziennie coś specjalnego i kanapki w dużym wyborze.

WSTĄPCIE WKROTCE

2025 W. 51st St. 471-2955.

## Naukowcy Żądają Wycofania Wojsk US z Indochin w 1971

Obecny Prezes i 6 byłych prezesów Amerykańskiego Stowarzyszenia Wiedzy Politycznej (APSA) z siedzibą w Chicago wysłało wczoraj telegram do prez. Nixona z żądaniem wycofania wszystkich wojsk amerykańskich z Indochin do lipca 1971.

Telegram wzywa Prezydenta do "natychmiastowego i jasnego zobowiązania się publicznie do szybkiego i planowanego wycofania wszystkich wojsk US z Indochin do lipca 1971 roku, przy czym akcja ma się rozpocząć w grudniu 1970 roku a zakończyć do lipca 1971 roku."

Telegram podpisał: Karl Deutch z Harvarda, obecny prezes APSA, Robert Lane z Uniw. Yale, Gabriel Almond ze Stanford, Robert Dahl, też z Yale, David Eastman z Uniwersytetu Chicago, Merle Fainsod z Harvarda, Herman Printchett z Uniw. California i David Truman z Kolegium Holyoke.

## Daley o Ubiciu Pomocy Dla Szkół Parafialnych

Mayor Daley oświadczył w czwartek, że użycie projektu pomocy stanowej dla szkół parafialnych i innych prywatnych, było "tragicznym" posunięciem, podkreślając przy tej okazji, że akcja komitetu oświatowego Senatu stanowego dotknęła szczególnie chicagowskie szkoły podstawowe.

Jednocześnie wychowawcy szkół katolickich mają zebrać się w przyszły piątek, celem zaplanowania nowej strategii podczas dalszych zabiegów o stanową pomoc dla szkół parafialnych w Illinois. Ale w Springfield, doświadczeni obserwatorzy Legislatury wierzą, że propozycja pomocy stanowej jest prawie całkowicie odrzucona.

Przywódcy katolicyści nadal mają nadzieję, że znajdą się jeszcze sposoby wniesienia projektu sen. Cheryla na forum pełnego Senatu Legislatury stanowej, lub zdobycie aprobaty innego, podobnego projektu pomocy stanowej.

## Kpt. Lisowski Na Liście Zaginionych

Kpt. Andrzej Z. Lisowski, mąż p. Joyce L. Lisowskiej, z pnr. 1529 Hagen Dr. Columbus, Ohio, znajduje się na liście zaginionych albo poległych w Wietnamie, jak podaje komunikat Dept. Obrony.

## Nowy Numer "Na Antenie"

Majowy numer "Na Antenie", miesięcznika wydawanego przez Rozgłoszenie Polskie Radia Wolna Europa, zawiera specjalną ośmiostronicową wkładkę z poematem nadesłanym okólną drogą z Kraju, napisanym przez nieznanego autora w okresie "wydarzeń marcowych". Poemat nosi wstrząsający tytuł "Notatnik Umarłego". O b o k swych niewątpliwych wartości literackich jest on przejmującym, miejscami brutalnym dokumentem dramatu psychicznego, jakim dla młodzieży polskiej był ten zryw protestu przeciwko dzisiejszej rzeczywistości.

"Protest" — to charakterystyczny znak naszych czasów.

"Notatnik Umarłego" i kilka polskich "pieśni protestu", jakie znajdujemy w "Na Antenie", jest wprowadzeniem i zapowiedzią specjalnych wieczorów organizowanych przez młodych dziennikarzy i aktorów Rozgłoszenia Polskiej RWE w końcu maja w Londynie i w Manchesterze. Program wypełniają krajowe "Pieśni protestu".

Z materiałów ostatniego numeru, obok stałej rubryki "Za Kulisami" przynoszącej zatajane w Polsce wiadomości o kulisach różnych zjawisk i wydarzeń, na szczególną uwagę zasługuje artykuł Romana Karsta o głoszącej książkę Władysława Bienkowskiego "Motory i hamulce socjalizmu", reportaż

p.t. "Polska w oczach emigranta", oraz końcowa część rozważań Józefa Poniatowskiego o "Ludności Polski, teraz i w przyszłości". Ponadto Adam Ciołkosz pisze o "Leninie i niepodległości Polski", Łucjan Perzanowski o "Legendzie Al", Krystyna Miłowska omawia książkę "Znasz-li ten kraj". Inną recenzją jest omówienie Stefana Korbońskiego "Między młotem i kowadłem", napisane przez Czesława Dobka. Dzwonek kolejki zwłok Cypriana Norwida porusza artykuł "Czy trzeci Grób Norwida?".

essey "Saga morska braci Ejsmontów", napisana przez Eugeniusza Romiszewskiego oraz reportaż historyczny Tadeusza Mielaszkę śladami Czarnieckiego w Danii, a także reportaż z Litwy, z Bohatrowicz, wsi-zaścianka upamiętnionego w "Nad Niemnem".

W tej części dokumentarnej m.in. znajdujemy "Oświadczenie Episkopatu Polskiego" w sprawie polskich Ziemi Zachodnich i Północnych. Miesięcznik "Na Antenie", przynoszący wybór audycji z 19-godzinnej programu Rozgłoszenia Polskiej RWE zamawiać można w Administracji (PCA Publication Ltd., Księgarnia SPK — 20, Queens Gate Terrace, London, S.W.7.) lub w przedstawicielstwach.

Abonament roczny \$22.00, \$5.00, \$25.00 lub równowartość.

## Apel Okręgu 7-go Ligi Morskiej Do Polonii w Chicago

W niedzielę, 17-go maja, Liga Morska Okręgów 2, 5 i 7-go urządzają Akademię w 35-tą rocznicę zgonu Marszałka Polski Józefa Piłsudskiego.

Akademia odbędzie się w sali Związku Polek, pnr. 1309 N. Ashland Ave., — początek o godz. 4-ej po południu.

Okr. 7-my bierze czynny udział w tej Akademii i apeluje do Ligowców i całej Polonii o wzięcie licznego udziału. Li-

gowcy są proszeni o przybycie w letnich mundurach, — niech sala Związku Polek zostanie wypełniona po brzegi.

W niedzielę, 17-go maja, — Polonia chicagowska odda hołd Wielkiemu Budowniczemu — wolnej Polsce s.p. Pierwszemu Marszałkowi Polski, Józefowi Piłsudskiemu. Wł. Pula, Prezes Okr. 7 L.M. Józef Walong, Prezes Zarządu Głównego L.M.A. Anna Prusak, Sekr. Gen. Z. Głównego L.M.A.

## NOVAK AND CO.

### SHEET METAL WORKS

1928 W. Fullerton Ave.

Humboldt 6-4588

Fabryka Wszelkich Wyróbów

BLACHARSKICH

WYKONUJEMY WSZYSTKO:

RYNNY, KOMINY I.T.D.

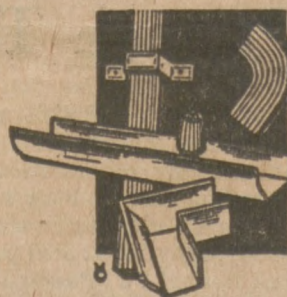
REPERACJA I INSTALACJA NOWYCH FURNESÓW

REPERUJEMY I KŁADZIEMY NOWE DACHY

KOSZTORYSY I OBLICZENIA DARMO

Roboty i Robotnicy Asekurowani

TOMASZ NOWAK, SR. i TOMASZ, JR., SYN, Właściciele



Czy wiecie Rodacy, że najszybszą i nalepszą pomocą dla rodzin w Polsce są paczki i przekazy do wyboru PEKAO? . . . Dla Waszych Krewnych i Przyjaciół.

OBECNIE najwięcej pożądanym artykułem jest WEGIEL. Jedna tona — bez dostawy \$13.00 Dwie tony, z dostawą \$30.00 stawą pod dom

## BIURO WYSYŁKI; TARASIEWICZ AGENCY

ELEONORA MAROLEWSKA, Kierowniczka

5047 S. ASHLAND AVE., CLIFSIDE 4-3545

Załatwiamy wyjazdy po cenach taryfowych do POLSKI oraz wszystkich krajów świata. Bilety lotnicze, żeglugowe, kolejowe i autobusowe w Stanach Zjednoczonych.

Sprawozdania krewnych z wizytą lub na stałe. Załatwianie aktów notarialnych. Adopcja dzieci. Wysyłki lekarstw i paczek.

## WYJAZDY do POLSKI

SAMOLOTAMI: na różne okresy pobytu w Polsce — każdego dnia.

SPROWADZANIE Waszych krewnych i znajomych z Polski na stałe lub z wizytą.

PEKAO, przekazy do wyboru, paczki żywnościowe odzieżowe, maszyny rolnicze, materiały budowlane lekarstwa i inne.

Sprawy notarialne i spadkowe w Polsce załatwi

### POLSKIE BIURO PODRÓŻY

STAUDACHER & RATKE

1650 W. 48th STREET

Chicago, Illinois

Tel. YA 7-2324

Najpiękniejszym i najpraktyczniejszym upominkiem dla krewnych w Kraju będzie przesłany im przez Was prezent trwałego użytku:

łódzka, pralka, maszyna do szycia tak potrzebna w domowym gospodarstwie, telewizor, radio, adapter, motocykl, rower czy motorower i wiele, wiele innych praktycznych rzeczy.

Taki dar będzie długo pamiętnym.

Zlecenia przyjmują miejscowi dealerzy

oraz

## PEKAO TRADING CORPORATION

New York, N.Y. 10003

Savings  
certificates  
earn up to



## Procenty Składane Dziennie

Wasze pieniądze najlepiej użytkują czas, gdy są zainwestowane na jednym z naszych certyfikatów oszczędnościowych przynoszących najwyższy dozwolony zarobek w swojej kategorii. Certyfikaty na minimum \$5,000 zarabiają 6% rocznie. Lecz dzienne dokładanie procentów zwiększa ten zarobek do 6.18%. Okres dojrzwania wynosi od 2 do 5 lat.

Są również do dyspozycji certyfikaty otrzymujące 5 1/4% oraz 5 3/4% rocznie przy tylko \$1,000 minimum wpłaty. Tu okres dojrzwania wynosi 6 miesięcy i 12 miesięcy odpowiednio do procentu. Zapraszamy Was do przybycia osobiście lub o zatelefonowanie.



## Alliance Savings

The Most Trusted Name For Your Money

5359 West Fullerton Avenue

Chicago, Illinois 60639

Phone: 237-5300





Adrian Czerwiński

## Wawelski "Zygmunt"

Onego czasu król dzwon kazał  
ulać i wybudował mu wieżę  
wysoką:

a król potężny miał sławę sze-  
roka, chciał, by swobodnie i  
dzwon mógł pohulać.

Wieżę naprzeciw ściany Tafa-  
rów stawiał.

by większe echo aż do morza  
grało.

żeby potęgę, narodu rozślał...

Od 450 lat z katedry kró-  
lewskiej na Wawelu w Krako-  
wie głos dzwonu "Zygmunt"  
towarzyszy wszystkim waż-  
niejszym wydarzeniom naro-  
dowym, głosząc chwałę naro-  
du. Jego głos jest czysty jak  
żadnego innego dzwonu pol-  
skiego.

Król Zygmunt I Stary w  
1520 r. kazał go odlać norym-  
berskiemu ludwisarzowi na-  
zwiskiem Hans Beham, ucz-  
niowi Hansa Duerera. Dzwon  
odlano ze zdobywczych dzieł  
włoskich z okresu walk Jana  
Olbrachta z hospodarami Moł-  
dawii. Legenda głosi, że pod-  
czas odlewania dzwonu kra-  
kowscy mieszczaństwo wyrzuca-  
li do kadzi różne cenne przed-  
mioty ze srebra i złota, a pe-  
wien chłopaczyna nie mając  
nic prócz swych geśli, wrzucił  
je jako dar swego serca. Stąd  
podobno ten cudowny ton  
dzwonu pochodzący ze strun  
chłopięcej lutni. Legenda, le-  
genda, a obecnie specjaliści,  
muzykolodzy, określają ton  
dzwonu zygmuntońskiego ja-  
ko "dis" — bardzo rzadko  
spotykany w gamie muzycz-  
nej.

Wawelski "Zygmunt" waży  
około 11 ton, a jego potężny,  
spikowy dźwięk, tylekroć opie-  
wany przez poetów, rozlega  
się w promieniu wielu kilome-  
trów. Uderzenie w "Zygmun-  
ta" obwieszcza mieszkańcom  
Krakowa jakiegoś zawsze waż-  
nego wydarzenia.

Potężny "Zygmunt" nie jest  
jednak najstarszym dzwonem  
w katedrze wawelskiej. Pier-  
wsze miejsce, należne swemu  
wiekowi, zajmuje dzwon "No-  
wak" pochodzący z końca  
XIII wieku. Towarzysza mu  
dzwony "Maciek" i "Gasio-  
rek". Wszystkie trzy znajdu-  
ją się w słynnej Wieży srebr-  
nych dzwonów" nazwanej tak  
jakoby dlatego, że do odlewa-  
nia ich użyto przy wytopie  
znacznej ilości srebra.

Dobre znany wszystkim o-  
braz Jana Matejki przedsta-  
wia podnoszenie dzwonu "Zy-  
gmunta" na szczyt wawelskiej  
wieży, dzwonu holowanego na  
linach uczepionych do karku  
jucznych wołów. Na tronie  
siedzi Zygmunt Stary, a tłum  
krakowskich mieszczan przy-  
gląda się zwodzeniu dzwonu.  
Scenę tę uwiecznił w poemacie  
"Dzwon wawelski" Ed-  
mund Wasilewski, z którego  
pierwsze strofy cytujemy na  
wstępie tego artykułu. A oto  
dalszy ciąg:

I dzwon ulany na karkach stu  
wołów

wybiegli na wieżę i zawisł u  
szczytu,

i wylał z siebie w przepaście  
błękitu

pierwszy hymn Bogu jak chóry  
aniołów

Głos leciał w górę w pełnych,  
brzmiałych słowach

i wszędy dźwięków jak piorun  
rozwinął,

rozbudził echa do gór chmur-  
nych czołach

i do stóp Boga zapłynął.

A od imienia króla mu nadano

na tym chrzcie "Zygmunta"  
miano.

Do innych wielkich, sław-  
nych dzwonów polskich zali-  
cza się ulany w 1500 r. dla  
kościół św. Jana w Toruniu  
dzwon o imieniu "Tuba Dei"  
czyli Trąba Boża, ważący 7  
ton. W kościele katedralnym  
w Lublinie znajduje się dzwon  
ozdobiony 10 herbami i wize-  
runkami świętych Jana i Sta-  
nisiawa, mający jak podają  
kroniki 12 1/2 łokcia obwodu,  
a 6 1/2 stopy wysokości. —  
Dzwon ten został odlany w  
1627 roku. Wielkością słył  
dzwon farny w Nowym Sączu,  
odlany w 1617 r., mający 14  
łokci obwodu, ale dzwon ten  
pękł i głos jego utracił czys-  
tość swego dźwięku. Do naj-  
starszych polskich dzwonów  
zalicza się dzwon kolejański  
w Czersku z 1004 r., — oraz  
dzwony w Biezu pochodzące  
z 1382 roku.

W dawnej Polsce słyły też  
takie dzwony, które nie dla  
swej wielkości, ale znane by-  
ły ze swego głosu, jak np. —  
słynne dzwony radziwiłow-  
skie w Mirze i Nieświeżu,  
"głosem swym jakoby na dwie  
mile w dzień cichy słyszany"  
Dzwon w Mirze imieniem  
"Karol" był nazwany na pa-  
miątkę swego fundatora Ka-  
rola Radziwiła, księcia "Panie  
Kochanku".

Dawniej dzwonów nie  
chrzczone, tylko je poświęca-  
no, pisał Linde. Nadawanie  
imion dzwonom weszło w zwy-  
czaj dopiero od tysiąca lat,  
kiedy to papież Jan XIII w  
968 r. nadał mu imię "Jan".  
Od tego czasu do rytuału  
święcenia dzwonów modli-  
twą, błogosławieństwami i  
kropieniem święconą wodą,  
przed ich użyciem wszedł  
zwyczaj nadawania im imion.  
We Włoszech nadawano dzwo-  
nom imiona również kobiece,  
w Polsce tylko męskie, zwy-  
kle od imienia fundatora. Do-  
pieró później zaczęto dzwonom  
polskim nadawać imiona Ma-  
rii i Barbary.

Dzwony fundacyjne mają  
często napisy wyszczególnia-  
jące rok odlania, nazwisko  
ludwisarza i fundatora oraz  
imię dzwonu, poza tym różne-  
go rodzaju ornamenty, kartu-  
sze i figury świętych. "Artys-  
tyczne wykonany dzwon to  
dzieło sztuki, dzieło czasów —  
których dzwon wykonano, —  
dzieło z którego przyszłe po-  
kolenia dowiadują się mają  
o poziomie sztuki czasów  
przeszłych" — pisał Jan Fel-  
czyński, właściciel istniejącej  
od 1808 r. odlewni dzwonów  
w Przemyślu, najstarszej w  
Polsce, wielokrotnie odznacza-  
nej za granicą i Złotym Me-  
dalem na XXVI Międzynarod-  
owych Targach Poznańskich,  
w 1957 r. Felczyński podaje  
wzór napisu na jednym z dzwo-  
nów: — "Imię moje Maryja  
Wniebowzięta, Ludu Maryji,  
Narodzie Polski, gdy usly-  
szysz głos mój, wznies serce  
do Boga, pozdrów Maryję,  
zmów Anioł Pański, wspomnij  
zmarłych i poległych za wiarę  
i Ojczyznę". A oto inny napis:  
— "Imię moje Piotr — Pa-  
weł. Ulany w 1910, z gruzów  
kościół zniszczonego wojną  
wzdróżyć, zostałem ponownie  
odlany".

Oby "Zygmunt", którego  
dźwięki rozbrzmiewają w  
chwilach wielkiej radości czy  
smutku i związane są nieroz-  
dzielnie z polskimi narodo-  
wymi tradycjami, dzwonił  
Polsce zawsze i nadal na jej  
chwałę.

M. A. Niedźwiecki

## Prośba o Ciszę

Przyjdź do mnie czasem o słońca zachodzie,  
Kiedy się niebo w zorzach rozpurpuży,  
A ziemia rzuci cienia warkocz duży —  
I dzień przystanie w wiecznym pochodzie.

Przyjdź do mnie wówczas i chłodne twe ręce  
Położ na skronie me życiem znużone  
I sny wywołaj — od wieków nieśnione  
I przyszłość zapal płomiennych zjaw wieńcem.

Bo oto jestem jak anioł stracony  
Z wyżyn nadgwiezdnych — na ziemi rozłoża ...  
Jest nas przybłądów takich miliony,

Jak gwiazd zrzuconych w najdalsze rozdroża,  
Duchy nam w słońce po błękitach pną się,  
A ciała żyją w bezdennej chaosie ...



W kwietniu, kiedy jeszcze na szczytach leży śnieg, a doliny i hale pokrywają się ko-  
biercami białe - lilijowych krokusów, wyruszają turyści na Gąsienicową, Chołowską  
czy do Morskiego Oka (na zdjęciu).

Stefan Szurpit

## Wspomnienia Sprzed Pół Wieku

O Dniach Trwogi i Wielkiej Historycznej Chwały

W sierpniu bieżącego roku  
minie 50 lat od jednego z naj-  
bardziej brzemiennych w  
skutkach, polskiego zwycię-  
stwa nad bolszewikami, rocz-  
nica jednego z najwspaniał-  
szych osiągnięć oręża polskie-  
go na przestrzeni wieków. —  
Zapoczątkowane w dniu 15  
sierpnia 1920 roku, tak zwana  
Bitwa Warszawską, określaną  
też jako Cud Nad Wisłą, za-  
szczytnie przeszło do najno-  
wszej historii nie tylko Polski,  
zaś w miesiąc później, w bi-  
twie nad Niemnem, drugie  
polskie wielkie zwycięstwo,  
przypięte do ostatecznej  
pogrom wojsk bolszewickich.  
Zwycięstwa te poprzędziły  
znane nam uczestnikom tych  
czasów, dnie trwogi i rozpa-  
czy powodowane ponoszon-  
ymi klęskami i ciągłym cofa-  
niem się żołnierza polskiego  
pod naporem nawały idącej  
od wschodu, dnie niegasa-  
jących łun, pożarów, zgłiszcz  
i trupów, jakie po sobie zost-  
awali bolszewicy na drodze  
ich marszu do rewolucji świa-  
towej; dnie wątplenia i u-  
padku wiary w możliwość od-  
wrocenia, szybko idącej, jak  
się ogólnie zdawało — zagła-  
dy. —

Lecz oto, mimo ponosz-  
nych klęsk w tym strasznym  
piekle ówczesnej rzeczywisto-  
ści, ocalał Duch Narodu i nie  
załamała się Wola Walki.  
Czynnik moralne tkwiące w  
narodzie polskim i umiowa-  
ne, dopiero co odzyskanej  
wolności, okazały się silniej-  
sze nad wszelkie ludzkie ra-  
chuby i przypuszczenia. Żoł-  
nierz polski, pod dowództwem  
swego naczelnego wodza, na-  
ród polski zjednoczony w  
chwili najwyższego dlań nie-  
bezpieczeństwa i pomoc Boża,  
zaprowadziły z powrotem  
zwycięskiego polskiego żoł-  
nierza daleko od bram, dopie-  
ro co zagrożonej Warszawy i  
wytyczyły, niestety, tylko na  
lat dwadzieścia wschodnie  
granice Odrodzonej Rzeczy-  
pospolitej Polskiej.

Wprawdzie o tym wspa-  
niamym zwycięstwie wiele i róż-  
nie pisano i pisze się, nie-  
mniej jednak, wydaje mi się,  
że nie będzie od rzeczy, przy-  
pomnieć sobie, choćby w du-  
żym skrócie, te wydarzenia  
oparte na kanwie osobistych  
wspomnień, jednego z nielicz-  
nych już dziś uczestników  
tych historycznych chwil.

Koniec Wojny

Dopadająca się I-sza wojna  
światowa, wyraźnie już sy-  
gnalizowała zbliżający się nie-  
uchronnie upadek państw cen-  
tralnych, to jest Niemiec i  
Austrii. Okupując wciąż jesz-  
cze ziemie polskie, śpieszyli  
się obaj sprzymierzeńcy, by  
jaknajwcześniej z nich wywieść,  
splądrować, wyniszczyć. To

też nędza, głód, choroby,  
zniszczenia i srogie prawa wo-  
jenne stosowane przez oku-  
panta wobec ludności pol-  
skiej — oto rzeczywisty obraz  
ówczesnej Polski.

Od Wschodu: Rosja po re-  
wolucji październikowej w  
1917 roku, która zmiołła ca-  
rat, mimo toczonych ciężkich  
walk z kontrewolucją i armia-  
mi białych generałów, mo-  
rzem krwi i cierpienia, wy-  
nisszczenia setek tysięcy ludzi,  
zaprowadziła jednak swój no-  
wy porządek i władzę, przy-  
gotowując się do realizowa-  
nia, po przez Polskę, rewolu-  
cji światowej.

Od Zachodu: Niemcy nie  
myślały, ani na chwilę, oddać  
cokolwiek z wcielonych, da-  
wno temu, ziem polskich za-  
chodnich. Wzmocniali ich  
"niemieckość" licznie nadsy-  
łanymi do Poznańskiego, Po-  
morza i Śląska, osobnikami  
w cywilu i mundurach.

W tym jeszcze czasie na  
ziemiach polskich były silne  
wojska niemiecko - austriackie,  
oraz nikt nie oddzielił wojs-  
ka polskiego, jakie Niemcy  
stworzyli przy swym boku,  
po rozwiązaniu Legionów  
Polskich, zaś z woli okupanta  
powołano w Warszawie na-  
miastkę "Rządu polskiego" w  
postaci Rady Regencyjnej. W  
tym też czasie pomyślnie roz-  
wijają się powołana do życia  
przez Józefa Piłsudskiego  
tajna "Polska Organizacja  
Wojkowa" (P.O.W.).

Niepodległość

Aż nadszedł dzień 1 listo-  
pada 1918 roku. Nowy zryw  
Polaków do wolności. Rozbra-  
nianie okupanta i obsada ur-  
zędów przez Polaków. Legi-  
oniści, Peowiacy, Polacy z  
rozpadających się armii za-  
borych, żołnierze z Korpusu  
Dobrowa-Muśnickiego, mło-  
dzież miejska i wiejska, a na-  
de wszystko harcerstwo i u-  
cząca się młodzież — złożyły  
się na pierwsze oddziały Wojs-  
ka Polskiego odradzającego  
się ojczyzny.

Jedenastego dnia później wr-  
aca z niemieckiego więzienia w  
Magdeburgu Józef Piłsudski,  
któremu Rada Regencyjna z  
kardynatem Kakowskim na  
czele przekazuje najwyższą  
władzę nad Polakami. Kardynał  
Kakowski tak te chwile  
streścił: "Józef Piłsudski był  
wtedy człowiekiem opatrno-  
ściowym, jedynym, który  
mógł stanąć na czele odradza-  
jącej się Polski. Wszystkie  
stronictwa od najsprawniej-  
szej prawicy do lewicy, żada-  
ły od nas oddania władzy Pił-  
sudskiemu".

Rzeczywiście, jedynie i tyl-  
ko Józef Piłsudski cieszył się  
w tej przełomowej dla narodu  
chwili, zaufaniem najszer-  
szych mas społecznych. Obej-

mujać władzę Naczelnika  
Państwa — Piłsudski zdolał  
szybko opanować chaos w  
Kraju i podporządkować so-  
bie tak zwany "Polski rząd  
Lubelski" utworzony przez  
Jędrzeja Moraczewskiego. A  
wiele już w kilkanaście dni  
Polska miała swego Naczelnika  
i swój Rząd Narodowy,  
który po kolejnej dymisii Da-  
szyńskiego i Moraczewskiego  
obejmuje Ignacy Paderewski.

Piłsudski, dąży przede  
wszystkim do uspokojenia  
Kraju i zorganizowania armii.  
Reformatorom, operującym  
hasłami partyjnymi oświad-  
czył krótko i zdecydowanie:  
"Nas na eksperymenty spo-  
łeczne nie stać, każdy bowiem  
eksperyment wymaga wyso-  
kiego poziomu technicznego i  
kosztuje zawsze dużo, bardzo  
dużo. My jesteśmy zrujnowa-  
ni, a pod względem technicz-  
nym, rzecz można, chodzimy  
na czworakach. W chwili obec-  
nej mamy przed sobą jedno  
najpilniejsze zadanie: dać  
pracę tym dioniom beczyn-  
nym, które z frontów wraca-  
ją. Uruchomić roboty publicz-  
ne — najprostsze — siekierą i  
łopatą, bo tylko o takich mó-  
wimy możemy w naszych wa-  
runkach technicznych. Musi-  
my zdobyć możliwość przetrwa-  
nia, zobaczyć jak wielkie za-  
gadnienia społeczne rozwią-  
zywać będzie u siebie Zachód.  
Brać eksperymenty pomyślne  
i zastosowywać je u siebie..."  
Takie było pierwsze stanowi-  
sko i ocena sytuacji Polski  
przez Józefa Piłsudskiego w  
pierwszych dniach niepodle-  
głego Jej bytu.

Do kadru Wojska Polskiego,  
tworzącego się w ogniu walk,  
jakie wybuchły wraz z pier-  
wszym dniem wolności, dołą-  
czają później różne formacje  
polskie tworzone w różnych  
miejscach na obczyźnie: i te z  
dalekiej Syberii, i te z Ukra-  
iny, jak z Murmańska —  
wreszcie świetnie wyposażo-  
na i uzbrojona armia gen. Jó-  
zefa Hallera z Francji. Ale to  
dzieje się już nieco później.

Naczelnik Państwa przede  
wszystkim dąży do jak naj-  
szybszego zorganizowania o-  
brony Polski, gdyż na jej ru-  
bieże nastają wrogowie. W  
pierwszych dniach listopada  
w Galicji Wschodniej przy-  
szło nam walczyć z Ukraińca-  
mi o polski Lwów; na granicy  
ciechowskiej zaatakowali nas  
Czesi; na północy i od wscho-  
du podchodzą do bezbronnych  
ziem polskich bolszewicy; zaś  
o prastare ziemie piastowskie  
miały wkrótce rozgorzeć wal-  
ki w Wielkopolsce z Niemca-  
mi. Armia nie jest jeszcze  
liczna, rośnie jednak w siłę z  
dnia na dzień, tak, że wiosną  
1919 roku polska ofensywa

(Dokończenie na str. 10-iej)

Władysław Wiśniewski

Maksymilian  
Jackowski

Zasłużony Działacz w Wielkopolsce

Niezbędnie dawno w podzielo-  
nym rozbiorem naszym Kra-  
ju, pod największym nacis-  
kiem germanizacyjnym zna-  
dował się zabór pruski. Poz-  
nań miał ulec wynarodowie-  
niu i stać się ośrodkiem niem-  
czyzny na wschodzie. Akcja  
ta poparta wszystkimi środ-  
kami, jakie rząd pruski miał  
do swej dyspozycji, zapoczą-  
tkowała bezwzględne tępienie  
polskości. Na szczęście ta  
działalność wywołała reakcję  
ówczesnych państw politycznych  
działaczy polskich, a spośród  
nich, umiejętnym działani-  
em na polskie społeczeń-  
stwo, znakomitymi rezultata-  
mi w pracy nad uświadomie-  
niem narodowym i dzwignie-  
ciem na wysoki poziom pol-  
skich gospodarstw — zasłynął  
Maksymilian Jackowski  
(1816-1905).

Przemowny wpływ na sto-  
sunki w Poznaniu wywierała  
nasilająca się polityka germa-  
nizacyjna i walka społeczeń-  
stwa polskiego o utrzymanie  
odrębności narodowej. Zabor-  
ca wprowadził szereg ustaw i  
rozporządzeń usuwających je-  
zyk polski z życia publiczne-  
go. Jak skuteczne było prze-  
ciwstawienie się polskiego  
społeczeństwa usiłowaniam  
wynarodowienia — świadczył  
wtedy fakt zmniejszenia się  
procentu ludności niemieckiej  
w Poznaniu.

Wśród mieszkańców Pozna-  
nia niemieckiego pochodze-  
nia, władze pruskie szerzyły  
wówczas hasła szowinistycz-  
ne, których gorącym propaga-  
torem była założona w Pozna-  
niu, znana z nienawiści do  
polskości — Hakata. W odpo-  
wiedzi na politykę wynarada-  
wiającą zaborcy i niemieckich  
kół nacjonalistycznych, Pola-  
cy rozwinieli swe życie organi-  
zacyjne, w tworzeniu którego  
wysunął się na czoło niezwy-  
kle czynny działacz społeczny  
Maksymilian Jackowski.

Powstawały wówczas lub  
rozwinęły się liczne stowarzy-  
szenia gospodarcze i oświate-  
wo-kulturalne, jak: spółki o-  
szczędnościowe - pożyczkowe,  
Towarzystwo Czytelni Lud-  
owych, "Sokół" itp. W Pozna-  
niu ukazywały się liczne pi-  
sma polskie. Wbrew usiłowa-  
niom niemieckim, na przełom-  
ie XIX i XX wieku, w za-  
bórze pruskim odrodził się  
ruch niepodległościowy. Poz-  
nań stał się głównym ośrod-  
kiem życia polskiego w Rze-  
czy, oddziaływającym nie tylko  
na Pomorze, Wielkopolskę czy  
Śląsk, ale również na skupi-  
ska polskie w głębi Niemiec.  
Rezultatem bezkompromiso-  
wej postawy społeczeństwa  
polskiego była szybko poste-  
pująca repolonizacja Pozna-  
nia.

W działalności Maksymili-  
ana Jackowskiego, stał się pa-  
miętny rok 1871. W tymże ro-  
ku, 1 kwietnia zaczął ukazy-  
wać się w Poznaniu, nowy  
dziennik pod nazwą "Oredow-  
nik". Pismo to, przeznaczone

było dla szerokiego ogółu pol-  
skiego społeczeństwa, nie tyl-  
ko drobnomieszczaństwa, ale  
i włościanstwa i z czasem sta-  
ło się niezwykle popularne.  
Inspiratorem i założycielem  
"Oredownika" był już bardzo  
znany z pracy społecznej  
Maksymilian Jackowski, a  
redaktorem został również  
bardzo czyny trzydziestoletni  
dr Roman Szymanski. W pro-  
gramie "Oredownika" ujęto  
zwieźle: "Zadaniem pisma te-  
go będzie rozbieganie kwestyji  
politycznych i społecznych o-  
raz ich wyjaśnianie, stojąc w  
obronie naszego bytu społecz-  
nego i narodowego ...". Na-  
leży zaznaczyć, że mimo iż sam  
będąc ziemianinem, w "Oredow-  
niku" podjął wkrótce zabieg o  
przełamanie hegemonii ziemia-  
ństwa w życiu politycznym,  
wysuwając hasła współdzia-  
łu mieszczaństwa w kierow-  
niu społeczeństwem polskim.  
Poczynny ten dziennik ukazy-  
wał się i w dwudziestolecie  
naszej niepodległości, aż do  
najazdu niemieckiego na Pol-  
skę we wrześniu 1939 roku.

Do najważniejszych osią-  
gnięć w pracy społecznej, ma-  
jącej wydać dalekosieżne plo-  
ny na przyszłość — Maksymi-  
liana Jackowskiego należy or-  
ganizowanie przez niego, w  
latach 1873-1901, kółek rolni-  
czych, do których należeli za-  
równo włościanie jak ziera-  
mianie. Szczególnie ci ostat-  
ni przez swych agronomów na  
zebraniach kółek rolniczych  
propagowali najnowsze osią-  
gnięcia w dziedzinie rolnictwa,  
a także szerzyli wiedzę ogólną.  
Zatem przez oświatę po-  
ziom gospodarstw wiejskich  
stał się wzorowy. A ponadto  
banki spółdzielcze pomagały  
finansowo rolnikom, zapobie-  
gając wyzyskowi elementów  
niepolskich. Na tych zebrani-  
ach, budzono też świadom-  
ność narodową i poczucie siły  
organizacyjnej do przeciwa-  
wienia się wysiłkowi niemiec-  
kiemu, aby wyrzeć ziemię z  
rąk polskich.

Dzięki organizacji kółek  
rolniczych Maksymiliana Jack-  
owskiego, powstały w Pozna-  
ńskim gospodarstwa dobrze  
produkujące, czyniąc Wielko-  
polskę jeszcze podczas trwa-  
nia zaboru spichlerzem Nie-  
miec. Po odzyskaniu niepod-  
ległości, Wielkopolska nadal  
spełniała dla naszego Kraju  
rolę produkującą w gospodarce  
rolnej, a także stała się głów-  
nym producentem pól rolnych.

Jako działacz społeczny,  
Maksymilian Jackowski od-  
działkiwał na rozwój rolni-  
ctwa poznańskiego nie tylko  
teoretycznie, ale i przykładem  
własnej wzorowo prowadzo-  
nej gospodarki. Potrafił on  
złączyć we wspólnym wysił-  
ku do wiedzy agrarnej zie-  
mian i włościan, kierując ich  
na drogę stałego postępu rolni-  
czego, który trwał do na-  
szych czasów.

Kazimierz Wierzyński

## PTAK

Nie podchodźcie do mnie za blisko,

Nie płoszczcie mnie,

Jestem ptakiem.

Moje ziemskie wiewiśko,

Koło moje pod gwiazdami,

Imię moje i śpiew mój —

Zapisane Zodiakiem.

Jeśli co stąd zabieram,

To w lotkach moich powietrze:

Waszego mi trzeba oddechu,

Bym wolny, niedostrzeżony,

Oblatywał dalekie me strony

Na akwilonie wietrze.

Co daję wam za to?

Ruch mój wysoki,

podróż za gwiazdą skrzydłata

I los wasz w mojej zapisany podróży.

Nie podchodźcie do mnie za blisko,

Jestem ptakiem.

Z mego lotu się wroży.



Mikołaj Aleksandrowicz

# Caryca Maria Pierwsza

Czy polska prasa emigracyjna nie zauważyła tego wielkopomnego wydarzenia, czy też wiadomość o tym uszła mojej uwagi — nie wiem. A mam na myśli dwa dokumenty, ogłoszone w Madrycie pod datą 23 grudnia 1969 roku i skierowane przez „Głowę Domu Cesarskiego”. Wielkiego Księcia Włodzimierza Cyrylowicza do wszystkich „rassijskich narodów”. Jeden z tych dokumentów zawiadamia, że wobec braku męskich potomków rosyjski tron cesarski po śmierci Włodzimierza przejdzie na jego córkę, Wielką Księżną Marię Włodzimierzównę Romanową. A mam mamę cesarową in spe, Marię Pierwszą. Drugi dokument, znacznie krótszy, zawiadamia o złożeniu przysięgi przez przyszłą cesarową.

Jak wiadomo, w czasach nieco bardziej oddalonych Rosja miała na przestrzeni zaledwie jednego stulecia aż czterech monarchin, więcej niż jakiegokolwiek innego państwa: Katarzynę Pierwszą, Annę Iwanowną, Elżbietę i Katarzynę Drugą. Jest więc historyczna tradycja i jest do czego nawiązać.

Wielkiej Księżny Marii Włodzimierzówny nigdy nie widziałem, choć mieszkam w tym samym mieście, ale miałem w rękach jej zdjęcie. Wygląda przemiennie: delikatny zarost, uśmiech, inteligentne oczy, dość wysokie czoło. Jest jeszcze bardzo młoda.

Napisałem, że „mamy” caryce Marię. Jak to „mamy”? My, Polacy? To nas przecież nie dotyczy! Acha, a właśnie, że dotyczy, ponieważ wychodzi na jaw, że my również jesteśmy jednym z tych „rassijskich narodów”. Zaraz to uzasadnię.

Ale przedtem, pod adresem czytelników nie znających języka rosyjskiego, konieczne wyjaśnienie. Przysłowiowe „rassijskij” nie ma ścisłego odpowiednika w polszczyźnie: zawarty jest w nim odcień w pewnych kontekstach bardzo istotny. „Rassijskija narody” to wszystkie narody wchodzące w skład imperium. Czy też naród polski?

Trzeba ująć się do źródła najbardziej autorytatywnego. Od przeszło dwudziestu lat wychodzi w Buenos Aires monarchistyczny tygodnik emigracyjny „Nasz kraj” („Nasz kraj”). W numerze z trzeciego grudnia 1968 roku ujął się w nim wywiad z Wielkim Księciem Włodzimierzem. Cytuję odpowiedź na pytanie dotyczące przyszłości polityki Rosji, gdy dynastia Romanowych powróci na „przejściowo” utracony tron.

„Prowadząc przez całe stulecia wojny obronne — oświadczają Włodzimierz Cyrylowicz — Rosja osiągnęła na początku naszego wieku swoje naturalne granice, zatem interes narodowy nie wymaga żadnej ekspansji. Cesarstwo nikomu nie będzie zagrażało, szanując niepodległość i nienaruszalność terytorialną wszystkich narodów. Stojąc na straży naszych granic, nie przekroczymy granic cudzych, dbając przede wszystkim o to, by zapewnić dobrobyt wszystkim narodom wielkiego, na przestrzeni wieków tworzonego imperium.”

A więc już wiemy: na początku bieżącego stulecia Rosja osiągnęła swoje granice naturalne. W Europie i w Azji, na Zachodzie i na Wschodzie. Jeżeli pamięć nie zawodzi, granica najbardziej wysunięta na zachód, znajdowała się na rzece Prośnie. A więc przynajmniej częściowo, na obszarze niegdyśszego „Priwislina”, stanowimy jeden z tych „rassijskich”, cesarskich narodów. Jakże będzie ich los w zapowiadanej przyszłości?

Oto odpowiedni cytat, stanowiący radosną nowinę:

„Rosja powinna stać się rodzinnym domem dla tych wszystkich narodów, jak była nim w przeszłości. Razem jakiegokolwiek rodzaju jest całkowicie obcy rosyjskiemu narodowi. Imperium stanie się nie macocha, lecz matką tych wszystkich narodów, z najdrobniejszymi włącznie, związanych z wielkim rosyjskim narodem wspólną przeszłością i wspólnymi cierpieniami ostatniego półwiecza...”

Następnie czytamy zapewnienie, że odrestaurowana monarchia będzie ochraniać, szanować i rozwijać narodową

samoistność, wierzenia, różnice kulturalne i gospodarcze interesy wszystkich narodów, ludów i szczepów tak, aby czuły, że przebywają w „jednej solidarnej rodzinie”. Ani słowa o prawie do samostanowienia narodów. W naturalnych granicach z roku 1914 narody te będą miały zapewniony taki sam rodzinny dach nad głową jak za Aleksandrów i Mikołajów. Program, który wszystkim — od Polaków do Wotiaków, od Finów do Osetynów, od Litwinów do Gruzynów, od Ukraińców do Kabardyńców, od Estończyków do Tadżyków — powinien zachwycić i natężyć najwyższą otuchą.

Z dokumentu oznajmającego o wyznaczeniu Wielkiej Księżny Marii Włodzimierzówny następczynią tronu, dowiadujemy się, że od najwcześniejszych lat była ona wychowywana w duchu rosyjskiego patriotyzmu i świadomości ciężkich zadań, jakie ją czekała. Ma stać się godną spłodkobierczynią wielkiej tradycji cesarskiej dynastii Romanowych. Zapewne więc wpojono w nią również aksjomaty o „naturalnych” granicach od Prośny do Ussuri i od Torneo do Araksu, oraz o szczęśliwej przeszłości „rassijskich narodów” przed rewolucją. Wystarczy wrócić do tego co było, a wszyscy zwrócą się do przyszłości!

Nie odważyłbym się przypisać, że monarchia nigdy w Rosji nie zostanie odrestaurowana. W dziejach świata nie brakuje najbardziej zwariowanych wydarzeń. Wiele kto wie? Z drugiej strony nawet najgorsza monarchia byłaby lepsza od barbarzyńskiego bolszewizmu. Wiele — tym razem już bez ironii! — życzenia pomyślności pod adresem Wielkiej Księżny Marii Włodzimierzówny.

Ale niech sobie ze ślicznej główki wybiye myśl o „naturalnych” granicach i o solidarności „rassijskich narodów” pod wspólnym dachem. Bo ewentualny powrót monarchii byłby poprzeczony takimi wstrząsami, że wspólny dach musiałby rozlecieć się w druzgocinę. Raczej wypadnie zgodzić się na granice narodowe, a zapomnieć o „naturalnych”. I mieć nadzieję, że „Grom pabiedy rozdawał” i „Boże caria chrani” usłyszą mury Moskwy i Petersburga, ale nie Warszawy, Rygi, Tallina. A także — co najprzykrejsze — nie mury Kijowa, Tbilisi, Samarkandy.

Co dać sprawiedliwy Panie Boże i Opatrzności dziejowa. Amen.

„Tydzień Polski”

## Ofensywa Sztuk i Filmów Sowieckich w Polsce

(FEI). — Bieżący sezon artystyczny w Polsce upływa pod znakiem ofensywy sztuk i filmów sowieckich. Niezależnie od wielkiego festywalu sztuki rosyjskiej jesienią 1969 ilość filmów sowieckich wyświetlanych w Polsce jest przeszło dwukrotnie większa niż w poprzednich latach. Ogromnie też zwiększyła się ilość pozycji repertuaru rosyjskiego w teatrach i operach. Jeśli chodzi o film obserwujemy się wyraźnie zahamowanie importu z Zachodu i wyświetlanie coraz większej ilości filmów sowieckich, wśród których tylko znikomy procent reprezentuje pewną wartość artystyczną. W telewizji przynajmniej trzy razy w tygodniu pojawiają się dłuższe programy o tematyce rosyjskiej, nie licząc stałego spikowania innych programów wzmiankami o ZSSR.

Także teatrom i operom przydzielono ogólnie odpowiednią ilość premier sztuk lub oper należących do klasycznego albo też nowoczesnego repertuaru rosyjskiego. Równoległą akcją przeprowadzono w radio, rozszerzając bezpośrednią współpracę w dziedzinie wymiany audycji z Moskwą oraz dwukrotnie mniej więcej zwiększono udział muzyki rosyjskiej w programach muzycznych.

W wielu wypadkach dość kłopotliwa sytuacja powstała w teatrach jeśli chodzi o odpowiednie instrukcje repertuarowe. Dyrektorzy teatrów bowiem uzależnieni od dochodów spektakli unikają jak mogą wystawiania sztuk soc-

# Na Święto Ludowe 1970 r.

Odezwa Polskiego Stronnictwa Ludowego  
w 75-lecie P.S.L.

Rodacy, Przyjaciele,  
Ludowcy!

75 lat temu, 28 lipca 1895 r., w Rzeszowie, w sali „Sokoła”, zebrano się ponad 200 delegatów pod przewodnictwem posła do parlamentu austriackiego, Karola Lewakowskiego. Uchwalili jednogłośnie utworzenie Stronnictwa Ludowego, przyjęli program, przedstawiony przez Henryka Rewakowicza, i wybrali wydział wykonawczy stronnictwa.

Weszli do niego: dr Karol Lewakowski jako prezes (1895 — 1896) adwokat, powstaniec 1863 r., ur. 1836, zm. 1912), Jakub Bojko (naczelnik gminy Gręboszów, pow. Dąbrowa) i Henryk Rewakowicz (red. „Kuriera Lwowskiego”, ur. 1837, zm. 1907; następny po Lewakowskim prezes S.L. 1896 — 1907) jako wiceprezesi, a jako członkowie wydziału: Wojciech Stręk (rolnik z pow. Ropczyce, poseł na sejm galicyjski; ur. 1834, zm. 1909), Jan Orzechowski (rolnik, poseł do parlamentu austriackiego z okręgu Bochnia-Brzesko), Florian Obmiński (notariusz, Edmund Łoziński (ziemianin spod Krosna), Stanisław Stefanowski (redaktor „Gazety Samborskiej, ziemianin), Tomasz Szajer (rolnik z Rzeszowskiego, poseł do parlamentu austr.), Jan Furmanek (rolnik z pow. Gorlice), Błażej Piróg (rolnik z Kamienia, pow. Nisko); jako zastępcy: Ks. Stanisław Stojałowski (red. „Wieńca” i „Pszczółki”), Jan Stapiński (od 1901 sekretarz S.L.), Józef Jegernak (profesor Politechniki we Lwowie), dr Tadeusz Dwernicki (adwokat, urzędnik Wydziału Krajowego we Lwowie), dr Roman Kulczycki (dyrektor Kasy Chorych we Lwowie), Maciej Bargiel (rolnik z pow. Biała), Jan Olszewski (rolnik z pow. Krosno), dr Ernest Adam z Krosna, (adwokat, prezes T.S.L.), Józef Gutowski (nauczyciel, redaktor „Szkolnictwa Ludowego” i „Mieszczańska” z Nowego Sącza), Jan Nowakowski (rolnik z Rzeszowskiego).

Byli w tym pierwszym wydziale wykonawczym S.L. liczni, wyrobieni już i zahartowani działacze chłopscy, rolnicy z zawodu, ale także i światli, postępowi demokraci, głównie ze Lwowa, Krakowa lub innych miast galicyjskich, którzy swe umysły i serca oddali sprawie ludu polskiego. Nie odpowiadali im program pracy tylko organicznej, ideały kupieckie i mieszczańskie, zaciętnie dążenia narodu do dobrobytu tylko materialnego, a modne jeszcze wówczas jako reakcja na klęskę powstania 1863 r. Wstrętny im był lojalizm wobec tronów mocarstw rozbiorczych, polityka ugody i liczenie na łaskę zaborców za cenę wyrzeczenia się aspiracji narodowych. — Chcieli niepodległości Polski,

a drogę do niej widzieli w wyzoleniu i uaktywnieniu sił społecznych i politycznych, tkwiących w masach ludu polskiego, zgodnie z ideałami Towarzystwa Demokratycznego Wielkiej Emigracji po powstaniu 1830 r.

„Przez Lud — Dla Ludu”

W uchwalonym wtedy programie stwierdzono: „Poprawa doli ludu leży w interesie całego kraju i narodu. Lud świadomy praw publicznych, lud w pełni uobywatelniony — to warownia, o którą naród oprzeć się może bezpiecznie”.

Szerszy program polityczny uchwalono dopiero w 8 lat potem, na następnym kongresie w Rzeszowie w lutym 1903 r. Kongres ten nadał organizacji nazwę Polskiego Stronnictwa Ludowego i uchwalił, że „P.S.L. dąży do narodowego, politycznego, ekonomicznego, kulturalnego podniesienia ludu i nie spocznie aż zniknie na ziemi naszej polityczna niewola i niesprawiedliwość społeczna”.

Program ten stwierdzał, iż „pojęciem ludu obejmujemy się wszystkie warstwy, zarówno wiejskie, jak i miejskie, które zajmują się pracą fizyczną, czy umysłową, uważaną za jedyną tytuł zasług, praw i obowiązków. Lud w takim pojęciu to rdzeń narodu... Żywiołom napływowym, które zjawiają się u nas z misją wyznaczeniową, aby Niemczyli i moskwić — odpór i walka bezwzględna... Obrona przed uciskiem religijnym tak ściśle skojarzyła się z obroną narodową, że w każdej kropli krwi przelanej za wiarę miesi się i meczeństwo za Ojczyznę... W sprawie ludowej wierzymy w zwycięstwo tylko pod znakiem: przez lud dla ludu... Tędy też przez lud z rozbudowanym poczuciem swego prawa wiedzie droga do wolności... Lud pójdzie swoją drogą, pójdzie znojem i biogłosiawionym szlakiem, który prowadzi do ziemi obiecanej, do wolnej i sprawiedliwej Ojczyzny”.

Tym celem, wytkniętym przez założycieli, PSL pozostało wiernie przez całe swoje dotychczasowe dzieje i zapisało wspaniałe karty w historii narodu. Nie zeszło ono nigdy ze szlaku dążeń do „wolności i sprawiedliwej Ojczyzny”. A szlak ten był „biogłosiawiony”, ale i naprawdę „znojem”. Co więcej — okupiony nie tylko obficie potem, ale i krwią ofiarną.

Dali chłopci swój wkład w walkę o wolność w szeregach Legionów i w P.O.W., nie żądając za to żadnej zapłaty. Pod przewodnictwem rządu Obrony Narodowej Wincentego Witosa stanęli w obronie śmiertelnie zagrożonej niepodległości i walcnie przyczynili się do odparcia bolszewickiego najazdu i historycznego zwycięstwa pod Warszawą w 1920 r. Jak na ironię losu i prowokację uczuć narodu użąda dziś PZPR w kraju obchody ku czci Lenina, który był sprawcą najazdu na Polskę i chciał ją użarzyć, a plemienną rewolucję rozpalić w całej Europie, aby ją zdobyć dla sowieckiego komunizmu.

W Polsce niepodległej chłopcy w wielkim trudzie odbudowywali zniszczony kraj i tworzyli zręby demokratycznego i sprawiedliwego — państwa. Gdy demokracja została podważona przez autorytatywne urzędy sanacji, Ruch Ludowy wysunął na czoło walki o przywrócenie praworządności i o ustroj demokracji parlamentarnej. Aby skuteczną tę walkę prowadzić, dokonali zjednoczenia Ruchu Ludowego w jedno Stronnictwo Ludowe w marcu 1931. Rola Wincentego Witosa, Macieja Rataja, Ireny Kosmowskiej, Stanisława Thugutia, Kazimierza Bagińskiego w tym okresie dziejów jest olbrzymia. W walce, którą prowadzili, wrosły i zahartowały się szeregi Stronnictwa, wsparte silnym nurtem ideowym młodzieży „Wici”.

Gehenna Okupacji

Z tym dorobkiem organizacyjnym i ideowym wszedł Ruch Ludowy w podziemia konspiracji. W walce z hitlerowskim okupantem zapisał najwspanialsze karty swej historii.

Pisane one były krwią bojowników Batalionów Chłopskich i żołnierzy — chłopów z A.K., łączników z Ludowego Związku Kobiet, sanitariuszek z Zielonego Krzyża.

Pisane były meczeństwem Macieja Rataja, prof. Jana Piekałkiewicza, delegata rządu na kraj, śmiercią Ireny Kosmowskiej, Bolesława Babskiego, Ignacego Solarza, Jędrzeja Cierniaka, Jana Wojkiewicza, Józefa Grudzińskiego — i meczeństwem tysięcy więźniów Oświęcimia, po-

znajskiego Fortu, lubelskiego Zamku.

Nie tylko Niemcy, ale i Rosjanie mają na swym sumieniu tysiące ludowców, z ks. plk. Józefem Panasiem i dr. Brunonem Gruszką na czele. W Katyniu od kuli balszewickich morderców zginął dr Władysław Ciekot, ludowiec i wicziarz, pionier spółdzielczości zdrowia na wsi i kierownik pierwszej takiej spółdzielni w Markowej pow. Łańcut.

Kleska hitleryzmu nie przyniosła narodowi polskiemu upragnionej wolności. Narzucono przez Moskwę system dyktatury komunistycznej i agentury Kremla otwartej nową kartę dziejów walki Ruchu Ludowego o wolność, walki z niewolą, uciskiem, terrorem, walki o obronę ziemi chłopskiej, zagrożonej koletywizacją, walki o kulturę chrześcijańską i wiarę katolicką, do której lud jest gorąco przywiązany i która mu daje siły do przetrwania i nadzieję na zwycięstwo dobra i sprawiedliwości nad siłami zła. Walce te przewodził niezłomnie Stanisław Mikołajczyk, przejmując standard z rak dogorywającego W. Witosa.

Terror Komunistów

Padli znowu w tej walce działacze, których nazwiska zapisane zostały w księgach ludowego meczeństwa: Narczyk Wiater — Zawojna, komendant B.Ch., na Małopolskę, Władysław Kojder, członek NKW PSL i prezes Małopolskiego Związku Młodzieży Wiejskiej „Wici”, Bolesław Ściborek, zastępca sekretarza naczelnego PSL, dr. Tadeusz Tabisz, członek NKW PSL, a d w o k a t lwowski, Ignacy Gadziola, rolnik z Lubelskiego, działacz PSL, Józef Hachlica, rolnik, prezes Koła PSL Kraków-Prokocim, i około dwustu innych, skrytobójczo pomordowanych przez bojówki PPR, głównie w okresie referendum 1946 i wyborów 1947 r. Tysiące działaczy PSL przeszło przez więzienia i kaźnie U.B.

Terror polityczny uniemożliwił istnienie PSL-u w kraju i zmusił naszych przywódców do ponownej tułaczki, aby tu, w wolnym świecie mogli nadal prowadzić walkę o wolność, wspierać opór wsi i całego narodu przeciw dyktaturze komunistycznej i przeciw porządkowaniu Polski interesom sowieckiego imperializmu i międzynarodowego komunizmu. Brutalnym przejawem tego był haniebny udział wojska polskiego o boku armii czerwonej i wojsk N.R.D., Ulbrichta na najeździe na bratnią Czechosłowację dla zdławienia zrywu wolnościowego Czechów i Słowaków. Za tę zbrodnię został obecnie Gomulka odznaczony przez Breżniewa orderem Lenina. Aby się za to odwdzięczyć Kremlovi wznosi reżym Gomulki w Krakowie pomnik Lenina, pomnik niewoli narodu polskiego i hańby służącego wobec Moskwy reżymu PZPR.

Pragnąc lepiej naszym celem służyć i skuteczniej naszą walkę prowadzić, dokonaliśmy przed dwoma laty na Kongresie w Brukseli zjednoczenia podzielonego dotychczas Ruchu Ludowego w jedno Polskie Stronnictwo Ludowe. Ostatnio zespoliło się z PSL również Stronnictwo Ludowe „Wolność”. Włączyliśmy się też w jeden nurt niepodległościowych wysiłków emigracji, aby wesprzeć proces jej konsolidacji właśnie wtedy, gdy w kraju zmaga się ucisk i terror i gdy reżym Gomulki coraz mocniej wiąże Polskę z sowieckim imperializmem.

W obu tych decyzjach widzimy najgodniejsze uczczenie tegorocznego potrójnego jubileusza: 75-ciocia PSL, 50-ciocia Rządu Obrony i Jedności Narodowej Wincentego Witosa i 25-lecia jego śmierci w październiku 1945 r.

Dla włączenia ludu polskiego w walkę o niepodległość, Wolność, postęp społeczny i demokrację powstało przed 75-ciu laty Polskie Stronnictwo Ludowe. Jest tragedia losów narodu polskiego, że musi on nadal i dziś także prowadzić tę walkę, aby wyzwolić się z więzów sowieckiego imperium, wtedy, gdy wszystkie inne narody kolonialne Afryki i Azji uzyskały swą wolność i niezawisłość państwową.

W tej walce, zgodnie ze swą tradycją, ma do wypełnienia swe obowiązki i zadania i nasza pokolenie — dla lepszej przyszłości naszego narodu. — Ojcowie nasi wypełnili je chlubnie. I my je musimy także wypełnić.

I do wypełnienia tych obowiązków w codziennym trudzie i w jedności, miłości braterskiej i zrodzie bez względu na to, gdzie nas los rzucił, wzywamy wszystkich Rodaków i wszystkich Ludowców, wiernych narodowi i Ojczyźnie naszej —

Polskie Stronnictwo Ludowe

# Ignacy Domeyko

Ignacy Domeyko, sławny i zasłużony rektor Uniwersytetu Chińskiego w Santiago, urodził się 3 lipca 1802 r. w Niedźwiadzie w Nowogrodzkim w zamożnym domu ziemiańskim. Ojciec jego Hipolit był prezesem sądów ziemskich nowogrodzkich, matka, Karolina, była z domu Ancutówna. Pierwsze nauki pobierał w szkole powiatowej pijarskiej w Szczuczynie Lidskim, następnie ukończył wydział fizyczno-matematyczny Uniwersytetu Wileńskiego. Po uzyskaniu w 1822 r. stopnia magistra studiował jeszcze filologię i historię. Był czynnym i wybitnym członkiem Towarzystwa Filomatów. W procesie filomatów więziony wraz z Mickiewiczem w bazylianów, uniknął zesłania dzięki staraniom swoich bardzo wpływowym stryjów; ojciec jego już nie żył. W Powstaniu Listopadowym (1830-31) w oddziale Chłapowskiego był adiutantem pułku w którym znajdowała się Emilia Plater. Po przejściu tego oddziału do Prus Wschodnich był internowany, następnie wyjechał do Dreżna, gdzie pozostawał w ścisłych stosunkach z Mickiewiczem. W jego towarzystwie udał się do Paryża. Tu podjął obszerne studia na Sorbonie, w College de France, w Konserwatorium Sztuk i Rzemiosł, wreszcie wstąpił do Ecole des Mines i ukończył ją w 1837 r. jako inżynier górniczy. Przy końcu tegoż roku zaciągnął się w służbę rządu chilijskiego jako profesor chemii i mineralogii w kolegium w Coquimbo. Podróż do nowego miejsca zamieszkania, którą obecnie samolotem o d b y ć można w ciągu jednej doby, wówczas przez Londyn, Buenos Aires, stępy Argentyny i przełęcz Uspallata w Andach, zajęła mu cztery miesiące.

Chile wydobyło się spod władzy Hiszpanii okropnie zaniebane, znajdowało się w stanie niemal pierwotnym. Rozwój kraju w dużym stopniu zależał od stworzenia racjonalnej eksploatacji jego bogactw mineralnych. Domeyko wybudował i urządził w Coquimbo (inaczej Serena) laboratorium, opracował program naukowy i przygotowywał swoich uczniów do kursu mineralogii. Podczas wakacji robił wycieczki w głąb nieznanego jeszcze kraju i pisał artykuły do czasopism europejskich o swoich ciekawych

odkryciach zwłaszcza w zakresie mineralogii. Po upływie swego 6-letniego kontraktu miał zamiar wrócić do Europy, lecz los jego ułożył się inaczej. Rząd chilijski zaproponował mu organizację nauki i nauczania w Chile. Domeyko zamieszkał w Santiago i zaproponował utworzenie uniwersytetu na wzór europejski. Został najpierw profesorem i członkiem rady uniwersyteckiej, a od 1852 roku delegatem z władzą zwierzchnią. Obrany w 1867 roku rektorem, pełnił te funkcje nieprzerwanie przez lat 16.

Przez zainicjowanie reformy szkolnej i jej wprowadzenie w życie, Domeyko stał się twórcą szkolnictwa i pracy naukowej w Chile. Znalazło to również odbicie w jego bogatym dorobku naukowym-literackim, obejmującym ponad 130 prac w językach: — hiszpańskim, francuskim, niemieckim i polskim, przeważnie z dziedziny mineralogii i geologii. Opisał cały szereg minerałów chilijskich dotąd nieznanych, jak ankeryt, amiolit, locornalit, tazit. Dozreśli do tego jeszcze odkryty przez niego minerał haidinger, dla uczczenia odkrywcę nazwany domeykitem.

Wiele z jego artykułów geologicznych posiadało praktyczne znaczenie i przyczyniło się do rozwoju górnictwa chilijskiego. Słusznie też Domeyko jest uważany za ojca tego górnictwa. Został on członkiem honorowym wielu zagranicznych towarzystw naukowych, również Akademii Umiejętności w Krakowie. Jeden z jego biografów napisał: „Nikt dziś nie napisze wielkiej rozprawy mineralogicznej lub geologicznej bez wspomnienia o Domeyce i to nie raz, lecz wielokrotnie.”

Półwiekowy pobyt Domeyki na drugiej półkuli nie osłabił kontaktów z Polską. Po ustąpieniu ze stanowiska rektora w 1883 r. — liczył zatem 81 lat — przybył do Polski, gdzie zamieszkał w Skonimskim u córki. W 1888 r. wyjechał znowu do Chile, zmarł tu 23 stycznia 1889 r. Rząd uchwałił urządzenie uroczystego pogrzebu na koszt państwa. Jego nazwiskiem nazwano pewien szczyt górski i pasmo Kordylierów, istnieje też miasteczko Domeyko i sporo ulic w chilijskich miasteczkach nazwano od jego nazwiska. (Sz)

## Wspomnienia Sprzed Pół Wieku

(Dokończenie ze str. 9-ej)

na północny-wschód oswobadza Wilno. Lwów uwolniony zostaje po półrocznej uporczywej walce z Ukraińcami. Wojenna Polska zdobywają Dynaburg i oddają go Łotwie, jako prawej właścicielce. Cały Włó i Małopolskę Wschodnią uwolniono od wroga. Ziemię Śląską czekają ciężkie czasy walk z Niemcami o powrót do Macierzy.

Wykupanie Granic

Losy wojny mają często dziwny bieg i oto Wojska Polskie, by przedpędzić nieprzyjaciela jaknajdalej od granic Kraju, zdobywają Kijów, by przy współpracy i udziale atamana Petlury, stworzyć wolną Ukrainę. Niestety na skutek braku zrozumienia dla tej idei przez Ukraińców i brak z ich strony poparcia i niedostatecznych rezerw na tyłach — zmasowane wojska bolszewickie zajmują Wilno i szybko zbliża się do murów Lwowa i Warszawy.

Ciężka trwoga pada na całą Polskę śmiertelnie zagrożoną. Niebezpieczeństwo potęguje dotkliwy brak amunicji i broni, bo Niemcy i Czesi solidarnie nie przepuszczają do Polski francuskich transportów,

Maria Konopnicka

# Ojcie Nasz, Boże

Gdy wschodzą ciche promienie gwiazd  
Na wieczornym niebie,  
Ojcie nasz, Boże! z sierocych gniazd  
Podnosim głos do Ciebie.

Na chwałę Twoją rosnąć nam daj,  
Niech nam Twa łaska świeci,  
A niech ma chlubę ojczysty kraj  
Z swych przgarzniętych dzieci.

Tyś nas opieką otoczył Swą,  
Pisklęta Twe beziepłe...  
Niechże się dusze nasze rwą  
W górę, ku światu, w górę!

Ojcowska ręka biogostaw nas,  
Otwórz nam serca bliżnie,  
A pozwól służyć gdy przyjdzie czas,  
I Tobie, i Ojczyźnie.



# Rydwany Wyróżnione w Obchodzie Konstytucji 3-go Maja

## Portret Warszawianki w 1970 Roku

(FEI) — Warszawa liczy obecnie — jak informuje tamtejszy "Dziennik Ludowy" (nr. 55) — ponad 680,000 mieszkane, a więc o blisko 96,000 więcej niż przedstawiciele płci "brzydkiej". Przewagą mężczyzn warszawianki nie bardzo się martwią, zwłaszcza te, które zamierzają stanąć na ślubnym kościele, gdyż w grupie mieszkańców stolicy w wieku lat 18-27 są one w mniejszości. W ostatnich latach przeciętny wiek warszawianki, zawierającej małżeństwo, wynosi 23.9 lat, a warszawiaka — 27.2. Nie oznacza to jednak, że na ślubnym kobiecie stają tylko kobiety młode. Rokrocznie bowiem zawiera w Warszawie związki małżeńskie blisko 500 kobiet w wieku powyżej 50 lat.

"Prawie każdego roku — pisze dziennik — zawiera się w stolicy ponad 9,000 małżeństw (w 1968 r. — 9,692). Jednocześnie sąd orzeka rocznie ponad 3,000 rozwodów (w 1968 r. — 3,733 na 5,887 spraw rozwodowych, które wpłynęły na wokandę sądu). Statystyki wskazują, że znacznie częściej winę za rozbieżność małżeństwa ponoszą mężczyźni. W ubiegłym roku blisko 12,000 warszawianek zostało szczęśliwymi matkami, w tym ponad 7,000 po raz pierwszy. Najwięcej mieszkank stolicy rodzi dzieci w wieku lat 20-24". Jak wiadomo — wśród dużych miast Polski, Warszawa i Łódź mają najwyższy przyrost naturalny i liczbę urodzeń.

### Praca, Studia, Ogólny Rys Charakteru

Cytowany dziennik twierdzi, że "wiele dowodów jest na to, że mieszkanki stolicy są spokojniejsze i bardziej opanowane niż mężczyźni. Sądy warszawskie skazują za różne przekroczenia 5 razy mniej kobiet niż mężczyzn. Na dziewięć osób, odbywających karę więzienia, przypada 1 kobieta. Kobiety są również mniej skłonne do desperackich czynów: na 197 popełnionych w 1968 roku samobójstw przez mężczyzn przypadało 95 samobójczyń".

Z każdym rokiem zwiększa się liczba warszawianek, pracujących zawodowo. "Obecnie stanowią one ponad 45 procent ogółu zatrudnionych w mieście". Najbardziej sfeminizowana jest oświata, ochrona zdrowia i opieka społeczna, gdzie kobiety stanowią 83.4 procent zatrudnionych; następnie obrót towarowy (handel) — 69 procent; instytucje wymiaru sprawiedliwości i administracja — 53 procent". W roku akademickim 1968-69 na warszawskich uczelniach studiowało ponad 20,000 dziewcząt. Miały one zdecydowaną przewagę na Uniwersytecie, w Szkole Głównej Planowania i Statystyki, Akademii Medycznej i Akademii Sztuk Pięknych.

Według szeregu poprzednich artykułów, które ukazały się w prasie krajowej, Polki dzisiaj, w tym oczywiście, również warszawianki, niewiele mają jakoby wspólnego z rysowanym w literaturze portretem Polki, zwłaszcza z okresu sprzed pierwszej wojny światowej czy wzorem z XIX wieku. Typ "dumnej, heroicznej i jednocześnie naiwnej" Polki — znikł niemal zupełnie. "Bywają jeszcze Polki — jak pisała warszawska "Polityka" — które starają się brnąć do tego stereotypu". Tygodnik ten zaznaczył, że mimo zmian, jakie zaszły "przeciętna Polka nadal kroczy na ulicy dumnie i nieprzystępnie, nie reaguje na uśmiech obcego i na minę królowej. Zmienia się, jeśli tylko jej się przedstawimy".

## Pomnik Ofiary Czystek Stalina

Moskwa (UPI) — W 30 lat po śmierci Kijów uczcił pomnikiem działacza komunistycznego, starego bolszewika Stanisława Kosiora, który był jedną z ofiar czystek Stalina. Zmarł w wieku 50 lat po usunięciu z partii i z wszystkich zajmowanych stanowisk. W latach od 1930 do 1938 Kosior był członkiem stałinowskiego Politbiura a w latach od 1927 do 1937 także członkiem KC partii ukraińskiej.

Odsłaniając jego pomnik polityk partyjny nie wspominał wcale o usunięciu go z życia politycznego przez Stalina.



Allegoryczny Rydwan zatytuł. "Cud nad Wisłą" wystawiony przez Krąg Starszoharcerski Orłów Kresowych im. Stan. Sedlaczka ze Związku Harcerstwa Polskiego wyróżniony został I miejscem wespół z malowniczym Rydwanem Spółni Narodowej. Powyżej Rydwan "Cud nad Wisłą". Symboliczne postacie odtwarzali harcerze i harcerki z ZHP.



Okazały i malowniczy Rydwan Zjednoczenia Polskiego Rzym, Katolickiego, Wydział Kobiet — który otrzymał 2-e miejsce wśród Rydwanów w Pochodzie i 2-gą nagrodę. Rydwan był zatytułowany "P.R.C.U. Support of Women Suffrage".



Allegoryczny Rydwan Stow. Polskich Studentów Uniwersytetu Illinois który otrzymał również 2-e miejsce i 2-ą nagrodę z pośród 34-ech Rydwanów w Pochodzie. Rydwan poświęcony był złożeniu hołdu polskiej uczoniej o światowej sławie, Marie Curie Skłodowskiej. Z boku widać napis protestujący planom NATO użycia zapory atomowej w Polsce, oraz Apel o uznanie zachodnich granic Polski na Odrze i Nysie.

## Nowatorska Operacja

(KAI) — Dr. Armande Piwnica chirurg szpitala Broussais w Paryżu dokonał "premiery" światowej w dziedzinie chirurgiczno-technicznej. Wiadomo, że dr Piwnica jest pochodzenia polskiego i urodził się we Francji. Operacja dokonana przez niego zrobiła w ciągu kilku godzin karierę światową. Chodzi tutaj o tzw. stymulator sercowy, tj. urządzenie, które podnosi sztucznie liczbę uderzeń serca u osób mających tych uderzeń za mało. Stymulator sercowy stosowany jest od r. 1960 u mniej więcej 3 tys. pacjentów we Francji i prawie 30 tys. w St. Zjednoczonych. Ale dotychczas stymulator ten napędzany był energią ze zminiaturyzowanej baterijki chemicznej opartej na rtęci, w wyniku czego przeciętnie co 18 miesięcy trzeba było robić operację chirurgiczną po to by baterijkę wymienić. Dr. Paul Laurent inżynier i lekarz, dokonał tutaj radykalnego przełomu. Zamiast baterijek chemicznych zastosował na batery-

## Wzięli udział w Manifestacji 3-Majowej



Na trybunie w parku Humboldt podczas obchodu rocznicy Konstytucji 3-go Maja znajdowali się wybitni politycy z obydwu partii. Powyżej czołowi przedstawiciele republikanów. Od lewej: Piotr Piotrowicz, komityman 26

jki "atomowa" której podstawowym elementem jest niewielka ilość oczyszczonego plutonu 238. "Życie" tego plutonu trwa 34 lata; ponieważ trzeba wziąć pod uwagę

element ostrożności — pacjenci mający w swoim ciele nowe urządzenie będą operowani raz na 10 lat. Tej pierwszej operacji dokonał właśnie dr Piwnica.



Piękny i imponujący Rydwan Pol. Narodowej Spójni (Polish National Union of America) zatytuł. "Obóz Młodzieżowy Pol. Spójni" uzyskał I miejsce i nagrodę w kategorii Rydwanów w tegorocznym Obchodzie. I miejsce uzyskał wespół z Rydwanem harcerskim "Cud nad Wisłą".



Rydwan wystawiony przez Legion Młodych Polek w Ameryce z Debiutantkami 1970 roku, który otrzymał 2-e miejsce i 2-ą nagrodę w tegorocznym Pochodzie. Na Rydwanie uroczyste Debiutantki "Red and White Ball'u".



Barwny Rydwan "Personality Lodge", wystawiony przez znaną firmę General Sausage zatytuł. "W hołdzie Polsko-Amerykańskim Wychowawcom" otrzymał w Pochodzie 3 Miejsce, w Kategorii Rydwanów i 3 nagrodę.



Długi, barwny Rydwan wystawiony przez Związek Polek w Ameryce a zatytułowany "W hołdzie Emilii Napieralskiej, Pionierce Braterstwa" — który w Pochodzie otrzymał 3 miejsce i 3 nagrodę.



## Dzień Polonii Już 14-go Czerwca

Wzorem lat ubiegłych, w dniu 14 czerwca, Polonia Chicagowska obchodzić będzie rocznicę święto pod nazwą "Dzień Polonii". W dniu tym Wydział K.P.A., na stan Illinois urzadzając Wielką Zabawę Ogrodową w Kasynie Wozniaka, pnr. 2530 Blue Island Ave.

Kongres Polonii Amerykańskiej jest organizacją reprezentującą Polonię na terenie U.S., ponadto jest wyrazicielem dążeń Narodu Polskiego do odzyskania Wolności i Niepodległości.

Prace Wydziału obejmują wiele dziedzin życia społecznego-narodowego, na czoło jednak wybijają się zagadnienia związane z zapoznaniem współobywateli z Tysiącletnim dorobkiem Narodu polskiego w dziedzinie kultury i Jego wkładem w osiągnięcia kultury chrześcijańskiej.

W ostatnich latach dyskredytowanie i ośmieszanie Narodu polskiego i Polonii przybrało wprost monstrualne rozmiary. Nawet w niektórych zakładach pracy, poza dyskryminacją awansową, złośliwe żarty były na porządku dziennym.

Gdybyśmy byli w stanie wydać prawidłowe prace o ludziach tej miary jak Kopernik, Włókno, Śniadecki, Banychiewicz, Czekanowski, ze Skłodowską na czele — można by na te ataki i złośliwości nawet nie zwracać uwagi. Tych zadań nikt z nas nie wykona, a jeżeli tak, to uczyni to z pominięciem rzeczy istotnych. Dla przykładu można podać, że opracowań o Koperniku jest poważna ilość, ale żadne nie obejmują warunków kulturalnych i politycznych, w jakich działał ten wielki uczyony. Nikt nie umiał czy nie chciał podkreślić, że gdyby Kopernik żył w Hiszpanii, Italii czy nawet we Francji, to spłonąłby na stosie. W Polsce zaś już w tym czasie panował ten poziom

wolności nauki, iż żadna krzywda Kopernika nie spotkała. Drugi dzień, który wysuwa się na czoło, to sprawa głoszenia prawdy o rzeczywistości politycznej Narodu Polskiego w obecnej dobie. W tym dniu Wydział ma olbrzymi dorobek. Wszelkie przejawy akcji reżimu warszawskiego sprzecznego z interesami Narodu Polskiego, są należycie analizowane i piętnowane. Tak było z wysyłką wojska polskiego na okupację Czechosłowacji, na granicę chińską czy pomoc materialną Wietnamowi czy Egiptowi.

Ostatnio, Wydział należycie uczcił pamięć Pomordowanych w KATYNIU. Wszelkie prace wykonane i zaplanowane wymagają poważnych funduszy, których wpływ zależy od poparcia Polonii.

Obecnie Wydział usilnie prosi Polonię o poparcie Dnia Polskiego — aby ogród Wozniaka był wypełniony, a będzie to wyraz poparcia i solidarności.

## Przypuszczenia

Uczeni opierając się na obliczeniach z ubiegłe 80 lat stwierdzili, że wzrost 13-letniego chłopca, żyjącego w Europie lub w Japonii zwiększa się o 2 cm w każdym 10-leciu. Jeżeli ten "przyrost" wzrostu Europejczyków i Japończyków utrzyma się na obecnym poziomie, to za 100 lat będziemy dużo wyżsi, a za następne 100 lat nasi potomkowie może nie zmieszczą się w obecnie budowanych mieszkaniach.

Na jednym z wielu sympozjów naukowych, poświęconych prognozowaniu zajęto się problemem papieru. Obliczono wówczas, że w 2070 r. cała masa Ziemi dająca się przerobić na papier będzie przerobiona na wydanie kolejnej porcji gazet, książek, broszur itp.

Na innym sympozjum obliczono wykorzystanie wszystkich źródeł energii, dochodząc do stwierdzenia, że w końcu trzeciego tysiąclecia

ludzkość będzie miała zapewnioną ową energię tylko w wypadku całkowitego wykorzystania promieniowania słonecznego. Ale jeśli całe promieniowanie słoneczne zostanie zamienione w energię, to Ziemia będzie pozbawiona podstawowego warunku życia. Sympozjum to postawiło więc katastrofalny dyalekt — albo energia albo życie.

Prognozowanie jest bardzo potrzebne w racjonalnym planowaniu przyszłości każdego kraju. Nawet takie, które wybiega w daleką przyszłość. Jednak dociekania i dyskusje uczonych całego świata należy traktować tylko jako "przypuszczenia domniemania", bowiem żaden uczyony nie może stwierdzić z całą pewnością, że jego prognoza jest prawdziwa.

Redakcja sowieckiego miesięcznika — "Sputnik", omawiając obecne metody wysuwania prognoz, orzekła, że jeśli ilość prognoz i ich sens utrzyma się na teraźniejszym poziomie, to za 100 lat w każdym numerze gazety nasi potomkowie będą czytać, że ludzi już dawno, a dawno nie ma na Ziemi. Największą bowiem wadą wysuwanych dziś prognoz jest dostosowanie dalekiej przyszłości do obecnych warunków. Inaczej mówiąc — nawet naukowe prognozy opierają się na dzisiejszych kategoriach myślenia. A przecież przyrost wzrostu ludzi może nagle zahamować się wskutek zmienionych za 100 lat warunków życia na Ziemi i wcale nasi potomkowie nie będą gigantami. Gazety wcale nie będą musiały wychodzić w formie płachty papieru, mogą być np. dźwiękowe i wtedy lasy pozostaną nienaruszone.

A energia? Sto lat temu olbrzymią karierę robiła energia parowa. Nikt wtedy nie wiedział, że zastąpi ją inne źródło energii — atom.

Za tysiąc lat na Ziemi może żyć 15 miliardów ludzi. Na każdego człowieka wypadnie będzie wówczas 10 m kw powierzchni. Ta katastroficzna wizja jest nieprawdziwa, bowiem ludzie nie mogliby wtedy żyć na Ziemi. Tak więc, albo prognoza jest prawdziwa, albo owe 15 miliardów ludzi znajdzie sobie inne "ziemię" do życia.

(NT)  
(Narodowiec)

## Broń u Członka Czarnej Pantery

Policja stanowego prokuratora oraz policja Chicagowska dokonały w piątek nowego rajdu na apartament członka organizacji Czarnej Pantery i znalazła u niego dwa rewolwery, maskę przeciw gazową i wiele paczek z nabojami. Na czele wczorajszej grupy policji, wśród której byli i agenci skarbowi, stał sierż. Daniel Groth, ten sam policjant prokuratora stanowego, który był na czele fatalnego rajdu dnia 4 grudnia, na apartament 2-ch przywódców Czarnej Pantery, pnr. 2337 Monroe ul., a który to rajd stał się przedmiotem wczorajszego raportu fed. wielkiej ławy przysięgłych.

Stan. prokurator Hanrahn oświadczył, iż rajd na mieszkanie Williama Griffina, lat 28 z pnr. 7439 Ellis Ave., łączy się z 6-miesięczną inwestycją co do alarmujących wieści o zakupach setek broni i amunicji oraz lunet teleskopowych przez i na cele użytkowe grupy Czarnej Pantery w Chicago.

## Pijany Kierowca Najechał Na Maszerujących

Lansing, Michigan. (UPI) — Dziesięć tysięcy osób urządziło wymarz z uni. Michigan State do Kapitolu stanowego we czwartek. Podczas wymarzu, pijany kierowca wjechał w maszerujący tłum,

obalając młodych uczestników i wlokąc jednego z nich przez jeden blok. Dziesięć osób zostało rannych. Studenci wreszcie zdołali wsksoczyć na jadący samochód, wybić okno w drzwiach, ażeby wyciągnąć pijanego kierowcę i zatrzymać samochód. Policja szybko zajęła się pijanym kierowcą, a dla jego własnego bezpieczeństwa przewiozła go do więzienia w pobliskim miasteczku.

F. Konarski (Ref-Ren)

## Na Śmierć Generała Andersa

Matko, któraś w przedśionkach i igrach Warkuty Była łachmanem ludzkim z godności wylutym, Niewolnica, skazana w skwarnym Kazachstanie Nie na śmierć, lecz na długie, powolne konanie, Gdy cię wszy oblażyły i cynga cię żarła . . . Ty, która miałaś umrzeć — aleś nie umarła, Westchnij dzisiaj za Tego, co cię z tej niedoli

Wywiódł wtedy i Siebie przeżyć ci pozwolił . . . ! Sieroto, strzępie ludzki, mała kreaturko, Szkielećku, pokryty przeźroczystą skórka, Skazany na zagładę w syberyjskiej kniei, Mrący z głodu i zimna bez cienia nadziei Na przeżycie . . . Zmów pacierz za Tego, co wtedy Ciebie, gdy był pól - martwy, wyciągnął z tej biedy I przywrócił do życia . . . Dziś Jemu potrzeba Twej modlitwy, by drogę ułatwić. Do nieba.

Żołnierzu, zagubiony w azjatyckiej zimie, W odludnych tajgach Komi, w tundrach na Kołymie, Zniewolony, zaszczyty, ze złudzeń obdarty, Wyniszczony szkorbutem, próchnicą przeżarty . . . Pomódł się dziś za Tego, który dłońmi swemi Wyprowadził cię wtedy z tej nieludzkiej ziemi Poniżenia i brudu, hanby i zginiłizny, Byś mógł stanąć na nowo w służbie dla Ojczyzny . . . !

Polaku, w którejkolwiek znajdujesz się stronie, W Kraju czy poza Krajem — jeśli w tobie płonie Umiłowanie tego, co wolnością zwi się I hasła, które żonierz na sztandarach niesie: Bóg, Honor i Ojczyzna — pomyśl, że dziś zgłasza Serce do końca wierne tym żołnierskim hasłom . . . Pomnij to i schył głowę, i westchnij: — O, Panie, Daj Mu u Siebie wolność i odpoczywanie . . . !

Chicago, 13 maja, 1970.



"Zespoleni z dążeniami całego narodu, tak w kraju, jak i na obczyźnie, ślubujemy trwać nadal w walce o Wolność Polski bez względu na warunki, w których przyjdzie nam żyć i działać".  
WL. ANDERS  
S.P.  
**WŁADYSŁAW ANDERS**  
GENERAL BRONI  
NACZELNY WÓDZ POLSKICH SIŁ ZBROJNYCH Na Zachodzie  
DOWODCA 2-GO POLSKIEGO KORPUSU  
Zmarł w Londynie, dnia 12 maja, 1970.  
Emigracja Polska traci niezastąpionego Bojownika  
Sprawy Polskie.  
Cześć Jego Pamięci!  
Niezależne Stowarzyszenie Polskich Kombatantów  
Stowarzyszenie b. Żołnierzy 3-eg DSK  
Stowarzyszenie Polskich Saperów w U.S.  
Komenda "Pogoni" Nr. 2  
Tow. Przyjaciół "Pogoni"  
Klub Łódzian i Przyjaciół  
Nabożeństwo żałobne zostanie odprawione w niedzielę, 17-go maja, o godzinie 10:30, w kościele Św. Trójcy, 1118 N. Noble.



S. P.

## General Broni WŁADYSŁAW ANDERS

Przewodniczący Rady Trzech — Prezes Komisji Głównej Skarbu Narodowego — Naczelnny Wódz Polskich Sił Zbrojnych na Zachodzie — kawaler orderu Virtuti Militari kl. V. IV. III. i II, Polonia Restituta, Krzyż Walecznych (8-krotnie), Złoty Krzyż Zasługi z Mieczami (4-krotnie), Monte Cassino, Wielki Krzyż Maltański, Croix de Guerre, Legion of Merit, Order Łaźni, Wielkiej Wstęgi Orderu Św. Maurycego i szeregu innych odznaczeń polskich i alianckich.

Zmarł w Londynie dnia 12 maja, 1970 r.

Odszedł niestrudzony i zawsze wierny żołnierz Rzeczypospolitej, zwycięski zdobywca Monte Cassino, niezłomny przywódca Polskiej Emigracji w walce o Polskę naprawdę wolną i niepodległą.

W dniu 19 maja odbędą się uroczystości żałobne w Londynie. Zaś w dniu 23 maja ceremonie pogrzebowe odbędą się na cmentarzu Monte Cassino, gdzie zostaną złożone zwłoki Generała Andersa.

CZEŚĆ JEGO ŚWIETLANEJ PAMIĘCI.

1. Kongres Polonii Amerykańskiej—Illinois Division
2. Skarb Jedności Narodowej w Chicago
3. Stowarzyszenie Wet. Armii Polskiej—Okręg I-szy
4. Stowarzyszenie Polskich Kombatantów—Koło im. 2go Korpusu
5. Stowarzyszenie Polskich Kombatantów—Koło Nr. 15
6. Stowarzyszenie b. żołnierzy 1 Dywizji Pancernej
7. Stowarzyszenie b. żołnierzy 5 Kres. Dywizji Piechoty
8. Koło Karpaczków
9. Koło Lotników Polskich
10. Koło Spadochroniarzy Polskich
11. Koło Armii Krajowej



PODZIĘKOWANIE

Dotknieci bolesną stratą po śmierci najukochańszej matki naszej, babci, prababci i siostry mojej,

## Ś. p. Michaliny Kamińskiej

(żony śp. Nikodema, matki Dyrektorki ZNP Melanii Winięckiej)

Z głębi serca pragniemy wyrazić najserdeczniejsze podziękowanie wszystkim krewnym, przyjaciółom i znajomym, którzy wzięli udział w Jej pogrzebie lub w jakikolwiek sposób, przyczynili się do oddania Zmarłej ostatniej ziemskiej przysługi.

Przed wszystkim dziękujemy Wiel. Księżom z parafii Św. Turybuzza Ks. Prałatowi J. Mroczkowskiemu, Ks. A. Ciciora, i Ks. D. Bartoszek za modlitwy, ceremonie w kaplicy i odprawienie Mszy św. i modlitwy na cmentarzu oraz organizację p. J. Glaz za grę i śpiew w kościele. Księżom W. Siedleckiemu, T. Makuch, i Siostram Felicjanom za odwiedzenie zwłok i modlitwy.

Serdecznie dziękujemy członkom Zarządu Centralnego ZNP. Prezesowi Mcc. A. Mazewskiemu z żoną, Wiceprezesowi I. Wallace, Wiceprezesowi F. Prochot, Sekretarzowi A. Pachuckiemu z żoną i Skarbnikowi E. Moskal z żoną, za odwiedzenie zwłok i udział w pogrzebie. Także Dyrektorkom ZNP. K. Dienes z mężem F. Wiatrowskiej, Dyrektorem Dr. E. Różańskiemu z żoną, T. Radosz z żoną, Komisarzowi Okr. 12go T. Paczyńskiemu z żoną; Komisarzowi Okr. 12go — H. Orawiec z mężem i Okr. 13go Z. Buczkowskiemu wraz z członkiniami Wydziału Kobiet obu Okręgów, członkiniom Stow. Dobroczynności ZNP. i Panu J. Gajda, zarządcy Pism Związkowych i pracownikom Biur Związkowych.

Jesteśmy wdzięczni wnukom Zmarłej za niesienie zwłok Ich Babci na wieczny spoczynek.

Dziękujemy członkom Gminy 39-jej ZNP. i Tow. Wierność 2927 ZNP. za odwiedzenie zwłok i umieszczenie rezolucji w Dzienniku Związkowym. Za pełnienie straży honorowej w czasie pogrzebu i modlitwy w kaplicy, dziękujemy członkom Tow. Wierność Grupa 2927 ZNP. Tow. Św. Jadwigi 357 ZPRK., Oddziału Pań Post. 27 Korpusu Pom. Pol. Amer. Weteranów (PLAV), Klubu Gwiazda Wieczorna, Klubu Św. Teresy z par. Św. Jana Bożego, Chórowi Filomenów Z.S.P. w Am. za piękny śpiew, Archbishop Weber Circle 904, Daughters of Isabella i Młodzieży ze Szkołki Sobotniej Gminy 39-jej ZNP, za modlitwy w kaplicy.

Dziękujemy wszystkim za modlitwy, usługi, bukiety duchowne i piękne kwiaty, tym którzy odwiedzili dom pogrzebowy i wyrazili współczucie; tym którzy brali udział w pogrzebie — panu Prezesowi ZNP. Mcc. A. Mazewskiemu, Pani J. Rokickiej i Pani M. Paczyńskiej (PLAV) za mowy pożegnalne w kaplicy; Panu Wice-prezesowi ZNP. Fran. Prochot za wypowiedzenie pięknej mowy pożegnalnej na cmentarzu, Panu Leonard Wolniak i jego asystentem za wzorowe i troskliwe pokierowanie pogrzebem; w ogóle wszystkim tym którzy przyczynili się do upiększenia pogrzebu, składamy nasze najserdeczniejsze podziękowanie staropolskimi słowami "Bóg Zapłać".

W ciężkim żalu pogażeni:

Melania Winięcka i Ewelina Paluch  
córci z mężami i rodzinami

## W Hołdzie Ś.p. Gen.

## Władysławowi Andersowi

GENERALE,

Tobie, coś dla polskiej walczył chwały  
I zwycięstw stworzyłeś szlak wielki, wspaniały,  
Tobie coś Polaków od kirgizskich stepów  
Wiódł do apenińskich skał i wertepów,  
Razem z Żołnierzem od fiordów Narwiku,  
Pustynnej Gazali i piaszków Tobruku,  
Razem z Marynarzem od polskiego morza  
I Lotnikami, co walczyli o Anglii przestworza  
Oraz z tymi, których myśli ku Tobie płyną  
Wspomnieniem walki o Monte Cassino,  
W smutku pogażeni hołd Ci składamy też  
My, Pancerni Żołnierze spod Falaise.

Cześć Twojej Pamięci!

Żołnierze 1 Dywizji Pancernej

## PATKA Funeral Home

Zakład Dla Pogrzebów

Air Conditioned

JAN H. PATKA, Dyrektor

1256-58 West 51st Street

Tel. BOulevard 8-5257

## WALTER L. SOJKA FUNERAL HOME

Nowoczesne Kaplice  
Ochładzane

1427 W. CHICAGO AVE

Tel MO 6-2673

## URBANEK FUNERAL HOME

Nowoczesne, Wygodne  
Ochładzane Kaplice

51st i ADA

1335 W. 51st Street

YArds 7-6112

## PIELGRZYMKI 3-GO ZAKONU ŚW. FRANCISKA

Trzeci Zakon św. Franciszka przy parafii św. Jana Bożego, rozpoczyna co miesiąc Pielgrzymki na Wiozór Fatimski do Gary, Indiana. Najbliższa wycieczka w niedzielę, 17-go maja, br.

Ponadto Zakon urzadza inne Pielgrzymki do Cedar Lake, Indiana, Burlington, Wis., oraz do Olivet, Illinois, jak również do Munster, Indiana. — Zainteresowani Pielgrzymkami proszeni są telefonować do:

Stanley Wierkus — 776-6080; do Pani R. Morczyński — 376-5114.

Autobus będzie podstawiony przy 1300 W. 51-sza ulica przy So. Eliza-

beth, jak również 51-sza ulica—So. Washtenaw Ave.

Pielgrzymkami zajmuje się Kierownik STANLEY WIERKUS.



## POWIERZAJĄC

nam kierownictwo pogrzebu najdroższych, którzy opuszczają ten padół placu, pewni możemy być, że wykonane będą u nas najdrobniejsze obowiązki. Przede wszystkim pewni możecie być, że osoba, która opuściła ten padół placu otrzyma należną jej ostatnią przysługę. Najskromniejszy pogrzeb kierowany przez pogrzebowego Kirstena staje się najokazalszym. Do tego przyczynia się w wielkiej mierze nasze nowoczesne przybory oraz piękna kaplica.

## KirstenFuneralHome

POLSKI POGRZEBOWY

1006 N. WESTERN AVENUE

Bliisko Augusta Boulevard

Tel. ARmitage 6-3378 lub 6-3379

## KOZERA Funeral Home

1718 West 48-ma Ulica

(naprzeciw kościoła św. Józefa)

Tel. YArds 7-3388



## ŻYWA PAMIĘĆ

Pamiętkowy kielich lub cyborium (puszka na komunię) wygrawerowane z pamięcią o Waszym najdroższym zmarłym, który można podarować potrzebującym miłom lub jakimś księdzu, którego wybieracie, będzie zawsze żywym wspomnieniem, pięknym i niezwykłym. Szybka dostawa, celem wystawienia w domu pogrzebowym Ornaty Alby i wiele innych Przedmiotów Liturgicznych i religijnych dla Waszej Parafii w Polsce. Także posiadamy inne pamiątki.

## WATRA MEMORIAL CENTER

2846-48 W. Cermak Road

Chicago, Ill. 60623

247-2425 Area Code 312

## POLSKIE ZAKŁADY POGRZEBOWE

## B A F I A FUNERAL HOMES

Piękne Dwie Nowoczesne Kaplice Na Usługach Polonii

1810 W. 18 UL. i

1745 W. 47 UL.

Tel. CAnal 6-2298

Tel. YArds 7-8407



## Samochód XXI Wieku?

W prowadzeniu badań nad wizją samochodu XXI wieku uczestniczą nie tylko wielkie koncerny jak Ford czy General Motors. Temat ten stanowi również "hobby" wielu konstruktorów. Wielką sensację na ulicach Paryża wzbudził niedawno w Paryżu dziwny pojazd przypominający swym wyglądem słynne "latające talerze". Szklana kula, poruszająca się pewnie po zatoczonych ulicach spotkała się z wielkim zainteresowaniem mieszkańców stolicy Francji. Zaś opis dziwnie wyglądającego pojazdu pojawił się w wielu czasopiśmie fachowych, których dziennikarze wróżą mu wielką przyszłość.

Autorem samochodu wieku XXI jest młody paryski inżynier Malakoff. Pojazd wyposażony jest w dwa dwusuwowe silniki, napędzające oddzielnie dwa małe koła. Silniki są oczywiście zabezpieczone odpowiednimi urządzeniami, uniemożliwiającymi ich uszkodzenie.

cymi przedostawanie się do atmosfery szkodliwych spalin. Pojazd w ruchu miejskim porusza się na wszystkich czterech kołach i jest uniesiony możliwie jak najwyżej. Poza miastem przednie koło zostaje podniesione do góry za pomocą specjalnej tablicy rozdzielczej, której obsługa, według słów konstruktora, wymaga takich umiejętności, jak doskonała gra na fortepianie. Pojazd staje się wtedy trójkołowym, z bardzo nisko umieszczonym środkiem ciężkości.

Bardzo cenną zaletą pojazdu jest możliwość zakręcania w miejscu, podstawową wadą, uniemożliwiającą w prowadzeniu modelu do seryjnej produkcji — cena, wynosząca tyle, ile najdroższy samochód świata — Lamborghini Miura — ponad 10 tys. funtów.

Co do danych technicznych pojazdu to przedstawiają się one następująco: Dwa silniki dwusuwowe o pojemności 248 cm, trzy biegi plus wsteczny, szybkość maksymalna 45 km/godz., waga 625 kg, komputery, kontrolujące bezpiecznie szybkość na podstawie aktualnych warunków drogowych, wskazujące najlepsze miejsce do zaparkowania pojazdu. Kabina kierowcy wykonana jest z mas plastycznych. (N)



**OBOWIĄZEK NOSZENIA SIATKI** — W firmie General Dynamics w Groton, Conn. każdy robotnik z długimi włosami ma obowiązek noszenia siatki tak samo, jak spawacz Mark F. Dery z New Londyn (powyżej).

## Niezwykła Historia Edwarda Orzulaka

Historia, jako wydarzyła się w ubiegłym tygodniu Edward Orzulakowi w Pittsburgu warta jest nawet pierwszej strony wielkich gazet.

W 1954 roku Orzulak był właścicielem sklepu delikatesów w polskiej dzielnicy South Side, pnr. 439 Carson St. Skład był nieduży, dzienny utarg był mały, nie mniej jednak pewnej nocy kwietniowej 1954 roku do sklepu włamali się złodzieje.

Orzulak o włamaniu dowiedział się od policji, która w nocy zatelefonowała do jego mieszkania na Brentwood. Dochodzenia wykazały, że skradziono około \$200 gotówki, dwa pistolety i nieco papierosów.

W kilka tygodni później natrafiono na ślad owych pistoletów, jakie zostały znalezione w szafce na ubrania uczniów w jednej ze szkół na South Side. Czy ci uczniowie dokonali włamania do sklepu Orzulaka, czy też w jakiś inny sposób uzyskali te dwa pistolety, nie wyjaśniło się nigdy, tym bardziej, że Orzulak odmówił stawienia się na ich przesłuchanie mimo wezwania policji. Po prostu — nie chciał łamać życia 15-letnich chłopców.

Na tym skończyła się wówczas sprawa jako "niewyjaśniona".

Orzulak w ciągu minionych 16 lat sprzedał swój sklepik, przeprowadził się z Brentwood na Carrick i pracuje obecnie dla stanowego wydziału drogowego. O włamaniu sprzed 16 lat zapomniał, aż oto w ub. tygodniu sprawa wypłynęła w niezwykle sposób na światło dzienne.

Po długim szukaniu adresata pocztą doszukała się Orzulaka i doręczyła mu list podpisany o następującej treści: "Przed wielu laty włamałem się do twojego sklepu i skradłem pieniądze, jakie były mi wówczas potrzebne. Zwracam dziś więcej niż wziąłem".

Do listu były dołączone 3

nowe banknoty 100-dolarowe, bez nazwiska, bez słowa przeproszenia i bez słowa żalu.

Mimo wszystko Orzulak uważa, że to, co się jemu zdarzyło, jest bardzo znamienne i wiele mówiące. To też zdecydował, że otrzymane pieniądze oprawi pod szkiem z odpowiednim wyjaśnieniem i będzie wypożyczał je dla organizacji młodzieżowych, aby one świadczyły, że nigdy nie jest za późno na poprawę popełnionego błęd, nawet najgorszy!

— Dora M. Alska  
"Pittsburgherian"

## Egipt Uznał Czerwony Reżym Kambodży

Kair (UPI). — W Kairze, stolicy Egiptu, podano dzisiaj do wiadomości, że Egipt nawiązał stosunki dyplomatyczne z emigracyjnym reżymem komunistycznym księcia Norodona Sihanouka w Pekinie. Egipt jest już czwartym państwem arabskim, które uznało czerwony reżym Kambodży.

## Nauczyciele w Bostonie Strajkują

Boston, Mass. (UPI) Nauczyciele szkół publicznych, którzy wyszli na strajk w dn. 4-go maja, mimo nałożenia na nich kary \$1.000 dziennie przez sąd, pozostają nadal na strajku. Rada Szkolna udała się do sądu dla otrzymania sądowego nakazu zmuszenia nauczycieli do powrotu do pracy, odmawiając wprowadzenia z nauczycielami jakiegokolwiek pertraktacji tak długo jak długo pozostają na strajku.

Na strajku znajduje się 2,550 z ogólnej liczby 4 595 nauczycieli, zatrudnionych w 201 szkołach publicznych.

★ AUTA

★ AUTA

★ AUTA

## DIVISION CHEVROLET W CENTRUM POLONII DUŻY WYBÓR CHEVROLETÓW NA ROK 1970

WSZYSTKICH MODELI I KOLORÓW

A TAKŻE AUT UŻYWANYCH

W DOBRYM STANIE Z PEŁNĄ GWARANCJĄ

Obsłuży Was Polski Sprzedawca  
1801 W. Chicago Ave.

JAN BANKA  
Tel. CH 3-1300

66 PONTIAC. 772-1750.

## Rekordowy Budżet Lindsay'a

New York. (UPI)—Mayor John V. Lindsay przedłożył Radzie Miejskiej rekordowy budżet na następny rok fiskalny w sumie \$7.8 biliona, czyli o \$1.1 bilion więcej od zeszłorocznego budżetu, a o pół miliona wyższy od budżetu przedłożonego przez gubernatora stanu New York Nelsona Rockefellera.

Z rekordowego budżetu tylko \$69 milionów przeznaczonych jest na ulepszenia w mieście, a reszta na pensje urzędników, oraz na zapomogi dla biednych rodzin.

## Weteran Pobity Na Kampusie

Spokane, Wash. (DP). — Robert Yount, lat 28, weteran wojny wietnamskiej, który stracił nogę na wojnie, wniósł skargę do sądu przeciw trzemu demonstrantom, którzy pobili go w czasie urzędzonego protestu na uniwersytecie Gonzaga.

"Mam lat 28, i gdybym uderzył jednego z tych łobuzów, który mnie uderzył kilka razy, gazety rozpisywałyby przeciwnie, że ja jestem winien. Nie chciałem więc być jakiegos tam studenta z kolegium" — powiedział Yount.

Yount mówi, że trzy osoby zablokowały mu wejście do budynku administracyjnego w zeszłym tygodniu i zapretowały, że jego prawo jest przez nich przekroczone, w rezultacie czego zaczęli mnie bić po twarzy 20 do 30 razy. Yount jest żonaty. Jest byłym porucznikiem armii. Stracił on nogę w 1968 roku podczas walki 9-ej Piechoty, w której brał udział, blisko Can Tho, w Pld. Wietnamie.

Yount studiuje na uniwersytecie Gonzaga, a oprócz tego pracuje 45 godzin tygodniowo w składzie odzieży.

## Prez. Nixon — Podżega Do Wojny — Oskarża "Prawdę"

Moskwa. (UPI) — Sowietka "Prawda" wystąpiła z oskarżeniem prezydenta Nixona o podżeganie do wojny i zachęcanie Izraela do ataku na Liban przez to, że Prezydent oznajmił gotowość rozważenia uchylenia zakazu dostaw samolotów bojowych dla Izraela. Jest to "prowokacja nowego niebezpieczeństwa na Środkowym Wschodzie" — pisze "Prawda".

## CZY MACIE KŁOPOTY Z TRANSMISJĄ?



NASZ RODAK "HUGH" KUBAK

mówi po polsku—możecie mu zaufać.

2164 N. California Ave.

Telefon 772-3300

## ★ NAUKA JAZDY AUTEM ★ NAUKA JAZDY AUTEM

### SZKOŁA NAUKI JAZDY SAMOCHODEM AMERICAN EUROPEAN DRIVING TRAINING SCHOOL 4959 W. Diversey Avenue

Wally szybko nauczy Was kierowania automobilem. Ma on wiele lat doświadczenia w nauce jazdy i jest uważany za najlepszego instruktora w tej dziedzinie w Chicago. Dlatego prowadzi własną tego rodzaju szkołę.

Telefonujcie 637-6088

Zapytajcie o Wally, z którym rozmówicie się po polsku

## "Cambodia Si! Yankess No!"

Meksyk. (UPI) — 5,000 studentów w czwartek wieczór, wśród okrzyków "Cambodia Si! Yankess No!" spalili flagi amerykańskie, dla zaprotestowania wystania wojsk amerykańskich do Kambodży. Demonstracja miała miejsce w parku Ale-mada, oddalonego o jedną milę od ambasady amerykańskiej. Policja strzegła ambasady amerykańskiej, nie dopuszczając studentów do urzędzenia demonstracji przed ambasadą.

## Tylko Za Gotówkę

San Francisco, Calif. (UPI) — Firma "Standard Oil Co." postanowiła wprowadzić na wszystkich swych stacjach benzynowych na Zachodzie, sprzedaż benzyny tylko za pomocą kart kredytowych, albo też równą sumę w gotówce, bez wydawania drobnych. Zarządzenie to zostało wprowadzone na skutek licznych wypadków okradania stacji benzynowych w porze nocnej. Po-czawszy od 12-go maja, stacje w godzinach od 10-ej wieczór do 6-ej rano, sprzedawcą będą benzynę tylko za gotówkę w wymaganej sumie, która będzie wręczana przez kupującego benzynę do opancerzonych skrzynek.

## Szkoła Jazdy Autem St. Jaworskiego

ZACZYNAJMY  
KURS JAZDY AUTEM  
W JĘZYKU POLSKIM  
6 godzin teorii.

6 godzin praktyki.

Kurs trwa 2 tygodnie.

ZAPISY

codziennie od 9 rano

do 8 wieczór.

TELEFONY:

685-4326 albo 685-3344

A-Cosmopolitan  
Driver Training  
School

5124 W. SUNNYSIDE  
(róg Milwaukee)

Jedna z 3 szkół aprobowanych  
przez Board of Education

## ★ Pomoc Domowa

POTRZEBNA starsza kobieta do zaopiekowania się inwalidą. DI 2-5072.

## Kucharka— Ogólne Gospodarstwo

Dla 2 dorosłych. Doświadczona. Referencje. W wieku 30-50. Mu-si mówić po angielsku. Zamieszkać we własnym mieszkaniu w domu na północnym przedmie-sciu nad jeziorem. Zima jechać do Południowej Kalifornii. Zapłata do omówienia. Prosimy po-dać jakiejś zadanie zapłaty. Od-powiedź pod dyskrecją.

Pisać BOX AF 280  
225 W. Washington St.  
Chicago, Ill. 60606

GOSPODYNI na plebanie na zachodnim przedmieściu. Gotowanie i lekkie gospodarstwo domowe, zamieszkać na miejscu w ładnym i wygodnym mieszkaniu.  
246-4404

ODPOWIEDZIALNEJ kobiety do sprzątania 1-2 dni w tygodniu, Oak Park.  
848-1134 po 8-ej wieczorem.

## ★Poszukuje Pracy

BEDE PILNOWAŁA dziecka. — Okolica N. California - Pratt.  
338-9125

KOBIETA z jednym dzieckiem, chętnie zamieszka i pomoże w gospodarstwie domowym. Dzwonić w czasie 4 po południu do 10-ej wieczór. 778-0176.

## "Junior Miss" Na Rok 1970

Mobile, Ala. (UPI) — Smu-klą blondynka z Phoenix, Ari-zona, 18 letnia Karen Sten-wall, została we środę wybrana "America's 1970 Junior Miss" w konkursie piękności, w którym wzięły udział przedstawicielki 49 stanów. Drugie miejsce zdobyła 17 letnia Elizabeth Buckland z Connecticut, a trzecie miejsce 18 letnia Laura Elaine Boy-ette z Mississippi.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, teściowa i babcia nasza, s.p.

## Wiktorja Michura (z domu Kobylarczyk)

członkini Tow. Promień Nadziei Gr. 1242 ZNP i Tow. św. Jadwigi Gr. 35 Zjedn. Polek w Ameryce, po długiej i ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, dnia 15-go maja 1970 roku, o godzinie 5:30 rano w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 18-go maja, o godzinie 9:30 rano z zakładu pogrzebowego pnr. 1718 West 48-na ulica, do kościoła św. Józefa a stamtąd na cmentarz Zmarłychwstania Pańskiego na parcele familijna.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni: Władysław (Helena) Bogacz i Piotr (Rozalia) Michura, synowie i synowie; 4 wnucząt i 2 prawnucząt; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Franciszek A. Kozera, Telefon YArds 7-3388.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, że najukochańszy mąż mój, ojciec, brat, szwagier i dziadek nasz, s.p.

## Walter Czarnecki

Członek Belmont Park Post. Nr. 597 Am. Legion, po dłuższej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 15-go maja 1970 roku, o godzinie 1:20 popołudniu, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, 18-go maja, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego Ostapa Funeral Home, pnr. 5325 W. Fullerton Ave. (narożnik Lorel), do kościoła Św. Stanisława B. i M., a stamtąd na cmentarz Św. Józefa, na parcele familijna.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni: Bessie, żona; Leonard (Betty), syn i synowa; 5 wnucząt: Weronika Rutkowska z Buffalo, N.Y., siostra; Walter (Jeanette) Wisniewski, szwagier i szwagierka; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Roman T. Ostapa. Telefon: BE 7-2876.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, że najukochańszy mąż mój, ojciec, dziadek i pradziadek nasz, s.p.

## Antoni Szatkowski

(OJCIEC SP. MARTY I SP. WŁADYSŁAWA)

Członek Tow. Najśw. Imienia Jezus, po krótkiej chorobie, opatrzony Św. Sakramentami, pożegnał się z tym światem, dnia 14-go maja 1970 roku, o godzinie 6-ej rano, w podeszłym wieku.

Zwiolki można odwiedzać w sobotę, po 2-ej popołudniu. Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, 18-go maja, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 1006 N. Western Ave., do kościoła Św. Heleny, a stamtąd na cmentarz Maryhill, na parcele familijna.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Katarzyna (z domu Broniewicz), żona; Franciszek (Mac), Maria (Franciszek) Kula, Leon (Dorothy), Józef (Helen), Edward (Doris), Marshall (Peggy), Ks. Kazimierz przy par. Św. Fidelisa, Siostra Maria Francella z zakonu S.S. Felicjanek, Jan (Dorothy) i Margaret (Melvin) Lewandowski, dzieci; 24 wnucząt, 17 prawnucząt; wraz z całą rodziną.

Prosimy nie nadsyłać kwiatów; ofiary mszalne mile widziane. Pogrzebem zajmuje się Kirsten Funeral Home. Telefon: AR 6-3378.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, że najukochańsza ciocia nasza, s.p.

## Katarzyna Morys

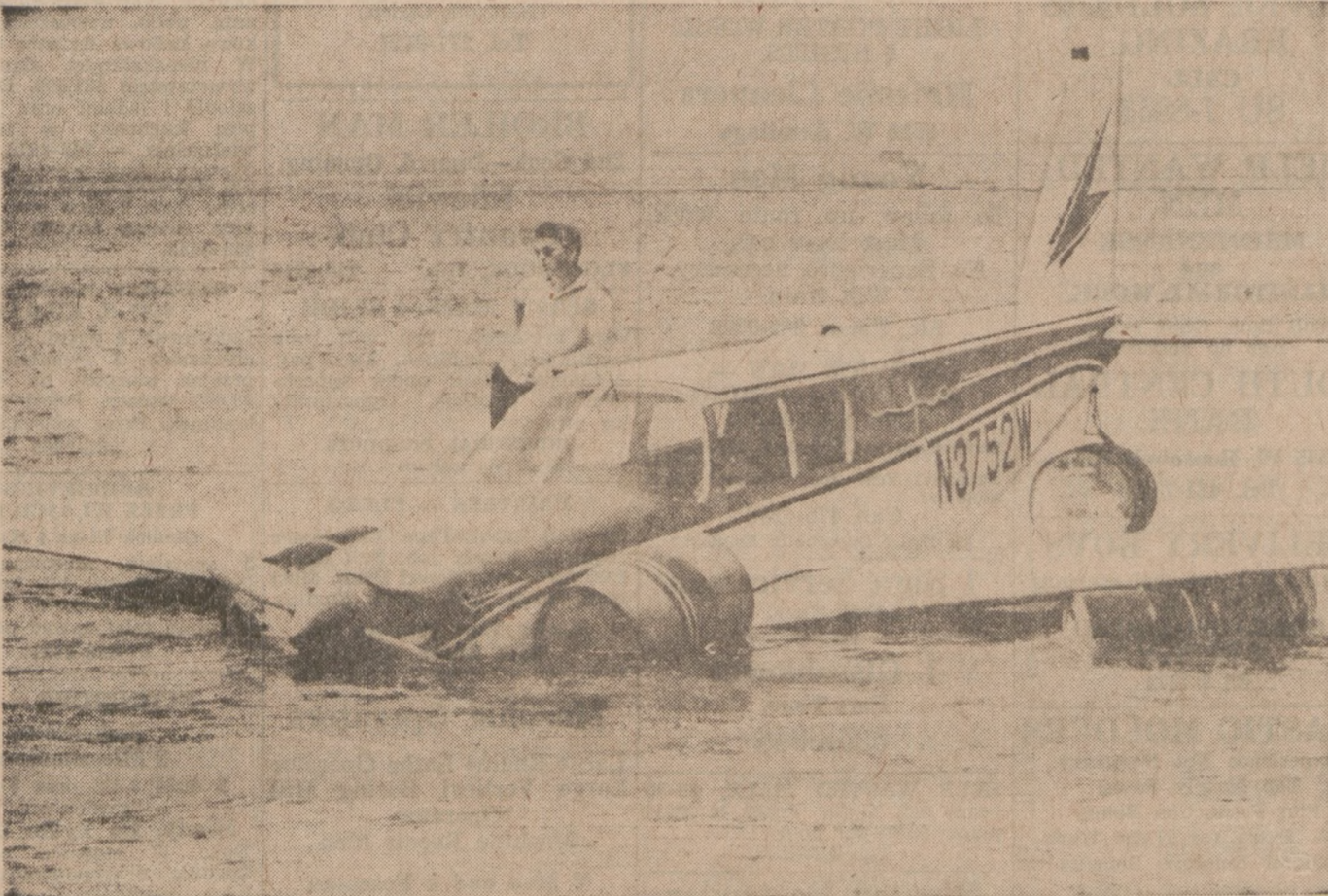
(Z DOMU BUJAK)  
(ŻONA SP. JOZEFA)

po krótkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 15-go maja 1970 roku, o godzinie 2:30 rano, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, 18-go maja, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 2849-51 W. Hirsch ul., do kościoła Św. Fidelisa, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha, na parcele familijna.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni: Anna Franczak, Stanisław Bujak, Jan Bujak, Josephine O'Brian, Genevieve Jankowska, Catherine Mika, Stella Bemben, Virginia Strzalka i Bernice Donak oraz Joseph, Frank i Edward Morys, bratanki i bratanice, siostrzenicy i siostrzenice; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Altman - Panfil Dom Pogrzebowy. Telefon: 486-4273.



**ZNOWU PECHOWY DZIEŃ** — Rozgoryczony pilot Stuart Swett, lat 28, z Peabody, Mass., czeka na przyholowanie do brzozy jego samolotu, którym wylądował w zatoce Ipswich, Mass., gdy silnik przestał pracować. Samolot utrzymuje się na beczkach z oliwy, zabranych

z pobliskiego brzozy. Powiedział on, że był to już czwarty raz, gdy silnik jego samolotu odmówił posłuszeństwa, ale w poprzednich wypadkach udało mu się wylądować na lądzie.



## ★ PRACA

## Manufacturers National Bank Of Chicago

1200 N. Ashland Ave. narożnik Division ul.

oferuje możliwości w pracach bankowych dla mówiących po polsku i angielsku mężczyzn i kobiet oraz czerwonych gradientów

### NADZWYCZAJNE ŚWIADCZENIA

Najwyższa zapłata — Udział w zyskach — Ubezpieczenie medyczne i na życie — Płatne wakacje — Plan emerytalny.

#### POTRZEBNI

Kasjerzy — Strażnicy safe'u, Urzędnicy  
Doświadczenie pożądane ale nie konieczne.

Przeszkolimy w pracy.

Telefonować: — 278-4040 lub zgłaszać się osobiście do  
EDWARD WOJNOWSKI, na 1-szym piętrze.

**SAMOTNI  
LUB MAŁŻEŃSTWA**  
do pracy dorywczej,  
"catering"  
BE 7-2494

### TECHNOLOGISTS

— Night Shift —  
Blood Bank Experience. Perm.  
**BEVERLY BLOOD CENTER**  
729-7171 or 872-2437  
MR. GALLAGHER

### DENTAL TECHNICIAN OR TRAINEE

Gold & Acrylic work. Full time.  
Modern, clean laboratory.  
Salary — \$300 and \$400 weekly.  
**KERESS DENTAL STUDIO**  
480 N. W. Hwy., Des Plaines  
299-4243

## ★ PRACA ŻEŃSKA

## R.N.s

Full and Part Time  
Positions in:

- MEDICAL
- SURGICAL
- PSYCHIATRIC
- OBSTETRICS
- I.C.U.

Excellent salary and  
benefits.

Apply, write or call  
Collect

(313) 965-1200, Ext. 316

### Detroit Memorial Hospital

1420 St. Antoine  
Detroit, Mich. 48226

### Cleaning Woman

Exp. cleaning woman for restaur.  
Top salary with meal. 6 hrs.  
daily — Midnight to 6 A.M. Sun.  
and hol. off.

**CAFE BOHEMIA**  
Adams & Clinton

### OFFICE TRAINEE

EXCELLENT OPPORTUNITY  
for recent high school grad with  
typing skills who enjoys a variety  
of general office functions.

- WILL TRAIN
- BEAUTIFUL NEW  
OFFICES
- LIBERAL BENEFITS
- MERIT INCREASES

Contact Mr. Morris  
647-0044

**ESSEX INTERNATIONAL**  
7550 N. Oak Park Ave.  
Niles, Illinois

### Potrzeba Kobiet Do Czyszczenia w Piekarni

\$2.00 Na Godzinę  
Na Początek

Muszą zgłosić się do nas oso-  
biście celem umówienia się.  
Stać pracę. Wiele świadczeń.  
Zgłoszenia

**LUTZ CONTINENTAL  
CAFE & PASTRY SHOP**  
2456 W. Montrose

### POTRZEBNA KOBIEĆ

Do Ogólnej Pracy Fabrycznej  
NA PEŁEN CZAS

Dobre wynagrodzenie.  
Ubezpieczenia.

Płatne wakacje i święta,  
udział w zyskach.

Dobre warunki pracy.

### FILKO IGNITION

5480 Northwest Highway

### Dictaphone Operators

PICK YOUR DAYS —  
CHOOSE YOUR HOURS!

Experienced only.

Permanent — up to \$4 an hour  
Works days

**"Dictation To Go"**  
30 W. Washington St.

### NIGHT NURSE

Qualified with previous exp.  
11 P. M. to 7 A. M. shift

**LA GRANGE CONVALESCENT  
CENTER**

42 S. Ashland, La Grange  
354-6670

• KUPUJECIE W SKŁADACH •  
KTÓRE OGŁASZAJĄ SIĘ  
W DZIENNIKU ZWĄZKOWYM

## ★ PRACA MĘSKA

## ★ PRACA MĘSKA

## TOOLING

Aero Commander  
Albany, Georgia

### PLASTER PATTERN MAKERS JIG BUILDERS TOOL AND DIE MAKERS

Aircraft tooling experience preferred for all jobs.

Write or call:

Employment — (912) 435-6161

1 Rockwell Avenue

P. O. Box 1748

Albany, Georgia 31702

### Immediate and Excellent Opportunities For

## ENGINEERS

MECHANICAL  
ELECTRICAL

INSTRUMENT  
CIVIL

Experience in mineral processing, heavy industry  
or petrochemical plants.

### DRAFTSMEN & DESIGNERS

With experience in either piping, mechanical, structural,  
electric or instrumentation.

Liberal salary and company benefits.

Submit resume and salary requirements to:

Attention: Paul Cole, Construction Coordinator

### Ref-Chem Corporation

P. O. Box 12901

El Paso, Texas

### WANTED AT ONCE EXPERIENCED SET UP OPERATORS FOR BOLTMAKERS — COLD HEADERS ROLL THREAD — COLD NUT FORMERS SLOTTERS

Must be able to set up work from blue prints and  
close tolerance.

Steady work, excellent wages and fringe benefits.

### NATIONAL SCREW & MFG. CO.

8100 Tyler Blvd., Mentor, Ohio 44060

216 — 946-7910 — 255-4471

An Equal Opportunity Employer

### EDUCATION ADVISOR SCIENCE and TECHNOLOGY NOVA SCOTIA TECHNICAL COLLEGE

The Nova Scotia Technical College has established a new and  
unique position of Advisor on Education in Science and Tech-  
nology. The appointee to this position will be required to  
co-ordinate a programme of development and assessment of  
teaching methods and training of teachers in the fields of  
Engineering, Science and Architecture.

#### QUALIFICATIONS

Degree in Engineering or Architecture and subsequent practical  
experience in the educational field with emphasis on  
teaching methods.

#### DUTIES

1. Organize and conduct courses and seminars in teaching methods.
2. Advise on investment in technological teaching aids.
3. Advise faculty and students on educational problems.
4. Initiate the development of methods of assessing the quality of teaching at the university level.
5. Conduct research in developing more effective teaching methods in science engineering and architecture.

#### APPOINTMENT

The appointee will be required to be present on the campus  
for twelve months of the year, less approved vacations, and  
the salary will be commensurate with the responsibilities of a professor.

#### APPLICATIONS

Will be received up to 1 July 1970 and should be addressed to—

Dr. G. W. Holbrook, President,

Nova Scotia Technical College,

P. O. Box 1000, Halifax, Nova Scotia, Canada.

## TAPICER

Potrzebny z doświadczeniem przy  
szyciu. Stała praca. Dobra zapła-  
ta. Musi rozumieć po angielsku.

### Roosevelt Chair

1717 W. Belmont Ave.

248-3700

### Driver for Leather Cleaner

To drive station wagon, steady,  
full time.

### STAR LEATHER

5119 S. Halsted

### NIGHT MAN

LIGHT PORTER WORK.  
6 NIGHTS.

### Majestic Cleaners

3920 W. Armitage

### Young Man

To follow up route work.  
Must have car.

No Experience necessary.

Will train.

Mr. Panos 389-0308

### SERVICE MAN — AIR CONDITIONING AND HEATING

Commercial and Industrial experience.  
Year round work. Union  
shop.

Call 476-4248

An Equal Opportunity Employer

### 1 Sign Serviceman

Full Time.

ALSO

### 1 Glassblower

Part Time.

629-0048

HELP WANTED MALE, 20-30  
years old. Order Filler in food  
plant. \$2.50 per hour.

Tel. 243-9803

### Wanted Bartender

FOR PRIVATE CLUB.  
FULL TIME.

MUST SPEAK:

POLISH & ENGLISH.

Di 2-4700

- Sheet Metal  
Lay-Out Men
- Shipping Clerk
- Do Montażu

Wolimy doświadczonych, solid-  
nych warsztatów wyrobów elek-  
trycznych. Liczne świadczenia  
wzajemne ubezpieczenie med-  
yczne. Stała praca.

Przyjdźcie lub zatelefonujcie  
do Mr. COOK.

### Morris Kurtzon, Inc.

1420 S. Talman  
(Narożnik Ogden)

Tel. 277-2121

### BROILER MAN

2nd Cook—Immed. Opening.

### Idlewild Country Club

FLOSSMOOR, ILL. 798-0514

### SETUP MAN—4 SLIDE

Exp. preferred. But will train  
mechanically inclined. Exc. pay.  
Automatic raises under appren-  
ticeship program. Opportunity  
for progress.

### INDUSTRIAL PRODUCTS

3039 W. Carroll Ave.

### PRINTERS — FLEXY

for Roll Labels-Tape. Experience  
required. Steady job. Full Bene-  
fits. Air - conditioned Plant. Must  
read, write and speak English.

Master Tape Printers Inc.

4517 Elston Ave.

### Machine Operators

Large Engine Lathe Operator

Large Vertical Boring Mill  
Operator

Machine Repair Men

6 Men and a Foreman

### GILBERT Manufacturing Co.

718 West 50th Street

Chicago, Ill. 60609

## ★ PRACA MĘSKA

### Order & Billing Clerk

We have immediate opening for  
a young man in our industrial  
order department. This position  
offers a good starting salary, ex-  
cellent company benefits with  
plenty of room for future ad-  
vancement. If you are H.S. gradu-  
ate and can type 40 words per  
minute with accounting back-  
ground, we will train you.  
For a personal confidential inter-  
view at your convenience please  
contact W. M. KREYKES.

### SUN OIL CO.

1515 N. Harlem, Oak Park  
EU 3-4100

### ROBOTNIKÓW DO OGÓLNEJ PRACY FABRYCZNEJ

Czysta fabryka cukierków, nie-  
ma ciężkiej pracy. Dobre stałe  
zajęcie dla dobrych robotni-  
ków. Wiele świadczeń firmo-  
wych jak:

- Darmo ubezpieczenie
- Darmo posiłki
- Dodatek na Gwiazdkę
- Plan emerytalny i inne

Nie potrzeba doświadczenia,  
niema problemu z językiem.

Zobaczcie się z:

BOB UYEDA

### F & F LABORATORIES INC.

3501 West 48-my Place

## ★ DOMY

### SPADEK

Blisko Szkoły i Kościoła

5 i 6 pokoi; oraz 6 pokojowy dom,  
duże pokoje. \$14,500.

772-8284

2x6½ DO OBJECIA, 5000 północ-  
3800. zachód. Poniżej \$40,000.  
IN 3-0359 lub IR 8-7423

CICERO, 2 mieszkaniowy muro-  
wany cottage, 5-2 pokoje w bez-  
nem, gazem, ogrzewanie, nowo-  
czesny plumbing, okoliczności  
23-cia St. \$22,300. SVOBODA, 2134  
S. 61st Ct. B1 2-2162 jeżeli nie od-  
powiada LA 1-7038.

5 POKOJOWY, murywany, niema  
bezmotu. Blisko 55ej ul. Dzwonić  
w poniedziałek: 585-8988.

BRIGHTON PARK, — murywany  
5x4, wynajęty sklep, murywany  
garaż na 4 auta, wiele dodatków,  
blisko szkół, komunikacji, skle-  
pów. 3100 West 39-ty Place.

WŁAŚCICIEL SPRZEDAJE muro-  
wany dom 2 piętrowy. W do-  
brym stanie. Okolica Kedzie i  
Dickens. Tel. 772-0587. Mr. Domi-  
nik.

PIEKNY 6 pokojowy, murywany  
octagon bungalow. Garaż na dwa  
auta. Przy 62-iej i So. Francisco.  
Natychniastowe objęcie. \$25,000.  
Przez Własciciela. Tel. 737-7528.

1½ STORY, modern corner brick.  
5 on 1st, and 4 on 2nd floor. Two  
bedrooms each. 3300 W. 63rd Pl.  
Inquire 2nd floor rear.

2 MIESZKONOWY 2x6 muro-  
wany, osobne ogrzewanie. 800 na  
północ, 3600 na zachód. Oceniony  
przez FHA. AL 2-8509 po 5-jej.  
Pokazywany za umówieniem się  
tylko.

### Jackowo

2 pięt., mur. 2x6-2x4, ob-  
szerne mieszkanie. Na szybką  
sprzedaż, wpłaty \$15,000.

BE 5-3633

### EDISON PARK

7 pokojowy, murywany Colonial.  
Garaż na 2 auta, boczny wjazd.  
Dywan, wykończony beżem,  
pokój rodzinny, może być mie-  
szkanie dla 4 rodzin. Własciciel.  
Średnia 40-ka.

7524 N. Oriole

NE 1-2678

### 51-SZA i ROCKWELL

Narożnikowy 2 piętrowy, duży,  
murywany, 2 sklepy i mieszkanie,  
oraz nowoczesne 8 pokojowe na  
2-im piętrze. Garaż na 2 auta.  
Para ogrzewanie.

CO 4-1369 po 4 po poł.

PRZEZ WŁAŚCICIELA, 5300 na  
zachód — 1300 na północ. Muro-  
wany 2 mieszkaniowy, 5 pokoi w  
każdym, murywany garaż na dwa  
auta, patio, nowoczesne cerami-  
kowe kafelkowe łazienki i kuchnie.  
W niepokalanym stanie. Cena  
wywoławcza: \$31,500. Dywan w  
salonie i jadalni oraz lodówka i  
piec kuchenny w mieszkaniu  
własciciela. — 745-8916.

1½ STORY, 3 flat, low taxes, in-  
come from 2 flats pays mortgage  
plus. Asking \$40,000. Owner. —  
458-5442.

### OTWARTY NIEDZIELA 1-6

8607 S. KILDARE

Luksusowy 8 pokoi. Centralne o-  
chładzanie, 3 sypialnie. Trzeba  
przejść morgę. Na 5½% lub  
\$8,500 wpłaty. Pokój rodzinny i  
kominek. Przez Własciciela.

581-2665

### BRIDGEVIEW PRZEZ WŁAŚCICIELA

Okolica 72-ka i Harlem

3 sypialnie, murywany ranch.  
Pełny beżem, 1½ łazienki. —  
90x100 stóp parcela. \$24,500. W  
tygodniu telefonować po 5 p. poł.

458-3687

### SCHNEIDER — AD

Luksusowy

3 Mieszkaniowy

2 duże 6-tych oraz 3½ pokoi  
"garden apt."

Młody, Bo Tyko 10-Letni!

Duże 17 stopowe nowoczesne  
kuchnie z wbudowanym piecy-  
kiem i kuchenką. Ceramkowe ła-  
zienki. Gorąca woda ogrzewane.  
5600 zachód-3800 północ.

CENA SPRZEDAŻNA

\$69,900

Biuro: 3920 N. Central Ave.

KI 5-8600

## ★ DOMY

5700 ZACHÓD—  
5300 PÓŁNOC

5½ pokojowa 10 letnia re-  
zydencja, 3 sypialnie, kuch-  
nia, jadalnia, całość na jed-  
nym poziomie. Piwnica, 2  
autowy drewniany garaż.  
Blisko kościoła i zakupów  
i transportacji. Cena \$33,000.

### PULASKI-DIVERSEY



## ★ DOMY

## ★ DOMY

## ★ DOMY

## ★ DO WYNAJĘCIA

## ★ Szkoły

## ★ KONTRAKTORZY

## ★ KONTRAKTORZY

Sprzedac, kupic dom sie uda tylko przez  
**REALTY BUDA**

**UWAGA WLAŚCICIELE BUDYNKÓW**

Gdy zgłosicie waszą posiadłość czy interes na sprzedaż, do naszej firmy Realnościowej, możecie polegać na naszej grzecznej i uczciwej obsłudze. Zajmujemy się sprzedażą realności i interesów nawet na warunkach poufnych, tak że żaden z lokatorów czy klientów Waszego interesu nie dowie się o sprzedaży przed transakcją. Prosimy wstąpić do naszego biura, celem umówienia warunków sprzedaży albo prosimy telefonować.

**BUDA** Telefon: 486-6363  
**2990 Milwaukee Ave.**

**UWAGA WLAŚCICIELE**

potrzebujemy budynki we wszystkich dzielnicach Chicago. Mamy dobrych kupców z gotówką dla Was. Wasza posiadłość będzie ogłaszana bez żadnego kosztu. Mamy 12 licencjonowanych sprzedawców dla Was.

Po wszelkie informacje prosimy dzwonić do  
**SUPERIOR REALTY**  
2930 N. MILWAUKEE BE 5-3632

**POTRZEBUJEMY BUDYNKI**

w starych okolicach i na Polonii, dostaniecie zapłacone wszystko gotówką.

Zgłaszajcie wasze budynki, telefonując:  
**486-6363**  
**BUDA REALTY 2990 Milwaukee Ave.**

**Przez Właściciela—Bez Agentów**

2 piętrowy murowany, 3 mieszkania, 1x6, 1x4, 1x3. Murowany garaż na 2 auta. Całkowicie nowoczesny: nowy furnace, nowe werandy, nowy dach, nowy zbiornik na gorącą wodę, nowe ceramiczne łazienki. Olejem gorącą wodą ogrzewanie. Dodatkowa łazienka i kuchnia w czystym i suchym basemencie, może być obrócona na 4-te mieszkanie. To jest prawdziwie rodzinny dom z dodatkowymi urządzeniami dla krewnych. Dobra polska dzielnica z polskimi kościołami i szkołą w odległości 2 bloków. Dochód miesięczny \$315. Możemy przekazać naszą pożyczkę na 7%. Możecie oglądać wszystkie mieszkania tylko w jednym dniu!

**DOM OTWARTY W NIEDZIELĘ 17go MAJA**  
**OD GODZ. 1-EJ DO 5-TEJ PO POŁUDNIU**  
**4329 W. THOMAS**  
Oceniony poniżej wartości na szybką sprzedaż. Przynieście ze sobą wpłatę a porozmawiamy o interesie!  
**\$27,500 227-7561**

**CRAGIN — 2x6 murowany.** Duże pokoje. Nowoczesne kuchnie i łazienki. Szeroka parcela. Gorącą wodą ogrzewany. Cena do omówienia.

**WŁADYSŁAWOWO — 12 mieszkańowy z żółtej cegły.** Nowocześnie urządzonej wewnątrz. 60 stóp parcela. Nowy gazowy boiler. 220 elektryczność. Cena przystępna.

**NOWSZY 2x5½, luksusowo wykończony wewnątrz.** Wykończony bezment wraz z kuchnią. \$10,000 wpłaty. Cena bardzo przystępna.

**BUNGALOW 5 pokojowy, murowany.** Cicero-Fullerton okolica. Cena okazjna tylko \$24,500.

**“Nie graj Wojtek, nie przegrasz portek”**  
mówi stare polskie przysłowie.

Czy wygraliscie swoja posiadlosc na loterii, aby ja sprzedac za mniejsza cene od tej wlasniwej wartosci? Jesli nie to zgloscie Wasza posiadlosc do sprzedania do Polskiego Biura Realnosciowego, ktore Wam sprzedac kazda posiadlosc w kazdej okolicy, za najwyzsza cene.

Przyjmujemy rowniez budynki do sprzedania na poludniowej stronie miasta.

Rowniez szybko zalatwiamy pozyczki gwarantowane przez Rzad Federalny lub pozyczki zwykłe bankowe..

**PRIME REALTY**

WINCENTY CEBULAK — broker

**3417 N. Central Ave. Tel. 283-1234**

**PRZEZ WLAŚCICIELA.** 6 mieszkaniowy murowany, 3-5ki, 3-4ki na ulicy Thomas przy Western. \$31,000 z \$8,000 wpłaty, balans na 7½% na 10-letnią pożyczkę. 227-7534

**WLAŚCICIEL** idzie na emeryturę, 1042 N. Karlov Ave., 1½ piętrowy murowany, 2 nowoczesne 5 pokojowe mieszkania, garaż, gazem gorącą wodą ogrzewanie. Niska wpłata, F.H.A. pożyczka. Właściciel. DI 2-7877.

**CRAGIN—8 MIESZKANIOWY MUROWANY**  
W doskonałym stanie. Właściciel musi sprzedać. Natychmiastowe objęcie.  
**DEC REALTORS**  
5402 W. Division 261-2564

**AVONDALE, 2x4 i 1x3, murowany,** gorącą wodą ogrzewany, nowy boiler, kryte werandy, przyległa parcela z garażem na 2 ciężarówki i 1 auto. Właściciel: CA 7-3294.

**Diversey-Kedzie**

6-cio letni mur. (ranch), 5½ pokoi, 3 sypialnie, rekreacyjny pokój, garaż. Cena bardzo przystępna do sprzedania.  
**BE 5-3632**

3 MIESZKANIOWY nowoczesny murowany, tafełkowe kuchnie i łazienki, olejowe ogrzewanie, w okolicy Pulaski i North. Właściciel przejmie pożyczkę.  
Humboldt 9-3170

**POTRZEBNY NAM WASZ DOM**  
Kupujemy i sprzedajemy, zamieniamy. Cztery duże biura i 40 sprzedawców dla waszej usługi. Zgłoszcie się do nas na numer:

**471-0770**  
**ARCHER REALTY**  
3118 West 59 ulica

**59-TA i KEELER**  
2 mieszkania, 1½ piętrowy murowany, 2 bardzo nowoczesne 4 pokojowe mieszkania, wykładany bezment, garaż na 2 auta, pełne dormers. Wyborowe położenie blisko wszelkich dogodności. Bądźcie naprawdę bystrzy, dzwonicie po najlepsze, dzwonicie do cudotwórcy, dzwonicie do Michaels zaraz.

**254-8500**

**RICE BLISKO WASHENAW**

3x4 murowany, 2 sypialnie w każdym mieszkaniu, pierwsze piętro centralnie gazem ogrzewane, na 2 i 3-em piętrze ogrzewanie "gas space". Pełen bezment, 2 autowy garaż, liczne dodatki. Dla kwalifikowanych nabywców. F.H.A. kredyty.

**FULLERTON-HAMLIN**

2 piętrowy murowany, sklep i 6 pokojowe mieszkanie, gazowe ogrzewanie, pełen bezment, 2 autowy murowany garaż, dobra dzielnica handlowa.

**A. H. TULCHIN**

3810 Fullerton Ave.  
Dickens 2-9309

**PARAFIA SW. JACKA (Diversey i Pulaski)**

Mieszkajcie wśród swoich w największej polskiej parafii. Ładny, 2 piętrowy, 3 mieszkania po 5 pokoi. Niski podatek. Niech lokatorzy Wam płacą morgę. Można się zaraz wprowadzić.

**TROY**

3033 N. Milwaukee Ave.  
276-7151

**BLISKO LAWRENCE-KEDZIE**

Murowany, 2x5½ (3 sypialnie). Solidny budynek, duże pokoje, nowe gazowe gorącą wodą ogrzewanie, 3 autowy murowany garaż, dobra dzielnica na północnej stronie, niedrogo, bo tylko \$34,500. Również murowany, 2x6 blisko Milwaukee-Belmont za \$35,900. Humboldt Rlty.

545-1288 lub 267-6207

**Belmont-Pulaski**

Mur., 2-u piętr., 1x6—1x5—1x4, garaż, parcela 83x125. W bardzo dobrym stanie budynek.

**BE 5-3632**

Właściciel poza miastem. Przyjemne sąsiedztwo. 2x6 murowany, nowy gazowy boiler, garaż na 2 auta, drzwi ściągane do góry, 220 elektryczność. Natychmiast do objęcia. Shakespeare i Hamlin. \$28,500.

**GALLIK SP 2-8554**

**AUSTIN — Przez właściciela**

2x5½, murowany, gorącą wodą ogrzewanie. ME 7-3538.

**KIMBALL-WRIGHTWOOD**

2 piętrowy, murowany 2x7 po 3 sypialnie. Automatycznie olejem ogrzewany. Lota 30x125. Garaż na 2 auta. Dobre kupno. Wpłaty \$8,000.

**ZAK 736-7477**

**74-ta i LAWDALE**

6 pokoi, murowany, 3 duże sypialnie, duży pokój mieszkalny, nowoczesna kuchnia, 1½ nowoczesne łazienki, garaż aluminiowy okna zimowe i siatki, gorącym sprężonym powietrzem ogrzewany, pełny bezment z barem. Nr. 269 E.

**ARCHER REALTY**

3118 West 59 ulica  
471-0770

**WOOD - DALE**

4 bedroom, 2 story town house, condom., 1½ baths, full basement, carpeting, refrig., dishwasher disposal combination S & S. Central air-con. Patio, club house & pool. Many extras can be handled with 15 to 20 percent down.

Call days — PR 9-4345  
Evenings — 595-0194

**NADZWYCZAJNA OKAZJA!**

Pełnego rozmiaru 6 pokojowy bungalow. Wszystkie pokoje duże na parterze. Całkowicie odnowiony wewnątrz i zewnątrz. Pełny bezment, pełne poddasze, najlepsze położenie. Blisko do katolickiego i luteranckiego kościoła oraz do publicznej szkoły. Dom jest do objęcia natychmiast. Okazyjna cena! Szybka sprzedaż wynosi \$16,900. Bądźcie pewni, bądźcie mądrzy, dzwonicie do cudotwórcy, dzwonicie do Michaels zaraz.

**254-8500**

**PRZEZ WLAŚCICIELA** murowany 2x5, 2x4, para ogrzewany, w najlepszym porządku. — 2430 W. Palmer ul. Dzwonicie po 6-jej wiecz. AR 6-9627. Prosimy nie przeszkadzać lokatorom.

**★ Domy Poza Chicago**

DOM z 3 sypialniami na 3¼ akra w okrogu rolniczym, w doskonałym stanie, ochładzanie, pokój rekreacyjny w basenie, z dodatkową pełną kuchnią, dołączony garaż, pomieszczenie dla kilku koni, 50 wyrosniętych choinek; 50 mil od Chicago przy drodze 45; dwie mile na północ od linii stajowej "Ill. Wisconsin, w Bristol, Wisconsin. \$34,000. Bob Cernoch, 414-857-2481.

**DES PLAINES SZCZESNY BUILDERS**

Otwarte codziennie od 1-5ej. Nowe olicowane murowane ranches i bi-levels modele domów.  
**465 DOVER LANE**  
Najlepsza dzielnica. Z 3 sypialniami, 2 łazienki, otynkowanie, garaż na 2 auta, pełna suteryna. Ceny \$41,000 i wyżej.

**KILDARE 5-3617**

**MORTON GROVE, 6034 W. Grove Ct.** 1 blok na północie od Lincoln Ave., otwarty w niedzielę 1-5ej do 6-jej, 6 pokojowy "face" murowany ranch, przylegający garaż na 2½ auta, 1½ łazienki. Wszędzie "Thermopane" okna, centralnie ochładzany. Tel. 965-2482.

6 DUŻYCH pokoi, 3 sypialnie, 2 łazienki, ogrzewane. W ładnej zachodniej części miasta — \$160. 379-9395

4 POKOJE na Jadwigowie, do wynajęcia, bez zwierząt. 486-4220

**ODPOWIEDNIE Dla Młodego Małżeństwa**

3-pokojowe mieszkanie, świeżo odnowione, piec kuchenny i lodówka, łącznie z elektrycznością. Umeblowane lub nie. Doskonała komunikacja i zakupy. Okolica Montrose i Western.

**IN 3-8851 po 12 w poł.**

4 POKOJE do wynajęcia w cotege'u, wana, gazowy piec do ogrzewania, 1136 N. Winchester.

4 POKOJE do wynajęcia, na 3-im, gazowym piecem ogrzewane, na Helenowie. Dzwonic 276-4372.

4 NIEUMEŁBOWANE pokoje, świeżo odnowione, blisko kościoła św. Jacka, cena \$85 miesięcznie, łącznie z użytecznościami. BE 5-7290.

6 POKOI do wynajęcia, Logan Square, dla dorosłych Polaków, 2-gie piętro, gazem ogrzewane, \$120. Tel. BE 5-7540.

4 POKOJE ogrzewane, 1-sze piętro, czyste, 2600 W. Ohio. Klucze w tawernie.

POKÓJ umeblowany, świeżo odnowiony, dla pracującego pana. 2320 W. Cortez Street.

KOMPLETNI umeblowane 4 pokojowe mieszkanie, podzielić z drugim panem w średnim wieku. 348-7945

4 POKOJE umeblowane lub nie, piecem ogrzewane. 1230 N. Marion Court — 235-0451.

DO WYNAJĘCIA 3 duże pokoje, świeżo odnowione — umeblowane. 2334 W. McLean—Tel. MU 5-7913.

CRAGIN, 5 pokoi, ogrzewane, gorącą wodą, \$130 dla dorosłych. 637-6668

UMEBLOWANE, pokój mieszkalny, sypialnia, kuchnia, łazienka. Na 1-szym piętrze. 3448 W. LeMoyne

4 POKOJE na drugim, front. Dorosłym, bez zwierząt. 1066 N. Marshallfield

4 POKOJE, 3-cie piętro — piecem ogrzewane, gorącą wodą, bez dzieci. Na Jackowie — 772-8594.

WDOWA z 7 letnią córką poszukuje kobiety do wspólnego zamieszkania w ładnej rezydencji, północny-zachód. PE 6-4005.

1 POKÓJ z kuchnią, pokój umeblowany dla starszego małżeństwa. Marianowo. 489-3933.

SYPIALNIA dla pracującego pana, używalność kuchni, oddzielne wejście. 933 N. Hamlin, lub dzwonic: 276-7548.

POKÓJ umeblowany do wynajęcia. Okolica Damen i Milwaukee. Telefon: BR 8-6943.

4 POKOJE ogrzewane, częściowo umeblowane. — 1136 Milwaukee Ave., 2 piętro.

JACKOWO — 5 pokoi ogrzewane dla dorosłych. Dzwonic po 6 wieczorem: 489-5715.

6 POKOI do wynajęcia na 2-im piętrze, świeżo odnowione, gazowe piece do ogrzewania. 384-2067.

DO WYNAJĘCIA 5 pokoi ogrzewanych dorosłym. Tel. 539-2176.

NIEOGRZEWANE 4 pokoje, czyste, 2-gie piętro z tyłu. Pełna łazienka, weranda, \$65. 2122 Milwaukee—OR 4-1388

6 POKOI, czyste, wyremontowane, piecem ogrzewane, na Marianowie. 1827 N. Paula, Armitage 6-5310

UMEBLOWANE cztery pokojowe mieszkanie — Marianowo. \$25 tygodniowo. Tel. 252-5703.

4 POKOJE, czyste, wyremontowane, piecem ogrzewane, dorosłym tylko. 1132 N. Winchester.

**★ INTERESY**

**SKLEP GOTOWYCH DAMSKICH SUKIEŃ**  
Wyborowe położenie, pln.-zach. dzielnica. Doskonała okazja dla egiptanizacji małżeństwa. Dobrze idący interes. Urządzenia i towary. Telefonować celem umówienia się

**RO 2-1822**

**POSEN, ILLINOIS Tavern and Building**

5 room apt. upstairs, 2nd fl., living quarters in rear, air conditioned, long established, excellent business, 2 car garage, double lot. In mid 30's. A real value for quick sale.

Call 436-5327

**Cicero, Illinois TAVERN—PLUS**

4 income all brick modern, fully equipped, air conditioned, excellent location, 220 wiring, individual utilities, call for information: 447-7047

**Salon Piękności Do Sprzedania**

W polskiej dzielnicy z całym urządzeniem. Cena przystępna. Po więcej informacji telefonować: SP 2-6055 albo BR 8-2239

**★ ROZMAITE**

**POLSKA FRYZJERNIA**—Robimy śliczną "cold wave" i fryzury tania. Crown Beauty Shop, 1648 W. Division St. Brunswick 8-3741.

**AIR-CONDITIONER, 6400 BTU.** HU 6-3054

**FLEA MARKET**

Every Sunday, 9 to 5 — Set-up fee \$2  
Antiques, household items, horses, tack, junk, clothing, furniture.  
Pony Rides — Lunch Available  
7300 south on Willow Springs Road, to 5th Ave. cut-off. Follow signs east 4 miles to farm.

**SPRZEDAM** lodówkę i piec kuchenny. Telefonować 478-1952.

**★ ZIEMIA**

**CZARNA ZIEMIA** — 10 buszli — \$5; 20 buszli — \$9.00. — 521-2130.

• KUPUJĄCE W SKŁADACH • KTÓRE OGŁASZAJĄ SIĘ W DZIENNIKU ZWĄZKOWYM

**SACRED HEART SCHOOL**

Resident School for Boys  
Grade 4 through 8  
**Brothers of the Sacred Heart School**  
ANDOVER, MASS. 01810

**★ CHCĘ KUPIĆ****Chcę Kupić Stare Auto**

z Przed 1934 Roku  
otwarte lub kryte  
Bez względu na stan, może być nawet "junk".  
ZAPŁACE GOTÓWKĄ.  
Pisać JOHN F. NOVACEK  
3202 York Rd.  
Oak Brook, Ill. 60521  
lub telefonować 325-2089

CASH! CASH! CASH!  
WHAT DO YOU HAVE FOR SALE???

HOUSE, 2-3 or 4-flat  
OR LARGER.  
LET'S TALK NOW!  
CALL GEORGE COLE  
RO 4-1700

**★ Drzwi do Garażu****Podnoszone do góry Drzwi do Garażu**

Sprzedaż i obsługa. Wszelkiego typu drzwi podnoszone do góry. Powiększenie garaży stodoł. Dobra uczciwa inwestycja. Doktor sprzedaje za stratą za \$149.00.

**EDSEL OVERHEAD DOORS**  
Tel. 523-1263

**★ FARMY**

**WYBOROWE DUŻE FARMY**  
320 akrów zycznej najbardziej uprawnej ziemi blisko Bass Lake; Ładna budynki, garaży stodoły. Dobra uczciwa inwestycja. Doktor sprzedaje za stratą za \$150,000.  
**RÓWNIEŻ**

4 ŁADNE FARMY W KNOX  
80 akrów, bardzo wydajna farma; ładny dom i obory .....\$32,000

Również: 40 akrów najlepszej uprawnej ziemi. Ładny obszerny dom nowoczesny, obory.  
Taniocé .....\$18,000

Również: 15 akrów, uroczone lasy, reszta uprawna. Ładny nowoczesny dom. ....\$19,000

Również: Przy szosie 35 — 10 akrów parcela, piękny 5 pokojowy całkowicie nowoczesny dom typu ranch. Garaż na 2½ auta. Zyczna ziemia, zagospodarowany wózek. Taniocé .....\$25,000

**STARKE COUNTY REALTY**

J. RICHARD GOLLIEN, Realtor w mieście  
Narożnik: Lake i Pearl  
Knox, Indiana  
219-772-3631 lub 219-896-5827

**★ MEBLE****8-mio Kawałkowy Piękny KOMPLET DO JADALNI (French Provincial)**

Jak nowy, \$359.95 — na spłaty, rozdzielnymi na życzenie. Można użyć karty kredytowej.  
MÓWIWY PO POLSKU.  
7466 W. Irving Park  
453-8096

MEBLE na sprzedaż, sypialnia, sofa i 2 fotele, 2 stoliki, lodówka, stoł kuchenny i 4 krzesła. Belmont 5-2691, po 4-jej.

Early American solid cherry bedroom set, 4 poster bed, hi-boy chest, vanity and stool, night stand. \$400. — 485-4864.

**★ OBSŁUGA****AUSTIN-BELMONT TV SERVICE**

Polska Firma Elektroniczna  
WYKONUJE FACHOWO  
NAPRAWY TELEWIZORÓW,  
RADIO-ODBIORNIKÓW,  
itp. URZĄDZEN.  
3140 N. Austin Ave.  
745-8550

**★ PARCELE**

**PARCELA**  
Na północnym - Zachodzie  
5 akrów farmerskiej ziemi. 10 minut do szkoły i sklepów.  
\$10,000. Dogodne spłaty.  
231-1025

DUŻA PARCELA w Pell Lake, Wisconsin, 200x240 stóp. Telefonować po 6-tej: (312) 545-8392.

**★ RUMMAGE SALE**

RUMMAGE SALE w Norwegien Memorial Church, 2608 N. Kedzie (Logan Square) w środę 20 maja od 2-jej do 8 wiecz. W czwartek 21 maja od 10-jej rano do 2-jej po południu.

RUMMAGE SALE we wtorek 19 maja, od 5:30 po południu w St. Andrew Crawford United Church of Christ, 4049 West 28th Street.

DZIEŃ TARGOWY w Congregation Beth Shalom Ahadas Achim, 5665 N. Jersey (Kedzie), w niedzielę 17-go maja od 10 rano do 10 wiecz., w poniedziałek 18 maja od 10 rano do 10 wiecz. We wtorek 19 maja od 10 rano do 10 wiecz. ybór taniości, używane i nowe towary.

**RUMMAGE SALE**  
Tuesday, May 19th  
9:30 A.M. to 2 P.M.  
5717 West 63rd Place  
Clearing  
United Methodist Church

**★ RZECZY DOMOWE**

DO SPRZEDANIA z powodu wyjazdu: lodówka, kanapa, oraz inne meble. W sobotę lub w niedzielę. Stefan Głowa, 2217 N. Major ul.

**EDSEL CONSTRUCTION CO.**



## Dalsze Zamieszki Studenckie Wyższe Uczelnie w Illinois Podwyższają Czesne Dla Studentów

Zajęcia na Uniwersytecie Southeast zostały zawieszone na okres nieokreślony. W drugim dniu niespokoju w tym ośrodku akademickim, wezwano 50 policjantów celem przywrócenia porządku. Zajęcia zawieszono na prośbę kierownictwa szkoły średniej, która mieści się w tym samym budynku pnr. 2100 przy E. 87-ej ulicy. Wprowadzając zamęt na teren szkoły średniej, studenci uniwersytetu, których większość stanowią Murzyni, w ten sposób starają się zmusić odpowiednie władze, aby kolegium nazwano: imienia Freda Hamptona i Marka Clarka, przywódców Czarnych Panter, którzy zginęli 4-go grudnia w starciu z policją.

Studenci domagają się również od władz uniwersytetu przedłużenia kontraktu z murzyńskim wykładowcą, — Johnem B. Mackiem, kierownikiem działu studiów afroamerykańskich, na rok następny. Żądają oni także obrania na stanowisko rektora, Murzyna.

Studenci oraz władze Southern Illinois w wyniku głosowania postanowili wznowić zajęcia na uniwersytecie na ostatnie 3 tygodnie wiosennego semestru. Ostateczna decyzja zapadnie po spotkaniu z delegacją studentów, powołaną przez rektora uniwersytetu — Delyte W. Morrisa.

Około 5,000 studentów z Southern Illinois wzięło udział w marszu protestacyjnym przeciwko wojnie w Indochinach i śmierci czworo studentów w Kent, Ohio. Studenci udali się pod dom rektora. Około 30 studentów włamało się do jego biura, a dom jego został splądrowany. Wówczas to zamknięto uniwersytet na czas nieokreślony.

Na spotkaniu władz uniwersytetów i kolegiów stanowych uchwalono podwyżkę opłat czesnych; i tak opłata

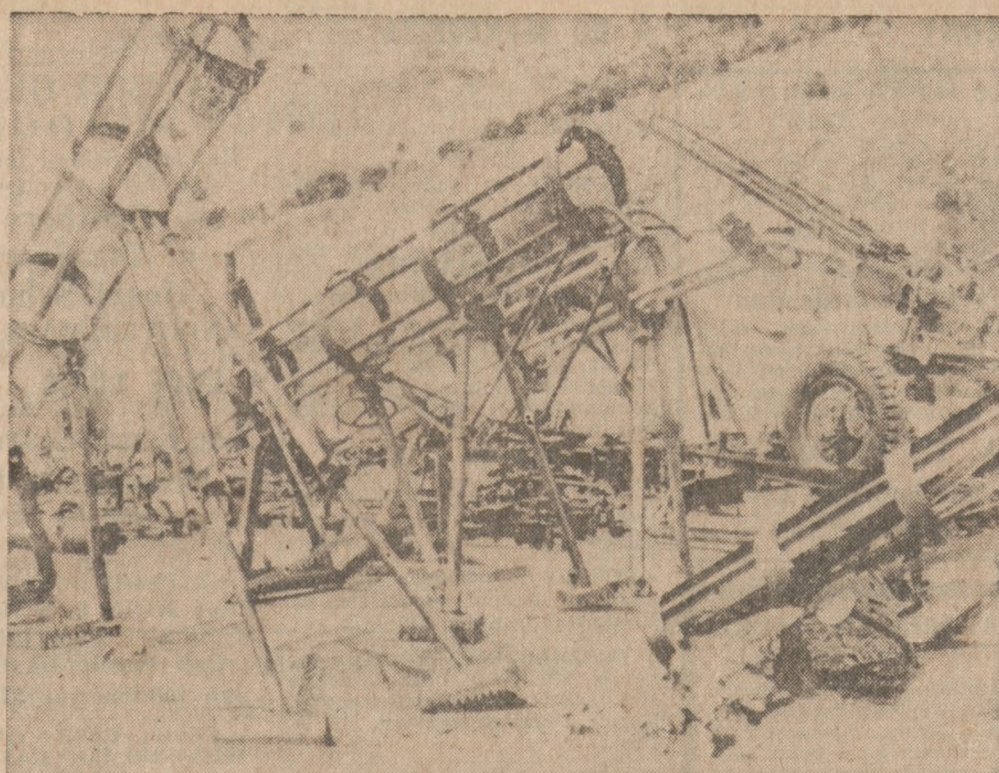
mieszkańca stanu studiującego w Northeastern Illinois będzie wynosiła \$172.50 za trzy semestry, t. j. o \$75 więcej niż poprzednio. Dla studentów z innych stanów podwyżka ta wynosi \$222 co w sumie daje czesne w wysokości \$599. Opłaty uniwersyteckie: Western Illinois, Macomb, Eastern Illinois i Charleston wzrosła z \$65 na \$115 za kwartał dla mieszkańców stanu. Czesne studentów spoza stanu zostanie podwyższone o \$148 za kwartał.

Wzrost opłat jest aktualne od semestru zimowego 1971 roku.

## Julie i David Kończą Studia

Key Biscayne, Fla. (UPI). — Julie Eisenhower nie weźmie udziału w uroczystościach graduacyjnych kolegium Smith, w obawie ażeby nie narazić swe koleżanki wraz z nią kończące studia w tej uczelni na pewne przykrości, jakie mogłyby wyniknąć z możliwego protestu zwolenników ruchu anty-wojennego. Julie pamięta nieprzyjemne chwile, jakie przeżyła z mężem w dn. 9-go stycznia, gdy przed ich mieszkaniem w Northampton, Mass. zgromadził się tłum demonstrantów, gdy zaprosiła ojca na przyjęcie, jakie urządziła w 57-m rocznicę jego urodzin. Demonstranci obrzucili całą rodzinę obrzydliwymi wyzwiskami a nawet doszło do konfrontacji między porywczym Dawidem a kilku demonstrantami.

Dawid, który kończy studia w kolegium Amherst w dn. 5 czerwca, z tych samych względów nie będzie obecny na uroczystościach graduacyjnych swej uczelni.



LUP ŻOŁNIERZY IZRAELSKICH — Powracający z 24-godzinnej najeżdzy na bazy arabskie w Libanie, żołnierze, izraelscy zabrali ze sobą zdobyte wyrzutniki rakiet.

## Polsko Niemieckie Negocjacje

Popularny tygodnik "Newsweek" z dnia 18-go maja tego roku, opublikował interesujący artykuł na temat obecnych stosunków panujących między Polską a Niemiecką Republiką Federalną. Jak słusznie autor dostrzega, bez wątpienia, Warszawa nosząca do dziś liczne ślady minionej wojny, jest rzeczywistością, która rzuca głęboki cień w stosunkach z Bonn. Nie można się też bardzo dziwić, że 25-ta rocznica zakończenia Drugiej Wojny Światowej w Europie przypadająca w miesiącu maju, była dla Polaków okazją do kolejnego wznowienia Bonn do oficjalnego uznania polskiej granicy zachodniej na Odrze i Nysie.

Jak dotąd, ten podstawowy warunek strony polskiej nie został spełniony przez rząd niemiecki. W swoim przemówieniu z okazji rocznicy zakończenia wojny, przewodniczący Komunistycznej Partii, Władysław Gomułka, przypomniał historyczne żale Polaków do swego zachodniego sąsiada aczkolwiek większość jego przemówienia koncentrowała się na obecnym stanie rzeczy. Gomułka podkreślił chęć Warszawy do uregulowania stosunków z Bonn — pod warunkiem uznania przez rząd Willi Brandta granicy na Odrze i Nysie bez jakichkolwiek zastrzeżeń. Naturalnie dla rządu niemieckiego nie jest to nic nowego.

W dwóch przedostatnich rundach rozmów polsko-niemieckich, bński sekretarz stanu Georg Duckwitz przedstawił plan prowizorycznego uznania zachodniej granicy Polski w ramach układu o wyłączeniu się stosowania przemocy w stosunkach między oboma państwami. Rząd Polski domaga się jednak niedwuznacznego, oddzielnego w formie, uznania swej zachodniej granicy. Pod koniec ubiegłego miesiąca, kiedy Duckwitz po raz trzeci przybył do Warszawy, przywołał on ze sobą proponowane przez rząd niemiecki sformułowane orzeczenie na temat zachodniej granicy Polski. "Federalna Republika oraz rząd Polskiej Republiki Ludowej stwierdzają fakt, że linia Odra-Nysa jest zachodnią granicą Polski". Sformułowanie to nie było jednak wystarczająco mocne dla Polaków. Brakowało w nim stwierdzenia o nienaruszalności i ostateczności granicy na Odrze i Nysie.

Będąc w toku negocjacji Polski i Niemieckiej Republiki Federalnej nie mają jednak tylko podłoża politycznego. Polska żywi nadzieje

na olbrzymie kredyty od rządu niemieckiego do podciągnięcia swej gospodarki jak i również na wolniejszy dostęp polskich artykułów na rynki niemieckie.

W obydwu sferach rokowań, Niemcy nie mają wiele do zyskania — chyba tylko dobrą wolą Polaków, jak to ujmuje autor artykułu. Jeden z zachodnio-niemieckich obserwatorów powiedział: — "Polacy wdzicznie nam pozwalają zapłacić w markach za przywilej uznania granicy na Odrze i Nysie". Dla Willi Brandta dobra wola znaczy jednak dużo. W swym przemówieniu do Bundestagu w ubiegłym tygodniu, przypomniał Brandt elokwentnie, że chociaż Niemcy Zachodnie stały się "szanowanym a często nawet mile widzianym partnerem w związkach międzynarodowych, to jednak musimy pamiętać, że rany pozostawione przez wojnę nie wszędzie się jeszcze zagoiły i brak zaufania do nas nie zanikł".

## Zebrań Alliance Society, Gr. 2475 ZNP

Alliance Society Grupa 2475 ZNP — odbędzie swoje posiedzenie w środę, 20 maja, o godz. 8-ej wieczorem, w sali posiedzeń p. Słowika, przy Milwaukee i Belmont Ave. Ponieważ mamy ważne sprawy do załatwienia na tym posiedzeniu, uprasza się członków Grupy o liczne przybycie. — Karol Bojkowski, prezes; Jan Wróblewski, sekretarz prot.

## W 35 Lat Po Zgonie Wielkiego Marszałka

W nadchodzącą niedzielę, 17 maja, w Domu Związku Polek, 1309 N. Ashland Ave., odbędzie się Akademia ku uczczeniu pamięci Pierwszego Marszałka Polski, Józefa Piłsudskiego w 35 rocznicę Jego zgonu.

W skład Komitetu Organizacyjnego wchodzi: Liga Morska Okręgi 2, 5 i 7; Okręg 1-szy Stow. Weteranów Armii Polskiej; Związek Miłośników Wilna; SPK — "Wierność Żołnierska"; Związek Organizacji Polskich Sił Zbrojnych.

Komitet Wykonawczy pragnie rozpocząć program Akademii punktualnie o godz. 4 po południu.

W programie tym wezmą udział: Zygmunt Maliszewski

## Wystawa "Czyn Zbrojny Polonii Amerykańskiej"

Zarząd Muzeum Polskiego w Ameryce podaje do wiadomości, że w przyszły wtorek, 19 maja, o godz. 11 przed południem, w głównej sali muzealnej, w Czyn Zbrojny Polonii Amerykańskiej.

Wystawa obejmie zbiory dokumentów, fotografii i obrazów, jakie posiada Muzeum Polskie w Chicago, zbiory łaskawie nadesłane przez Zarząd Sokolstwa Polskiego,

przez panią Wisłę, panią Rzewską oraz przez dr Aleksandra Rytlę. Zjawi się też na wystawie sztandar Pierwszego Pułku Piechoty sformowanego w Ameryce, uzyskany z Muzeum Wojska Polskiego w Warszawie.

Wystawa potrwa cały miesiąc. Dalsze szczegóły zostaną podane w następnych komunikatach.

## Obawy Demokratów w Kalifornii

Badania opinii publicznej wykazują, że dem. kandydat na senatora w Kalifornii, kongr. John Tunney znajduje się zaledwie o 2 proc. przed swoim oponentem kongr. George Brown. Niepokoi to demokratów, którzy są przekonani, że Brown będzie łatwiejszym kandydatem do pokonania i jego zwycięstwo w prawyborach ułatwi kampanię republikańskiemu senatorowi George Murphy, który stara się o ponowny wybór.

Ostatnio Brown żądaniem postawienia w stan oskarżenia (impeachment) prez. Nixona pozyskał sobie tysiące zwolenników wśród radykałów i pacyfistów, co zwiększa jego szanse w prawyborach, ale zmniejsza możliwości pokonania sen. Murphy w listopadowych wyborach.

## Klub Matek Szkoły Średniej Webera — Zebranie

Klub Matek studentów Szkoły Średniej Webera — odbędzie swe zebranie we wtorek, 19 maja, o godzinie 7:30 wieczorem, w "Social Hall". Będą ważne sprawy omawiane, a wśród nich wybór nowych urzędniczek na rok 1970.

Po posiedzeniu wyświetlony zostanie krótki film reklamowy wakacyjny pt.: "Hawaii Calls". Będą także podane napoje odświeżające. — Pani Robert A. Vogel, przewodnicząca komitetu reklamy.

## Nowa Nadzieja Na Uzyskanie Odroczenia Od Służby Wojskowej

Urzednicy Służby Poborowej obiecali w piątek, że komisje poborowe rozważą wniesione przed 24 kwietnia prośby o odroczenie służby tym studentom, którzy są na ostatnim roku studiów.

W czwartek b. tygodnia, gazeta Daily News ujawniła i pomogła usunąć zamieszanie z powodu, wydanego przez administrację prez. Nixona zarządzenia, eliminującego odroczenia od służby dla studentów po 23 kwietnia. Wiele tysięcy studentów kolegiów mogłoby utracić odroczenia, ponieważ oni przypuszczali, że otrzymają je przed datą, po której już nie można ubiegać się o odroczenie.

Przeszkoda została ujawniona, gdy John Hammack, dyrektor Służby Poborowej w stanie Illinois, podał do wiadomości, że studenci nie mogą uzyskać odroczenia, gdy nadal korzystają z odroczenia 2-S (studenckiego).

W swym zarządzeniu z dnia 23 kwietnia, prez. Nixon zakazał udzielenia dalszych odroczeń studentom kolegiów i uniwersytetów, ale zezwolił na kontynuowanie już uzyskanych odroczeń, dodając, że ci mężczyźni, którzy już wnieśli prośbę o odroczenie, mogą je otrzymać.

Ale na podstawie prawa, obowiązującego komisje poborowe, student nie może uzyskać nowego odroczenia, jeżeli już posiada odroczenie 2-S. To dotknie szczególnie studentów, którzy są na ostatnim roku studiów i zamierzają poświęcić się karierze nauczycielskiej.

Gdy gazeta Daily News opublikowała powyższą trudność, to biura poborowe w Waszyngtonie i w Illinois były bombardowane telefonami

od studentów. Curtis Tarr, krajowy dyrektor Służby Poborowej, zatelefonował do Springfield, informując Hammacka, że wysłał wyjaśnienie w sprawie przepisów odroczeniowych.

Rzecznik dyrektora Służby Poborowej Tarr wyjaśnił, że biura poborowe rozważą wszystkie prośby mężczyzn, którzy wnieśli je przed 24 kwietnia. "My nie chcemy uderzyć tych, którzy wnieśli prośbę o odroczenie w dobrej wierze", dodał rzecznik Tarr.

"Być może, że będziemy musieli trochę zmienić zasady, ale będziemy starali się dostosować do życzenia prez. Nixona. Urzędnik stanowej Służby Poborowej wyraził się w ten sposób: "Nigdy nie widziałem tak szybkiej akcji. — Cieszę się bardzo, że ta sprawa została wyjaśniona".

Hammack zwrócił jednak uwagę, że chociaż komisje poborowe rozważą wszystkie prośby o odroczenie służby wojskowej, to nie ma gwarancji, że odroczenia będą przyznane. "Będziemy trzymać się przepisów. Jeżeli okaże się że poborowy jest jedynym fryzjerem w mieście, to on prawdopodobnie otrzyma odroczenie", powiedział Hammack.

## Wzrost Bezrobocia

Washington (NS). — Stan bezrobocia w Stanach Zjednoczonych zwiększył się, jak podaje Departament Pracy, w ciągu ostatniego miesiąca z 4.4 procent do 4.8 procent, czyli że ilość bezrobotnych wzrosła w tym okresie o 300,000 ludzi.

## POZNAJCIE LUDZI

dzięki którym MANUFACTURERS

stał się jednym z Przodujących

Banków Chicagowskich

Frank Bobrytzke

Przewodniczący  
Komitetu  
Wykonawczego



Edward Wojnowski

Asystent Wiceprezesa



Edward H. Kay

Asystent Kasjera



ŚLUGA SPOŁECZEŃSTWU

PONAD 35 LAT

Manufacturers Bank

The Manufacturers National Bank of Chicago

1200 N. ASHLAND AVE.

Telefon: BR 8-4040

Członek Federal Deposit  
Insurance Corporation



ZASOBY PONAD 100 MILIONÓW DOLARÓW

TYLKO 3 DNI w Tym Roku — 22-23-24 Maja — Odbywać Się Będzie

## SPRING FUN FAIR FESTIVAL

(WIOSENNY JARMARK PARAFIALNY)

## W PARAFII ŚW. JANA KANTEGO

W SALI PARAFIALNEJ przy Carpenter i Chicago Ave. Wejście od ulicy Carpenter.

Pocz. w Piątek i w Sobotę Wieczorami o godz. 7:00.

W NIEDZIELĘ, 24-go maja. Pocz. o godz. 12:30.

BĘDĄ PODAWANE OBIADY W BUDYNKU HALI SZKOLNEJ — CANTIAN ROOM.

W niedzielę od godz. 5:00 po poł. do 8:00 Kolacja — pieczona kura.

## WAŻNE!

W niedzielę, 24-go maja, Od Godz. 1-szej do 2-giej Po Pol. Prosto ze Sali Parafialnej będzie nadawany

## PROGRAM RADIOWY

którego anonsorem jest CHET SCHEFER

Ze Stacji Radiowej WTAQ

1300 KC na Wzajem Podzielnicy Radiowej

Podczas Tego Programu Będą Przeprowadzone

Rozmowy i Wywiady z Uczestnikami

Tego JARMARKU.

Przygrywać będzie

ORKIESTRA MUSICAL KNIGHTS.

Ponadto zabawa taneczna.

## Zabawy, Gry, Jazdy, Kioski

DOSKONAŁE PRZEKĄSKI I INNE UROZMAIACENIA DLA MŁODZIEŻY I STARSZYCH

W Każdy Dzień Karnawału Jest Wydawanych

Bardzo Wiele Drogocennych Nagród

Wy Też Możecie Te Nagrody Otrzymać

ZAPRASZAMY WSZYSTKICH Z BLISKA I Z DALEKA

W Ostatni Dzień Karnawału Zostaną Wydane Bardzo Drogocenne Nagrody Na Sumę Przeszło \$2,300.00